

KURDISTAN



## بیکەس... کیۆی بەرگری و کزەبای شیعر

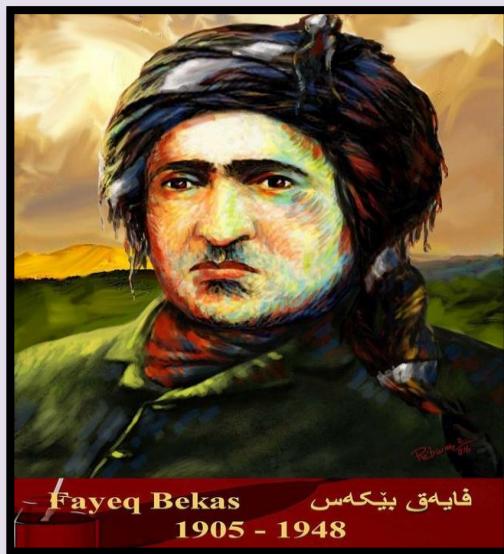
نووسینی: جهانار حەمال عەریب

نۆکەندنەوە و ئامادەکەدنى: دەھمان نەقشى

## پیش‌ست

۱- نهودیه‌ک له ریگه‌ی بیکه‌س‌هوده ئاواری له مانگ دایه‌وه و سه‌دی بۆ ئاسمان ھەلبیری .....	۳
۲- گۇران دەزانى بیکه‌سی ھاوريٰ چ گەوهه‌ريکه و بۆ ئەو كۆمەلگە دواكەوت‌ووه چەند پیویسته .....	۹
۳- بیست و حەوت سالەکەی بیکه‌س لەدەرەوە مېژۇو بۆ ئەبەد بەردەۋامە .....	۱۴
۴- بەھەشتى كورد سەرەخۆيىه، رووحى كۈزراوى كورد لە سەرەخۆيىدا دەگاتە بەھەشت .....	۲۰
۵- شیعرى (دارى ئازادى) گوتارى بەرگری و نىشىتىمانىي شیعرى كوردى گەياندە لووتکە .....	۲۷
۶- تۈورەترين رەخنەگە كە سلىمانى لە دروستبۇونىيەوە تا ئەمۇ بەخۆيەوە دىبىن .....	۳۳
۷- يەكىن لە ھۆكارە گەنگەكانى كۆچ ئەو كۆتۈھەندىيە كە كۆمەلگە دىخاتە دەست و عەقل تاكەكانەوە .....	۳۹
۸- كەسىك سامانى راستەقىنه‌ئى نىيە كە خۆى مولىكى خۆى نەبىن .....	۴۵
۹- تۈورەبۇونى بیکه‌س، تۈورەبۇونى رۆحىيەتى بىرىندايى شیعرە لە خوینەر و گويىگەكانى .....	۵۰
۱۰- رەخنەگە گەورەكەي سەددىي راپىردوو فايق بیکه‌س .....	۵۶
۱۱- ئەم شیعرە لە دىوانەكەدا ریكەوتى نووسىنى لەسەر نىيە .....	۶۱
۱۲- دوو دىيى دىيار لە ژيانى بیکه‌سدا ھەيە .....	۶۷
۱۳- تۈورەبىيە بیکه‌س بەرامبەر جەھلپەرسىتىي نەتەوەكەي رۆژ بەرۆژ فرواتىر بۇوە .....	۷۴
۱۴- من ئەوە چواردە ھەفتەي تەواوه لەگەل بیکه‌سدا دەزىم .....	۷۹

بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر



نهوهیهک لە ریگهی بیکهسه و ناواری لە مانگ دایه و سری بۆ ناسمان هەلبزى

١

پیشتر نووسیم، گەورەترين پیناس و شانازی بۆ من نەوهیه کە خوینه‌ری شیعر بم، ئاخىر نەوهندە شیعر شاگەشكەی كردۇوم، نەوهندە شیعر رووحى لاۋاندۇممەوە، نەوهندە شیعر فريام كەوتووە، ھىچ شىتىك فريام نەكەوتووە، مەگەر سروشت، نەويش تەنیا لە تەمەنیکى تايىەتدا، پیش نەوهى مرۇش سروشت راونى تا نەودىيى سۇبورەكان. شىعىش تووشى ئەو راونانە بۇوە، بەلام جارى ناچمە سەر ئەو بابەتە، نەوهش تەنیا لەبەر نەوهى پیناس و شانازىيەكەم دوچارى كەموكورىيەك نەكەم. بیکهس وەك پاشايەكى مەملەكتى شانازىيەكەم، مەميشە فريام كەوتووە. تاكە پاشا و دەرىۋىشىك كە دەبۇو راستەوخۇ دوا يان پیش نالى باسى كەم، مەحوبى نۇور و ويقارە، كە نەوهندە شەرمەزارم لە ئاستىدا مەحالە بتوانم سەر هەلبزىم. دەشى بۆ ھەتاھەتايە و سەد وتارىشى دەربارە بنووسم، قەرزى مەحوبىم پى نەدرىتەوە. بۆ دەرۈزۈكەرىنى بەر قاپى مەحوبى، تەنیا شەرمەزارى شىفابىه.

٣

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

دەمەۋى دەربارەي بىكەس بدويم، دەربارەي مەندالى و دەربىدەرى و دەردەسەرىيەكانى، كەچى مانگەكەي رىڭەم پى دەگرىت و بوارم نادات. مانگەكەي بىكەس بە لاي كەمەوه ئەوەندەي ئەو مانگەي مەندالى كار تى كردووم كە ھەمېشە لە ئاسماňەوه بەدوامەوه بۇو. بۆيە ناچارم لە پىش ھەموو شىتىك، يادىكى بکەمەوه:

ئەي مانگ من و تو ھەردوو ھاودەردىن،  
ھەردوو گرفتار يەك ئاھى سەردىن،  
تو وېل و زەنگ زەرد بە ئاسماňەوه،  
منىش دەربەدەر بە شارانھەوه.

بىن گومان ئەو شىعرە يەكىكە لە شىعرە ھەربەر زەكانى بىكەس، تەنيا ئەو ھۆنراوەيە بەسە بۇ ئەوهى بىكەس كەسى ھەمۆمان بىت. شاعيرىتى تاقانە بىت، نەوهىيەك لە رىڭەي بىكەسەوه ئاوري لە مانگ دايەوه، گەليك بەھۆي بىكەسەوه سەرى بۇ ئاسمان ھەلبىرى، بۇ يەكەم جار بىكەس پىيى گوتىن مانگىش لە گەران و پىاسەدا نىيە و گرفتارە، ھەر لەو رۆژھەش مانگ بۇوە قىبلەگاي عاشقان. لەو رۆژھەوە رەنگى مانگ لە سېپىيەوه گۇپا بۇ زەرد، زەردى ھەناسە ساردى. ھەر لەو رۆژھەوە ھەمۆ رېبوارىك ھەستى كرد ھاوري و ھاودەردىك بەدواوەيەتى.

من جارى دەمەۋىت لە بىكەس بدويم، بىكەسيك كە هيشتا ناوى فايىق ھەبىدۇلا بەگى كورى كاكە حەمەي كورى ئەلياسە قۇچە (زانىارييەكانم دەربارەي ژيانى بىكەس لە دىوانەكەي وەرگرتۇوە، كە كاكە حەمەي مەلا كەرىم پىيىدا چووەتەوه و پىشەكىي بۇ نۇوسييە)، بەلام بەدىنلەيىيەوه سەرەرای ئەو ھەمۆ ناو و بەگ و بەنەمالەيە، فايىق، بىكەس بۇو. فايىق لە سەرەتاي سەدەي رابردوودا لە ۱۹۰۵ لەدایك بۇوە، ئەو سەدەيەي كە جارى كەلبە ترسناكەكانى دەرنەكەوتبوون. بىن گومان ھىچ گىاندارىيەك ھىتىدەي سەدەي رابررو زوو نەكەوتە سەر پى و زوو كەتبە ئەزىيەيەكانى سەريان دەرنەھىتىنا. ناكرى ئەو بەشەي ژيانى بىكەس وەك خۆي نەگوازمەوه:

(سالى يەكەم و دوومى تەمەنى لە سىيتهكى بەسەربىدووه و پاشان مائىيان ھاتووەتەوه سلىمانى. لە تەمەنى سىن سالاندا ئاولەي دەرداوه. ھەر بە مەندالى باوکى لە حوجرهى (فەقى) خستووېتىيە بەر خوتىندن، لە سالى ۱۹۱۱دا باوکى بە ئىشى مىرى نىردرابە بۇ خانەقى و لەويۇھ بۇ بەغدا. لە بەغداوە ئەينىرى بەدوای مال و مەنداڭەكەيا و ئەياباتە ئەھۋى. پاش سالىك خۇي چووە بۇ تۈركىا و ئەمانى لە بەغدا بەجىنىيەشتووه، ئىتىر فايىق باوکى نەدىۋەتەوه. ھەر لەو ماۋىيەدا حەمەسەعىدى برا گەورەي لە ئاوى دىجلەدا ئەخنڭى و دوابەدواي ئەو دايىكىشى كۆچى دوايى ئەكە و فايىق ئەكەۋىتە لاي خالى. ئەويش پاش چەند مانگىك ئەمرى و فايىق و تاھىرى برا بچووکى بە بىكەس ئەمېننەوه). ئەو سەدەيە ئىشىتىيەي بە

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

خىزانەكەي بىكەس دەكتەمەد. دواي دوو سال ناچار دېن بىئنەوە سلىمانى، كە فايق دېيتە شەش سالان باوكى لىيان دوور دەكتەپەتەوە، ئە و خىزانە هەزار و ساوايە دواي سائىك لە بەغدا يەك دەكتەنەوە، ئەوەش درېزە ناكىشىن و سائىك دواتر باوكىيان دەرواتە تۈركىيا، ئەگەر ئەوە يەكەم زەبرى بى قەردبۇو بى كە بەر فايق بىكەس و خىزانەكەي كەوتۇوە، ئەوا زەبرى دووەم خىكانى حەممەسىە عىدى برا گەورەيەتى، بۇ زىنگى تەننیاى كورد لە شارى بەغدا چ كارەساتىكە بە جىھىشتى مېرىد و مردىنى كورى گەورە! زەمن چاوهرى ئاكات ئە و خىزانە لە و زەبرە بەنڭا بىئنەوە، زەبرى سىيەميان لىن دەدات، كە كوشندەترين و كارىگەرتىن زەبرە، ئەويش كۆچى دوايى دايىكىيەتى. ئەوەش بىبەزەيتىن شەرە زەمن دىرى كەسىك ھەلىگىرساندبى. بە مردىنى خائىشى بە پاستى فايق بىكەس دېيت. لىرەوە دەزانىن كە ھەموو شاعيرەكان نازناويان بۇ خۇيان دانابى، ئەوا بىكەس بۇ فايق ناسناو نىيە و ناوى پاستەقىنەيەتى.

دەممەويت لە سى پوانگەوە لەو پياوه ھەرە بەبرىن و دەردد بەدويم، كە تواني بەو ھەموو زامەوە نەك ھەستىتەوە سەر پى، بەلّكۇ بەرامبەر دنيا بۇھەستىتەوە؛

يەكمەم، وەك شاعير، ئەوەيان تۈزىك ئالۆزە، مەبەستىم بىكەسە لەناؤ ئە و شىعرانەيدا كە وەسوھسە و جوانىناسى تا ئەۋەپەرى بىركرەنە و تەئەمۇلى دەبەن و گەوھەرە شىعرييەكانى دەنۇوسى، وەك شىعري (ئەي مانگ، دارى ئازادى، بەھار نامەوىي... ) بىكەس لە و شىعرانەيدا بە رۇوحىتكى جىهانبىنەوە بەسەر سروشت و بەھا ھەعنەوېيەكانى ئىنساندا دەروات.

دەممەم: من بىكەسم زىاتر وەك رەخنهگەرىتكى كۆمەلايەتى بەلاوه گەنگە. ئە و لايەنەي بەلايى منەوە پېشىنگەرتىن لايەنى فکر و زىانى بىكەسە. رەخنەي توندى لە ھەموو دىاردە كۆمەلايەتى و كولتوورييەكانە بەبۇوە، بەۋەپەرى بۇيرى و راشكاوپىيەوە دەنگى بەرز كەرددووەتەوە، بە جۈرىك كە تا ئەمرو نەمۇنەي كەمە.

سېيەم، ھەستى نىشتمانپەرەرە و ھەستى بەرگرى. بىكەس وەك نىشتمانپەرەرەن، ئە و ھەستەي بۇ خۇشەویستىي نىشتمان لاي من جىياوازە لەو رۇوحە بەھېزىدى بۇ بەرگرى ھەيەتى. دوو كايىھى جىياوازىن، بەلام تەواوکەرى يەكتريشىن. ئەگەر رۇونتر بەدويم، دوو بىركرەنەوە و ھەلۇيىت، يەكىكىيان خۇشۈستىنى نىشتمان و زىيە كە تىكەلېشە بە مەرۆفەستى، واتا ئە و خۇشەویستىيە بۇ ولاتەكەمان ھەمانە دېنى لە رىزگەرنى ئىنسانەكان و خۇشەویستىي كانىيەكدا ھەبن. ھەر وەك ئەوەي گۇرانى ھاوسەرەدەم و ھاونەوەي بىكەس گۆزارشتى لىن دەكەت (كانىيەكى رۇونى بەر تەرىپەي مانگەشەو)، بەلام ئە و ھەستە مەرج نىيە تىكەل بى بە سىاسەت، من ئە و ھەستە لە شىعەكانى بىكەسدا دەبىنەم. بەشى دووەمى ئە و ولاتپەرەرەيەي ھەستى خۇشەویستىي نىشتمان و بەرگرىيە، بى گومان ئە و ھەستى بەرگرىيە تىكەلېشە بە سىاسەت، كە جارى حزب

## بیکه‌س... کیوی بهرگری و کزه‌بای شیعر

سیاستی بهرگری و نیشتمانپه روهی هینده لیخن نه کردبوو.

که‌واتا ده‌تی قه‌رزنی سی دیوی بیکه‌س بدینه‌وه. هه‌سته ئیستاتیکه شاعیریه‌که‌ی، هه‌لوبیسته ره‌خنه‌ییه مه‌زن‌ه‌کانی، رووحیه‌ته بهرگریه‌که‌ی. بی‌گومان بو‌گریندانه‌وهی نه‌وه به‌شهی وتاره‌که به‌و کیشه و سه‌نگه‌ر له‌یه‌ک‌گرتنه‌ی نیوان کورونوالیس و جه‌میل مه‌دفه‌عی ده‌بن له خالی سیئه‌مه‌وه ده‌ست پی‌بکم.

ئیمه له حه‌وت وتاری پابردودوا (که من نه‌م وتاره به به‌شیک له‌وان نازانم) له کیشه و موناقه‌شەیه‌کی زور قورس دواين له‌نیوان بیرکردن‌وه و رایه‌کی نه‌وروپایی به‌رامبه‌ر بیرکردن‌وه و رای ده‌سەلا‌تدارانی به‌غدا ده‌رباره‌ی کورد. راسته رایه‌کان به‌رامبه‌ر يه‌کتر توند و پیچه‌وانه‌ی يه‌کتر بعون، هیچیشیان نیه‌ت و مه‌بەستی خویان نه‌شارده‌وه، که به‌دریزی باسمان کردن. نه‌وهی ماوه‌ت‌وه و له سونگه‌ی بینکه‌س‌ه‌وه ده‌م‌وهی لیی بدویم، هه‌لوبیستی کورده، نه‌وان له‌وه سه‌ره‌وه بەرنامه بو‌کورد داده‌نین و چاره‌سه‌ری بی‌ددوزن‌وه و پیلانیشی له دژدا ده‌گیرن. ئایا کورد خوی روئی چی بودوه؟ ئایا کورد نیگه‌ران و نارازی بودوه له ده‌سەلا‌تی به‌غدا؟ ئایا هه‌ر وهک نیستا گروپینک خه‌ریکی ریکه‌وتتی ژیره‌ژیر و گروپینکی دیکه خه‌ریکی شوپش يان کیشه و گۆیه‌ند بعون؟ ئایا هه‌ر له بنه‌رەتدا کورد کیشەیه‌کی نییه و سه‌ریه‌گۆیه‌ند‌ه‌کان دروستی ده‌که‌ن؟ ئایا جه‌میل مه‌دفه‌عی راست ده‌کات نه‌وه کیشەیه‌ی به کیشەی کورد ناوزه‌د کراوه (کیشە و گۆیه‌ند‌یکه له‌بن سه‌ری چه‌ند گیرده‌شیوینیک)؟ ئایا کورونوالیس راست ده‌کات و کورد کیشەی نه‌ت‌وه‌یی هه‌یه و به سزادانی چه‌ند که‌سیک، له‌ناویردنی جو‌لنه‌وه‌یه‌ک کوتایی نایه‌ت؟ بو‌وه‌لامدانه‌وهی نه‌وه پرسیارانه و چه‌ندانی دیکه‌ش که سه‌رچاوه‌که‌یان يه‌ک شته، ریگاو میکانیزم و به‌لگه زورن، به‌لام من ته‌نیا پشت به دوو سه‌رچاوه ده‌بەستم، يه‌کیکیان مه‌زیه‌ت‌یه‌کی گرنگی پیاوماق‌وولانی سلیمانییه (وهک نیشتمانپه روهی) که ئازاد عه‌بدولواحید له زماره ۹۱ گۆفاری (رامان) کانونی يه‌که‌مدا به شرۆفه و لیکدانه‌وه‌وه بی‌لاؤی کردووه‌ت‌وه. دووهم سه‌رچاوه‌شم شیعره نیشتمانی و بهرگریه‌کانی بیکه‌س. له هه‌ردووکیشیان پشتنه‌ستوورم به يه‌ک شت، نه‌ویش نه‌وه‌یه نه‌وه مه‌زیه‌ت‌یه نموونه‌ی دهیان مه‌زیه‌ت و نامه‌ی سکا‌لا و داواکاریی دیکه‌یه، که له‌په‌پی دلسوزی نیشتمانپه روهی و خونه‌ویستیدا نووسراون. شیعره‌کانی بیکه‌سیش له‌وه بواردا پاکتر و خۆرسکترين به‌رهه‌من که گوزارشت له رای نه‌ک ته‌نیا خه‌لکی سلیمانی، به‌لکو ته‌وای کورد بکه‌ن.

### مه‌زیه‌ت‌یه‌که‌ی پیاوماق‌وولانی سلیمانی:

ئازاد عه‌بدولواحید که بو‌یه‌که‌م جار نه‌وه به‌لگه‌نامه گرنگه‌ی بی‌لاؤ کردووه‌ت‌وه، له سه‌رده‌تای شرۆفه‌که‌یدا ده‌نووسن (نه‌م به‌لگه‌نامه‌یه که له نیسانی ۱۹۳۰، به ناو و ئیمزا‌ی (کورد) له‌لایه‌ن چه‌ند منه‌وه‌ر و سیاسته‌تمه‌داریکی کورده‌وه پیشکه‌ش

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و گزه‌بای شیعر

ودزاره‌تەکەی (نوری سەعید..سەعدييە) کراوه، ئەم دۆكىومىنتەش بىچگە لەوەی بۇ ئەو سالە و لە كاتى خۆيدا گرنگىي خۆى هەببۇھە لەوەي پالەپەستو و فشارى خستۇوەتە سەر ئەو وەزارەتە لە بەدەپەنەنە داواكانى كورد و بەدەستەنەنە مافە رەواكانى، بۇ رۆزى ئەمروكەش و لەدواي تېپەرىپونى ٧٤ سال (كاتى بلاوكىردنەوەي بەلگەنامەكە ٢٠٠٤) بەسەر نووسىينى ئەو ياداشتىنامەيەدا ھەر زىندۇوھە و ئەو گەتكىيە خۆى لەدەست نەداوه).

ئەو بەياننامەيە تا رادىيەك درېژە (بۇ رۆزىنامە) منىش بۇ ئەوەي لە مەبەستەكەي خۆم دوور نەكەۋەمەوە، ھەمووى نانووسىمەوە. تەنبا بەدواي ھەستى نارەزايەتىي كوردىدا دەگەرىم، بۆيە ھەول دەدەم ئەو بەشانەي بگوازىمەوە. بەياننامەكە ئاوا دەست پېتەكەت (لاجىقە ژمارە ٢ - ٣، نىسانى ١٩٣٠، مولاحەزاتمان دەرەحق بە بەياناتى وەزارەتى حازرە (سەعیدىيە). ھەر وەك كاڭ ئازىز دەلتى، بەپىي ژمارەكە و (لاجىقە) دىيارە پېشتر داواكاريي دىكەييان ناردۇوھە، بەلام بۇ من ئەو دۆكىومىنتە بەسە.

ھەر لەسەرتاواھ پىياوماقوولانى كورد بەپەرى راشكاوى راي خۆيان دەنۈوسن (لە پاش تەدقىق و تەحقىقى ئەو بەياناتە ۋەسمىيە وەزارەتى حازرە كە لە (٣٠ نىسانى ١٩٣٠) دا لە جەرايىدى بەغادا نەشر كرابوو، لە نەزەر مىللەتى كورد وادىيارە كە: سىاسەتى وەزارەتى حازرە، سىاسەتىكى تەفرەدان و وەقت بەسەر بىردى).

زۇر بەرۇونى بە بەغدا دەلىن (تەفرەدان و وەقت بەسەر بىردى). من لەو بىرگەيەدا تەنبا بەوە دلخۆشم كە ئەوكتە پەرلەمانىتارى كوردى وەك ئىستا سەير و سەھەرەمان لە بەغدا نەببۇھە، دەنا لە بەرامبەر (تەفرەدان و وەقت بەسەر بىردى) لە پىياوماقوولانى سليمانى بەدەنگ دەھاتن و دەيانىرىنى بەكىرىڭىراو و گىرەشىيۆن. لەمېزۇودا ھەرگىز، ھەتا لەسەر دەھى مەلىكىشىدا كە نوابەكان دەكىدران و بە فرتۇقىل دەرەدەچۈون و نەخويىندەوارىش بۇون، ھەرگىز كورد ئەو جۇره نۇيىنەرانەي نەببۇھە كە ئەوەندە بەتونى بەسەر ھەرىمەكەي خۆيان و كوردىدا ھەلشاخىن و بىنە پارىزەرىكى خۆبەخش بۇ حکومەتى بەغدا، بېبى ئەوەي ھىچ نىازپاكىيەكىيان لە بەغداوھە دىبىت و ھىچ دەسکەوتىكشىيان بۇ نەتەودەكەييان بەدەست ھېتىابى.

ھەر چۈن بىن پىياوماقوولانى سليمانى گۈز نادەنە بىرىندا بىرۇونى ھەستى پەرلەمانىتارەكانى ئەمروقى كورد و كارىيەدەستانى حکومەتى نورى سەعید و لەسەر نووسىينى خۆيان بەرددوام دەبن (مىللەتى كورد واي لا خۆش ئەببۇ كە وەزارەتى حازرە دەرحال ئىكمالى بەقىيەتى بىردايە، ئىتىر مىللەتى كورد نايەوي ئەوقاتى خۆى بە تەفرەدان زايىع و بە وەعدى ئىمرو سېھى خۆى ئىغفال بىكا...). سەرەرای ئەوەي كە ئەزمۇونى ئەو پىياوماقوولانە و كارىيەدەستانى عىراق تەنبا چەند سالىكە، بەلام ئەو سالانە بەس بۇون بۇ ئەوەي لە مەبەستى راستەقىنەي بەغدا بىگەن كە تەفرەدانە. دواتر لەسەر رۇونكىردىنەوەكەييان

به رده‌وام دهبن (له مه‌سائیلی ئیداری حازدا هەرچەندە له تەعینبۇونى ( توفیق وەبى بەگ) بۇ مته‌سەریفی سلیمانى نامه‌منۇن نىن، چونكە ئومىد و ئىنتىزارى چاکەی لى دەکرى، له عەينى وەقتىدا وامان ئەۋىست بۇ لىواكانى تىريش پىاوانى دلسۆز و حال شوناس و كورد خواھر و كوردنەزاد تەعین بکرايە و بکرى، له بەر ئەمە: بۇ جەلبى ئىعتيمادى مىللەتى كورد دەبوايە له تەعین كردنى مته‌سەریفی كەركۈوك ئەم حوجەتە بخرايە بەرچاو،..... ئىتىر له ئەقاول زىاتر ئىنتىزارى ئەفعال ئەكرى و كوردىش قىسى خۆى بۇ دوايى هەلگرتۇوه). ئەوهى كوردى كوشتووه هەر ئەو ئىنتىزارى، كورد با خۆى نەك بەشىك، بەلكو به دلى بەغدا بىزانى، هەرگىز ناتوانى كېشەكانى له بەغدا چارەسەر بکات، تەنبا و تەنبا دەتوانى (ئىنتىزار بکات)، گەورەتىرين تىچۇوی ئىنتىزارىش كاتە، ئىمە بۇ ئەوهى ھەموو جارى ئەو تىچۇونە زور قورس لەسەرمان پانەوەستى، دەکرى بىزانىن (ئىنتىزارى پىاوماقۇولانى سلیمانى) كە ھەر لەسەرەتاوه بۇنى بن ئومىدىي لى دىت چى بەسەر ھات؟ ئەنجامەكان روونن، كوردىش بە خۇپايى قىسى خۆى بۇ دوايى هەلنى گرتۇوه؟ ئىنتىزارى كورد رۇوبەرپۇوي وەلامە قورسەكانى بەغدا بۇوه و قىسى كوردىش شەرى بەرەركى سەرا و شۇرشى سەد سالە بۇو. لىرەدا پىش ئەوهى بچەمە سەر وەلامى بىكەسى شاعير و شيعره بەرگرېيەكانى، بۇ توکە كەن بايەتكە و ساولىكەيى كوردى نەخۇيندەوار كە وادەزانى بەغدا تەنبا سەرچاوهى پارەيە، چاولە ياساي حەرس قەومى و حەشدى شەعبى دەپوشى، ئاوريڭىش له هەلۋىستى مەزنى مارف جىاۋوک بىدەمەوه. (مارف جىاۋوک لەو مشتومر و دانوستانەشىدا كە له ۸ - ۸ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ لە شارى ھەولىر كىرىپى، ھەلۋىستى كوردانە و بىئىرى خۆى بەرامبەر بەو وەفەدە كە لەو رۆزدە ھاتبۇونە شارەتكە، نىشان دابۇو. دىارە وەفەتكە جەعەمەر عەسکەری، وەكىلى سەرۆك وەزىرانى ئەوسا، ھەروەها وەكىلى مەندوبى سامى و چەند كەسىكى دىكەمە لەگەلدا بۇوه، مارف جىاۋوک داوايى جىيەجىكىنى بېرىيارى ئەوساى كۆمەلەئى گەلان لەمەر كېشەى كورد له عىراق كردووه، جىاۋوک لە بىرگەيەكى قىسى كانىدا لەبەرامبەر وەفەتكە دەلىت: جەعەمەر پاشا چاکى ئەزانى ئىمە لەگەل عەرەبا مۇكىن نىيە بە سورەتى تەوحيد (جىاۋوک پەنچەكانى خستتە ناو يەكتەرەوە) گۇتى بەم سورەتە بىزىن، فەقەت بە سورەتىكى (ئىنجا ئەمكارە پەنچەكانى جووت كرد) گۇتى قابىلە بەم نەوعە وەكو ئۇستىريا و مەجەرستان بىزىن: كەمال مەزھەر: كورد له بەلگەنامە نەيىنیيەكانى حکومەتى بەرىتانيادا لاپەرە: ۱۵۱ يان رۆژنامەسى ژيان: ژمارە: ۲۰۷ - ۸ - ۱۹۳۰).

جەلەن بەلگە مېژۇوبىيانە، له وتارى دادى وەك شاھىدىكى زىندۇو گۈئى لە شيعره بەرگری و نىشتەمانىيەكانى بىكەس دەگرین.

گۆران دەزانى بیکه‌سی هاوریٽی ج گەوهەریکە و بۆ نەو کۆمەلگە دواکەوتۇوھ چەند پیتویستە

۲

ھەمووان پییان وايە نیشتمان ئەو مانگایەيە كە چىدى شير نادات و دەبى بفرۇشى يان سەربىرى، ئەوهش حەقىقەتى ترازيلىيائى كورد بۇونە.

بۆ شاعيرى كە گيانى  
لىيى ھەلئەقولا جوانى

ئەو شاعيرە كە گيانى لىيى ھەلئەقولا جوانى، وەك مامۆستا گۆران دەلى، كەمترین جار روو بەرووی جوانى بۇوهتەوە. ئەو ھەموو ژيانى خۆى بۆ شىعەر و نەتهەوەكەي، بۆ نەتهەوەكەي و شىعەر تەخان كرد. بۆيە ئەمپۇ من وەك گىنگەتىرىن نموونەي بەرگری و ديارتىرىن دياردەي كولتۇورى و كۆمەلایەتى پەناي بۆ دەبەم.

بیکه‌س تەنیا دەنگىك يان كەسيك نەبوو، ئەو ئىرادەي نەتهەوەيەك بۇو، بۆ خۆيشى باش ئەوهى دەزانى. بیکه‌س كەم شیعر يان دېرە شیعرى ھەيە لە پىتناو نیشتمانەكەيدا نەنۇوسراپى، من تا رادىيەك بىن پەروا ھەولى ئەوه دەدەم كە سى بیکه‌س لە يەكتىرى جياكەمەوه، وەك پىشتىر ديارم كرد، (بیکه‌س) يىك كە خولقىنەرەي ئىستاتىكىا و داهىتانە لە شىعەدا، (بیکه‌س) ئى كە رەخنەگىرىتكى تۇند و بۇيرى ھەموو دياردە سىاسى و كۆمەلایەتىيە دواکەوتۇوهكانى كۆمەلگەكەي خۆيەتى، من بەتايىبەتى ئەو بیکه‌سە رەخنەگەرمە بەستە. سىيىھ (بیکه‌س) ئىشتمانپەرسىت، نیشتمانپەرسەر، بەرگىريكارى نەتهەوەكەي، خۆيەختكەرى ولاتەكەي.

ئەگەر پىش ئەوهى پەنا بۆ شىعرەكانى خۆى بەرين، لە چاوى (گۆران) يىشەوە نىڭايەكى بىكەين بەرچاومان رووتىر دەپىتەوە، بۆ كۆچى دوايى بیکه‌س، گۆران دەتسىن و رادەچلەكى؟ ئەو خەمە قۇولە چىيە بیکه‌س لەدواى خۆى بۆ براادەرەكانى جى دەھىتى؟ لەگەل ئەوهى بیکه‌س شۇرۇشكىر بۇو، كەسايەتنىيەكى ديارى شار و مامۆستا و رابەرى لاۋانىش بۇو، بەلام گۆران جىا لەوانە بە (هاوريئم بیکه‌س) شىعەدەكەي دەست پى دەكات.

یەکەم وشە کە بۆی دەننووستی (هاوریئم)، یەکەم سیفاته کە باسی دەکات، ئەو پلە ئىنسانىيەيە کە گۆران بە شاياني بیکەسى زانیوھ، ئەو بیکەسەي کە مردنه‌کەي بۆ گۆران بۇوەتە كۆست. ئەو شیعەرە گۆران رەمزى شیعەری وەفا و دۆستیيە. بەدەگەمنەن ھەستىكى دىكەي ھیندە بىرىندار و دانايانە لە شیعەری كوردىدا دەدۇزىيەوە، كە هاورىيەك بۆ هاورىيەكى نۇوسييى. ئەو سیفاته گشتىيانە چىن کە گۆران لە هاورىيەكەيدا دىيوجە؟ (كە وتمان بیکەس بەسە. شاعيرىك بۇو، فەتنان بۇو، ئەدای خۇر، خرۇشوان بۇو بۆ باخچەي شیعەری كوردى، بولبۇل بۇو نەغمەي وردى، سەرەرای بەھەرەي فەنى، دىلسۇز بۇو بۆ وەتەنە) ئەوە تەنیا شعرىيکى شىنگىزى نىيە بۆ بیکەس، بە ئەوە يەکەم ھەنسەنگاندىشە بۆ ھونەرى شیعەری و كەسايەتى بیکەس لەلايەن گرنگىتىرين شاعيرى سەرددەمەكەي خۆيەوە نۇوسرادە.

شىنى قورسى گۆران بۆ بیکەس، كە تايىبەت بىت بە ھەستى هاورىيەك و لەدەستدانى دۆستىك لەو چەند دېرەدا دەگاتە لووتىكە (پەرى شیعەر شۆخ و شەنگ، تو دلتەنگ و من دلتەنگ. با سکالا بۆ يەكتىر، لەگەل ئاهى سارد و سې. دوور و درېز ھەلىپىزىن! مەيتى بیکەس ئەنېتىن).

لىزەوه گۆران سیفاته ھەرە دىيارەكانى كەسايەتى بیکەس و شیعەر بیکەسەمان دەخاتە بەرچاو، چونكە ئەو پىاوە زانايە و ھەستى ھەنسەنگاندن و جوانىناسى بەرزە، لە سادەتىرين دىياردەوە دەست پىندەکات، كە كەسانىيەك ئەوە وەك رەخنە لە بیکەسدا دەبىننەوە، بەلام گۆران ئەوە دەگاتە ئەو بەرەبازە لىيىھە بۆ ناو دنیاى فراوانى بیکەس دەمانگوازىتەوە، چونكە بیکەس بچۈوك بۇو، پايەتى كۆمەتى سووک بۇو، كام پىاوماققۇل، كام گەورە، كە بەرزى و جىيى ژۇور ھەورە. وىتنە ئەو جوامىر بۇو، بەرابەر دوزەن شىئر بۇو) لەو چەند دېرەدا گۆران تىكەيىشتنىكى گشتى لە رىگاى كەسايەتى بیکەسەوە پىچەوانە دەگاتەوە، بچۈوكى ئەو شوينە نىيە كۆمەلگە بەھۆي تىكەيىشتنى ھەلەوە بۆ ئەندامەكانى دىيارى دەکات، بەلکو ئەو ھەلۋىست و بەرەمانەيە ئەندامەكان دەبىخشن بە ولاتەكەيان. ئەوەتا لە رۆزگارى بیکەسدا چەندان پىاوماققۇل و خاونەن پايەتى روالەتى ھەبوون لەگەل نەمانيان پايەكانشيان و كەسايەتىشيان سرەنەوە. گۆران لە دىاريکىدىنى كەسايەتى بیکەس بەرەۋام دەبى (بەلۇن بیکەس نابووت بۇو، جار جار بىرسى بۇو رووت بۇو) نابووتى و بىرسىيەتى سيفاتى ھەمىشەيى بیکەس بۇون، بەلام ھەرگىز ئەوانە لە شىڭى ئەو پىاوەيان كەم نەكىدەوە، بە پىچەوانەوە بەشىك بۇون لە رەمزى غەدرى سىاسى و كۆمەلایەتى بۆ ئەو پىاوە خاونەن ھەلۋىستە. (كىن وا لەئىزىز زنجىرا، ئازادى ھات بە بىرا.. بە شیعەر جوان نەرەنلى بەيادى كورستانى!)

گۆران بەپەرى سەلىقەوە بیکەس وەك خۆي دەناسىيەن (كە گىرۇددى مەستى بۇو.. مەستى ئەو مەبەستى بۇو، ناوجە و سەرددەمى ئىنى.. پې بۇو لە ناشىرىنى) بیکەس بە ھەموو ئەو دەرە قۇولانەوە دەزانى و ھاوار دەکات (ھەزاران ھاوار بکرى

.. کەس نییە بیکی پاست بگری)، (داخی دلی خۆ ئەرشت بە جوین، توانج، سەرزەنشت) گۇران لە وەسفى بیکەسدا سل لە هېچ ناکاتەوە، ھەتا لە خەوشى رووخسارىشى، ئەوهش تەنبا لەبەرئەوەي ئەو لە ناخەوە بیکەسى ناسىيە و خۆشى ويستووه، خەوشە رواڭەتىيەكان لاي ئەو ھېچ گرنگىيەكىان نەبۇوە (ئەگەرچى ھۆى بەختى خۆى، جوانىي فەسال نەبۇو بۇي.. ناقۇلا و تىكسىمراو بۇو، روومەت كونج، كزەچاۋ بۇو.. ھونەر بۇو رووخۇشى بۇو، كە خەوشى داپوشىبۇو). ھەمۇ ئەو جوانىيە رواڭەتى و چاوهە لۇخەتىنانە لاي گۇران بايەخيان نییە، ئەو دەزانى ھاوارىيەكەي چ گەوهەرىكە و بۇ ئەو كۆمەنگە دواكەوتتووه چەند پىويستە (يەك جوانىيە باي پايز، گەلای زەد ناكا ھەرگىز. كە لە گىان سەرچاوهى دلن، سەرەتلىدا قۇلە قول).

### بیکەس. گریانىك بۇ وەتمەن

پاستە ئەمپۇ كەس بۇ نىشتمان ناگىرىن، لە شەرىكى سیاسى قورس و پۆخىلدا ھەمووان براوەن، تەنبا نىشتمان دۆپاوه، پاستە ھەمووان پىيىان وايە نىشتمان ئەو مانگىيەيە كە چىدى شىر نادات و دەبى بىرۇشى يان سەربىردى، ئەوهش حەقىقەتى تراژىدييە كورد بۇونە. ھەمووان لە خەمى بەشە گۆشتى خۆياندان، يەكىكى پى بە دللى دادەنە و يەكىكى چاوى دەرىدىنە و يەكىكى دىكە گۈرچىلەكانى بۇ خۆى داناوه. كەس پەرۋىشى ئەوهى نییە كە دەيىننى نىشتمان وەك ژىنلىكى كويىر دوای ئەوهى مندالەكانى گەورە بۇون، فېيىان داوهەتە ناو كىلگەي مىنهوه. كەس ئەركى ئەوه ناكىشى دەستى بىگرىت، يان ھېچ نەبى داوايلى بکات لە شويىنى خۆى دانىشى تا گەركانەكان دەنىشىنەوه. منىش ھەستىكى بىرىندار و شەرمن و دەرىبەدەرەنم ھەيە، كاتىكى دەمهۇي لە دىدى بىكەسەوه يادى ئەو نىشتمانە بکەمەوه كە كەسانىك خويىيان بۇ رشت و كەسانىك خۇنى دەرىئىن.

كە نىشتمان لەبەرامبەر لەشكىرىك يان دەرىيائىك لە نەوهى سپىلە دەبىنەم، سپىلە و بىرسى، دەتوانم بلېم بازىگان و درىنەدەش! دەپرەم ئەرى گریانى بىكەس، ئەرى يادىكەنەوەي ئەو گریانە قۇولەم بىكەس و نەوهى بىكەس دادى نىشتمان دەدات لەمۇ زەمەنە شوومەمى نىشتماندا؟ ئەرى وەفای ئەو نەوه دەشكماوه، كە جىڭ لە زىندان و نەھامەتى و دەرىبەدەرى لە نىشتمانىان نەدى، فېيىايدەن دەستانى دللى نىشتمان دەكەوهى؟ لەو زەمەنەدا كە ھەمۇ دەنیا دەزانى كورد بىرسىيەتى، كە ھەمۇ دەنیا دەزانى بىرسىيەتى رەڭى ھارى بەدەمەوەيە، تەنبا دەسەلەتدارانى كورد خۆى نەبى؟ ئەرى لە زەمەنەنەدا كە باس باسى نەوتە، باس باسى ئەندام پەرلەمانى ساولىكە و گەندەللى و پۇست و فرۇشتىن و مانگىاي بىن شىره، باسى نىشتمان نابىتە جىڭىاي گانتە و قەشمەرى؟ باسى نىشتمان نابىتە مايەي بىكەنین؟

کەچى من گۆيىم لىيە بىكەس ھاوار دەكتات:

ئەى وەتن مەفتۇونى تۆم و شىپۇقىم بىر كەوتەوە  
وەختى بەندىي و ئەسارتى، پى بە تەوق كۆتەوە  
من لە زېكىر و فکرى تۆ غافل نەبۈوم وا تىيەگەى  
حەپس و تىيەلدان و زېللەت تۆى لەبىر بىر دەكتات

ھىشتا بىكەس ترسى لە دەلە ماندوو و كوزراوهى خۆى ھەيە. من قىسىمەك دەكەم با لەسەر ئەو قىسىمەك لە دار بىرىم، ھەر ئەوەندەي من لەبىرمى بىي، نىشتمان يان كوردىستان بە دەيان و سەدان جار لەسەر دەستى سىاسىيە تىپوپەكان و رەنگاوارەنگەكان فروشراوه، مامەلەيان پىۋە كردووه، مەزادىيان كردووه، لە رېتى يەكتىر ريسوايان كردووه، ئەو نىشتمانەي كە ئەمۇ ماوەتەوە و سىاسىيەكان خەرىكە جارىكى دىكە لە دەستى دەدەن، ئەو تەنبا نىشتمانى شىعر و خۆبەخنکەرانى وشە و كوردىستانە، شىعر شاناژىنى ئەوەي ھەيە كە لە هېيج سەرەدەمەنگىدا پاشى لە خاكەكەي نەكىردووه، تەنبا شىعر دەلى داگىركەرانى لەرزاندووه، تەنبا شىعر تەسلىم نەبۈوهتەوە، ھەموو شۇرشى كورد لە ھەموو پارچەكانى كوردىستاندا ئەوەندەي شىعر يەكپارچەيى كوردىستانيان نەپاراستووه، ھەموو گوللە و شەرى كورد ئەوەندەي (دەمگىرى ئەمما لە گەتووخانە رەق ئەستۇورترم) ئىيىنى موعجىزە و شىعر، شىكۈي نىشتمانى نەبردووهتە حەوت تەبەقەي ئاسمان.

سەد سال پىشتر گەنجىكى شاعيرى تەنبا و بىكەس، لەناو مىللەتىكى داگىركارا و كۆيلەدا ھاوار دەكتات و دەلىنى: (ئەى رەقىب ھەر ماوه قەومى كورد زبان) دواي سەد سال پەرلەمانىتىكى كورد، لەناو كوردىستان، بە پاسەوان و دەسەلاتى كوردووه ناويرىت كە تەنبا گۈي لەو (ئەى رەقىبە) بىرىت. ئەرى ئىستا شىكۈي دەلدارى شاعير شكاوه يان ھى پەرلەمانى پىنەوپەرۇ؟ من نازانم دەردى حزبىيەتى چى دىكە بەسەر ئەو پەرلەمانە دىنى، بەلام داوا دەكەم نەگەر ھەموو كۆپۈونەودىيەكى ئەو پەرلەمانە بە يادى دەلدار و سرروودى ئەرى رەقىبەوە نەبىت ھەرگىز كارا نەبىتەوە. (بىبورن من لە بىكەس تۈزى دوور كەوتەمەوە).

يەكەم ھەنگاوى ئەو شىعرە، لە يەكەم وشەوە روو لە (وەتنە) دەكتات، واتا بىكەس راستەخۆ لەگەل وەتن پەيوهندىي ھەيە. ئەو پەيوهندىيە راستەخۆيە لەنیوان دوو بۇونەودى لىيک نزىك و ھاوشاندaiيە. كەواتە لەنیوان بىكەس و وەتندا هېيج وەسیلهيەك، هېيج بەرژەوەندىيەك نىيە پىكىيانەوە بېھەستى، هېيج حزب و رىتكخراويىك نىيە ئاراستەيان بکات، وەك چۈن زۇر لە عاريف و زاناييان پىييان وايە پەيوهندى لەنیوان (بەندە و خودا) دەبىن پەيوهندىيەكى راستەخۆ بىت و پىيۆستى بە وەسیله نەبى، ئەوهش لەبەر يەك ھۆكارى زۇر سادە، يەك ھۆ ھەيە پىتىمان دەلىت نابى لەنیوان خودا و بەندەدا،

## بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر

لەنیوان نیشتمان و دانیشتوانەکەیدا وەسیله‌ی هەبى، گروپ و حزب هەبى، ریکخراو و شیخ يان رابه‌ر هەبى، ئەویش ئەوەیە کە وەسیله قابیلى بۆگەنکردەن. واتا ئەو حزبەی تۆ لە ریگایدە خوداپەرسى دەکەی، ئەو حزبەی تۆ لە ریگایدە وەسیله نیشتمانەت خوش دەوی، دەشى كۆن بیت و بۆگەن بکات و هەلۇھىنى، دەشى بەلاریدا بىرۇ، ئەوكاتە تۆ دواي وەسیله کە دەکەوى و مەبەستەکەت (ھەدەفەکەت) لى ون دەبى.

بیکەس نەك يەكم وەتەنە ئەم وەتەنە، بەنکو (مەفتۇنیيەت) شىت و شەيدا و عاشقىيەتى، ھەر لە دوو بەيتەدا، ئەگەر ھەر لە رووى وشەناسىيە و بىخۇنېنىيە، بەرامبەر (مەفتۇن بۇون بۇ وەتەن) چى دەبىنین، يان بەرە رووى چى دەبىنە وە (بەندى، ئەسارت، پى به تەوق، كۆت، حەپس، تىيەلەن، زىلەت) بیکەس تەنیا بەرامبەر (مەفتۇن)، تەنیا بەرامبەر خوشەويىستىي ولاٽ رووبەر رووى حەوت سزا بۇوهتەوە. ئەوه جەڭ لە سزا گەورەكە كە لەسەر شیعر گىرۇدەي بۇوه (كە بن بەرگى و بىن نانى، خۆى لە رووى تۆ ئەزانى). وتۈۋىزى بیکەس لەگەل وەتەندا كە بە مەفتۇن دەست پىنەكتات، تەنیا بە سزايانە سەرەوە كۆتايى نايەت.

بیکەس كە عاشقى نیشتمانەکەي خۆى بۇوه، لە ناخى خۆيدا بەرددوام گۆيى لە دەنگ و لاۋانەوەي وەتەنە، بەرددوام ھەست بە ئازارەكانى دەكتات (باسى مەحزۇونى و كەساسى خۆت نەكەي توخوا وەتەن، چونكە بەو باسە بىرىن و زامەكەم ئەكولىتەوە)! بیکەس خۆى بە خاوهنى نیشتمانەکەي دەزانى، بۆيە ھەمۇو (مەحزۇونىيەكى) نیشتمان بە كەمەرخەمېي خۆى دەزانى. ئەو لە دىيۇ سەنورەكانەوە سرروود بۇ نیشتمانەکەي نالى، ئەو لە ژىرزمەمېن و شۇينى خۆشاردنەوە ھاوار بۇ نیشتمانەکەي ناكات، ئەو لە ھېئەكانى پىشەوەي بەرگرى، لەناو زىندان، بەرامبەر بە سەتكاران شىعەكانى خۆى دەلى. باشتىرىن رىڭا و ھەول بۇ رىزگارى تەنیا جەستەي خۆيەتى، تەنیا ورە لەبن نەھاتووى خۆيەتى، بەو ورە و توانا و باوەرە خۇفيداكارىيەتى، ئەپەپەرى دلخۇش و ئومىدەوارە، بۆيە مىزدە دەداتە وەتەن (نەگبەتى لاچۇو، سەعادەت بۆتە پشتىوانى تۆ، كەوكەبى بەخت و فريشەت بەر زە ئەدرەوشىتەوە). لاچۇونى نەگبەتى ئەوه نىيە دۇزمۇن شكاو و بەزىي بىن و بەرەكانى شەپى چۆل كىدى، نەخىر لاي بیکەس ئەو كاتە نەگبەتى لاچۇو كە (بىن قىسوورە چەند جىسوورە سەد شوڭر ئەولادەكت، وا لە يېنى تۆدا لە خوینا سەيرى چۆن ئەتلىتەوە)، ئەو باوەپى وابۇو سەركەوتىن ئەوەيە كە ئەولادى (وەتەن) لە خۇينى خۆيدا دەتلىتەوە، ئەو تلانەوەيە ئازادى دروست دەكتات، زنجىرەي بىركرىدنەوەكانى بیکەس بەو شىۋەيە يەكتىر تەواو دەكتەن (دارى ئازادى بە خۇين ئاو نەدرى)، كە باسى خۇين دەكتات، ئازادبۇون دەبىننى، ئەو بىنینە زۇر شەخسىيە و وەتەن ئەو رىزگارىيە لە بەرچەستە نەبۇوه،

بۆيە ھەست دەكتات وەتەن لۆمەي دەكتات:

بەسیه تەعنەم لى مەدە هەر رۆلەکەی جارانم  
ھیندە حىلىم بى ھەتاڭو دەست و پىيم ئەكىرىتەوە  
شەرقە شەرتى پياوهتى بى گەر خودا دەستم بىدا  
دۇزمەنە پەت كەم وەكۈو سەگ يىخەمە ژىۋى پىتەوە

بەشىكى گرنگى مەبەستەكەى من ئەدوەيە، كە ئەو شىعرە بىكەس لە سائى ۱۹۳۰ نۇوسرابەد، بە تەواوى لە سەرپەندى مۇناقەشەكەى نىيوان جەمیل مەدفەعى و كۆرۈنۈالىسىدا، ئەرى ئەو ھەست و سۆزە بىكەس دېخاتە ناو شىعرەكەيەوە، يان ئەرى ئەو ئازار و مەينەتىيە بىكەس لەو شىعرەدا باسى دەكتات (بە كارىگەرىي چەند گىرەشىپىنىيەكە وەك جەمیل مەدفەعى دەلى) يان (ھەستىكى قۇولى نەتەوايەتىيە وەك كۆرۈنۈالىس دەلى). دەپرسىم ئەرى ئەو شىعرە بە گۆرىنى توفيق وەبى و گەتنى راھبەرانى كورد و راودەنوانى چالاکوانانى كورد تەسلىم دەبى، وەك حکومەتى عىراق بەرناامە بۇ دانماوه؟ يان كەلە پەچەكىدى ئەو شىعرە، سوپاي عىراق بە هيلاك دەبات و سامانى ولاتەكە وېران و مايەپۈچ دەكتات، وەك كۆرۈنۈالىس دەلى؟

### بىست و حەوت سالەكەى بىكەس لەدەرەوەدى مىزۇو بۇ ئەبەد بەردەۋاھە

٣

بۇ قىسەكىرىن: يەكم لەسەر نازەزايى كورد و ھەتۆستى نىشتمانى و رووحى بەرگرىي بىكەس، پەنا بۇ پىنج شىعرى بىكەس دەبەم، (ئەى وەتەن، بىست و حەوت سالە، كورد، قەومى كورد ئىسپاتى كرد، دارى ئازادى). لە بەشى راپرداوودا بۇ ئەوەدى لە فەزايىھەكى دەرويشانەدا يادى بىكەس بکەمەوە و لەبەر گرنگىي راي گۇران و جوانىيەكەى بە شىعرى (ھاوارىم بىكەس) دەستم پى كرد. خودى شىعرى (ئەى وەتەن) بىكەسيش ئەوەندە گرنگە، ھەم لە بوارى شىعرى نىشتمانىي كوردى و ھەم بۇ رووحىيەتى بەرگرىي نەتەوەيەك و ھەم بۇ بىكەسيش، بە رادەيەك كە ئەو شىعرە ماناسى خۆى بەسەر تەواوى ئەو وشانەدا ژال كردووە كە تىيىدا بەكارهاتۇون، وەك مەفتۇون و ئەى وەتەن تا دەگاتە دۇزمەن پەتكەم وەك سەگ. ئەو جەلە وەدى كە ئەو شىعرە نەك شىعرى نىشتمانى، بە لىكۆ ئاستى نىشتمانپەرەدەرىشى بۇ ئاستىكى بەرزىتر گواستەوە.

(بىست و حەوت سالە) تەنبا شىعرىك نىيە و بەس، بىست و حەوت سالەكەى بىكەس زەمەنەتىكى تايىھەتە بە خەبات و

## بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر

چهوسانهوهی نهتموویه که له میژوویه کی سهدان ساله ده رکیشاوه و هەرگیز کوتایی نایهت، واتا ساله کان کوتاییان دیت با سه دیش بن، به لام بیست و حموت ساله کهی بیکهس هەرگیز کوتایی نایهت. چهوسانهوهی کورد بۆ زیاتر له سه د سالیش دریز بووهوه، به لام هەر ئەو بیست و حموت ساله لە رووی زەمەنەوه دریزتره. شیعره که هەمووی یازده کۆپله یه، ده کۆپله یان بە بیست و حموت ساله دهست پى دهکات و هەر یازده شیان بە هەمان دوو دیز قوقل دەدرین، که مەبەستى سەرەکی شیعره کهی تیدا کۆکردووه تەوه.

تامی و شەکانی لە هەر هەموو کۆپله کاندا ھاوېشە، بەبى ئەوهی ھەست بە دووبار کردنەوه یان سوان بکەين.

بیست و حموت ساله من رەنجبه ری تۆم  
بە نان و ئاؤ و جل و بەرگی خۆم  
خزمەتم کردى لە ئىران رۆم  
لە پىناواي تۆ شكاوه ئەستۆم  
کەچى ھېشتا ھەر دىل و رەنجەرۆم  
گۇناھم چى بۇو بەم دەردەت بىرم؟!  
بۆچى بە ناھەق وا سووكت كردم

من بە دوو دیودا ئەم شیعره دەخوینمەوه، يەكەمیان سهدا و نەبرە و ھېزى ئەم شیعره تەرخان کراوه بە سەرکۆنە کردنى ئىنگىز و حاکمە سیاسىيە کەی لە سليمانى، سەرکۆنە کردنە کە لە يەك و شەدا كۆ دەكەمەوه (دەستخە رۆکردن)! بیکهس دىبلوماسىيەت و قىسىمە بە توپکل فرى نادات و پىش سیاسى و میژوونووسە کان بە سەر خودى ئىنگىزە کاندا ھاوار دەکات (بۇ دەستخە رۆتەن کردم، بۇ رەنجە رۆتەن کردم)! بە راي من ھەرچەندە تۆنى شیعره کە زۆر بە رزە و ھاوارىتى بىن بىرانەوهى، بە لام دىسانەوه ھاوارىتى دۆستانە يە، گەلەيەتى توندى ھاوارىيانە يە، سەرزەنەت و سکالاشە. دووەم دىيدم بۇ خویندەوهى ئەم شیعره، لېكدانەوهىتى لە رىگاى ئەو وشانە لە بۇنياتانى شیعره و سکالا يە کەدا مەسرەف کراون، وەك لە کوتایدا دىارە ئەم شیعره لە سالى ۱۹۴۶ نووسراوه، بیست و حموت سالا پىشتر رىك دەکاتە ئەو سالە کە سوپاى ئىنگىزى تیدا هاتە سليمانى. بیکهس ئەو ماوەيەتى بە دۆستانەتى حىساب كردووه. نەك ھەر ئەوه، وائ داناوه لەو بیست و حموت سالەدا (رەنجبه ریان بۇوه، بە نان و ئاؤ و جل و بەرگی خویشى، وەك رەنجبه رىك خزمەتى كردوون (بىن گومان بە ناوى خویەوه لە جياتى ھەموو كورد قسە دەکات)، نەك ھەر لەنزاو كورستان، لە ئىران و رۆمىش (ئەوهش دەلەتە كە لە مەلانى دەرەكىيە کانىشدا كورد ھەر پاپشىتى ئىنگلىزە کانى كردووه). لە پىناواي ئەودا (ئەستۆي شكاوه) كە نىشانە يە بۇ ئەو دەزىيەتىيە كورد لەلايەن دولەتلىنى دراوسييە لە پىناو دۆستانەتى لەگەل ئىنگلىزە کاندا رووبەر رووی بووه تەوه.

له دوو پسته‌ی کوتایی کۆپلەی یەکەمدا کۆکراوهی مەبەستەکەی (conclusion) دەخاتە رwoo (گوناھم چى بۇو بەم دەردەت بىرمى؟ بۆچى بەناھق و سووكت كردىم). ئەو کوتايىيە بۇ ھەموو کۆپلەكانى دىكەش دوبىارە دەكتاتەوە. ئەو دوو دىرىھ وەك يەكەيەكى سەربە خۇ وەرگرە، بىانىن كى بە كىيى دەلى، بى گومان دۆستىك بە دۆستەكەي، ھاورييەك بە ھاورييەكەي. ئەوەي گرنگە لە چ كاتىكىدا؟ لە كاتى (رەنجه‌رۇيىدا)، ئەو كاتەدا كە تەواو لە بىركردنەوە و ئەتوارەكەي بىن ئومىيد بۇوە. بەلام دىسانەوە بارى شىوازەكەي لەبەرچاۋ نەگرین (بە پرسىيارە) گوناھم چى بۇو؟ بۆچى بەناھق؟ ھەموو پرسىيارىكىش داواي وەلام دەكتات، كەواتە لىرىدە شتىك لە ئومىيدىش ھەيە.

له کۆپلەي دووەمدا ئاستى رەخنەك بەرزر دەبىتەوە، ئەوەش پىيويستى بە ئاستىكى بەرزرلىرى تۆنى خوينىدەنەوەكە و حەماسى زياڭىرەيە. ئىمە چۆن و لە چىدا ھەست بەو بەرزبۇونەوەي ئاستى كۆپلەكە دەكەين؟

بىست و حەوت سالە من ئەرەتىنى  
بە فەر و فيشال ئەم خەلەتىنى  
رۆزى نەوعىكەم ھەل ئەپەرىنى  
بۇ مەرامى خۆت ملم ئەشكىنى  
كە ئىشت نەما وازم لى دىنى  
گوناھم چى بۇو بەم دەردەت بىرمى؟!  
بۆچى بە ناھق و سووكت كردىم.

بۇ وەلامدانەوە ئەو پرسىيارە سەرەوە، جىڭە لە جۇرى وشەي بەكارھاتتوو رىڭايەكى دىكەم لەبەرددەمدا نىيە. ئەوانىش (بە فەر و فيشال، ئەم خەلەتىنى، مەرامى خۆت، ملم ئەشكىنى، وازم لى دىنى) ئەم وشانە لە گەلەيى دەچنە دەر، دەبنە جۇرتىك لە ئالىيەتى شکاندىن و تاوانباركىردن، جىڭە لەوەي ئەو كىيىھ ئەو سىفتانەي ھەيە؟ فروقىيل و ھەلخەلەتاندىن، كە ناكىرى فريشته بىن و دەبنى شەيتان بىن. بنەماي ئەو كۆپلەيەشى لەسەر چوار كردار داناوه (ئەرەتىنى، ئەلخەلەتىنى، ھەل ئەپەرىنى، ملم ئەشكىنى) ئەوانەش سزاي كەسىك نىيە كە تاوانىيىكى كردووە، بەلکو ئەوانە وەك جەزا بۇ دۆستىك دانراوه كە رەنجلەرت بۇوە و خزمەتى كردووى. ھەموو ئەوانەشى بە ورەيەكەوە كردووە كە لە كوردبۇونى ناخى خۇي وەرگرتۇوە، نەك دەرەوەي خۇي، كوردبۇونى ناخ نە موسىبەتە و نە دەردە و نە گومراپۇون، كوردبۇونى ناخ ورەيەكە كە بە هىچ ھىز و توانىيەك بەراورد ناكىرى. ئەوە تەنبا كوردبۇونى ناخ بۇو بەرامبەر ھېزە ويىرانكەر دەسەلاتدارەكان وەستا نەك شتىكى دىكە. ئەو بنەمايەي ئەو پستەيە لەسەر دروست كراوه (كە ئىشت نەما وازم لى دىنى)، تا ئەمۇز بەردهوامە، تا ئەمۇز ئىنگىزەكان يان ئەو ھېزانەي نەخشەي دىنيايان بەدەستە (كە ئىشيان بە كورد نەما وازى لى دىنن). بەلام كورد لەوە

تیننه‌گهی که پرنسيپي کاري دنيا له‌سهر (گله‌ي) به‌ريوه ناچى. تو ج کاريک دهکه‌ي و به‌رامبه‌ر چى؟ هه‌ممو ئه‌وهى كورد بو ئينگليزه‌كان و هيذه ده‌ركييە‌كانى كردووه و له‌سهر بنه‌ماي بيرورايىه‌كى كورۇنوايسە، كه به حکومەتى به‌غدا دەلتىت (تا ئيوه ده‌ره‌تان بو ئيان و لىكتىگەيىشتن بو كورد نه‌هيلئه‌وه، كورد هه‌ميشە چاوي له فرياد‌هسيكى ده‌ركى دەبى).

كۆيلەي سېيەم له رووی مانا و وشه و ئاستى سکالاکەي، درېڭىزلاپقا خۆيەتى. ئينگليزه‌كان و به‌تايىبەتى حاكمى سياسى، به هوکارى (پېش نەكەوتى، لاتى و پەزئوردىيى) خۆيى دەزانى. له كۆپلەي چوارمدا سەرەتاي سکالاى توندى، پېنناسەتى دەۋەتى مەزنى بەريلانىدا دەخاتە ئىر پرسىياروه. گرنگتىرين شانازىي بەريلانىدا ئه‌وه بۇوه كە (حامى) واتا پارىزه‌رى گەلانە، بەلام ئەو بهو پارىزه‌رى گەلانە دەلىن (بىست و حەوت سالە تالە ئيان، له ئىرددەستى تو زور پەريشانم، له ئىنسان ناچم، عەينى حەيوانم، كە ئىزگار ئەبم مائى ويرانم؛ وا به خوت ئەلىتت (حامى) گەلانم)!

بیکه‌س لهو شىعرەدا گرنگتىرين ئومىد و گىرى دەرۈونىيى كوردى ئاشكرا كردووه، وەك كوردىك هه‌ممو دىوارەكانى شەرمى رووخاندۇووه، دانى بە كەموكىي و شەرمەزارىيە‌كانى نەتەوهكەي خۆيىشى دا ناوه. دانپىدانانە قورسەكان له رىگاى ئە دەستەوازە و وشانەوه ئاشكرا دەكتات (چاوه‌رىنى نەختى لوتىف و خەلاتم، ئەزانى بى دەسەلاتم، له زولم و جەورت هەر چاو ئەپوشم، بو دەزامەندى تو تىيدەكۆشم، له بەر تو زەرىهم داوه له خۆشم، چەند بى هۆشم، تەفرەت خۆم داوه. ئەپارىيەوه، ھاوار ئەكەم)، له گەلا دەيان وشهى قورستى.

بیکه‌س خۆيىشى بە سەنتەرى كوردىيەتى و مروقپەرودى زانىوه، هەرگىز چاوه‌رىنى نەكىرىدۇوه يەكىك يان حزب و گرووبىيەك بارى قورسى نەتەوهكەي ھەلگرى، به راي من ئەركى قورسى شاعيرىيەتىشى هەر لەو پېنۋەدا ھەلبىزداردووه. ئەو باوهەشم رامدەكىشىن بۇ خۇينىدەوهى شىعىرىنى دىكەي بە ناوى (كورد)، كە ئەھویش له سالى ۱۹۴۶ دا نۇوسرابو و لەلاپەرەتى ۷۴ دىوانەكەيدا بلاو كراوهەتەوه.

خەيالاتى شەو و رۆزم ژيانى مىللەتى كوردد  
تەمنەنام لاي خودا دائىم ژيانى مىللەتى كوردد.

كورد دوو نىشتمانى ھەيە، نىشتمانىكى جوگرافى، ئەو نىشتمانەي بەدەست سىاسىيە‌كانەوهىيە، ئەو نىشتمانەي ھەلەھەلايە و ھەر رۆزەي بەدەست كەسىكەوهىيە، ئەو نىشتمانەي بى چارەنۋوسمە. نىشتمانەكەي دىكە ئەوهىيە شاعيرەكان، كە نۇوسەر و رۇشنبىرەكان، له‌سەر كاغەز، له‌ناو كتىب و دەقتەر كىشاۋىيانە، ئەو نىشتمانە بە شىعر، بە وتار و ھەستى قۇوڭى

نه‌ته‌وهی لە زاکیره‌ی هەر کوردیکدا کیشاویانە. ئەوانه‌ی بەرپرسی نیشتمانی جوگرافین زۆر جار ماندوو بۇون، زۆر جار مامه‌لەيان پیوھ کرد و ویستیان دەست لەو نیشتمانه بەردن، ئەوه‌ی کە هەرگیز شایانی فروشتن نەبوو، ئەوه‌ی کە هەرگیز شایانی سرینه‌وھ و لە بېرچۈنەوھ نەبوو، ئەو نیشتمانه موقەدەسە بۇو کە شاعیران لە زاکیره‌ی کوردیان کیشاوە و کیشاپوویان.

بیکه‌س تەنیا بەو ھیزە وەھمیيەتی دەتوانى لە ریگای شیعرەوە (خەیالاتی شەو و رۆژى) خۆی کە (میللەتی کوردە) بگوازىتەوە بۆ ناو يادەوەری ھاونیشتمانیيەكانى. ھاواکیشەکە پیچەوانە دەكاتەوە، لەجیاتى ئەوه خۆی بکاتە نوینەرى نەتەوهەكە، يەکە بەیەکە خەلکە دەگۇریت بۆ (بیکه‌س)، بیکەسىك کە خەیالاتی شەو و رۆژى ژیانی میللەتی کوردە. (بە دائم دلأ پەشیوواوی پەشیوی میللەتی کوردم، وەکو بولبول سەھەر خوانیم ژیانی میللەتی کوردە).

بیکه‌س لە نائاگاییدا يان لە ھوشیاریدا ھەستى بەو دوو نیشتمانه کردووە و کارىشى لەسەر کردووە، ناویشى ناوه خەیالاتی شەو و رۆزم، چۆن؟ ئەو زانیویەتی نیشتمانی جوگرافى دەش لەدەست چى! دەش وېران بکریت و بە دیل بگیرى، يان ئەوهتا رۆژ بەر رۆژ دۇرۇمەكانى زیاد دەكەن، ئەمو بىنكار دانانىش، چەند ئەو نیشتمانه زیاتر دەكەۋىتە بەر مەترىسى و بچووكىر دەبىتەوە، ئەو ھەولى بەھىزىردن و فراوانىردىنى نیشتمانى دووەم، واتا نیشتمانى ناو شیعر دەدات. (بە راستى چاکىرە مردن، حەیاتى وا لەلام تالە، ئەوي ناوى نەبن ئەمەر ژیانی میللەتی کوردە). ئەوه لە نیشتمانی جوگرافىدایە (کە چاکىرە مردن) ئەوه لە نیشتمانی جوگرافىدایە کە کورد ھەرگیز ھى خۆی نەبوو کە (ئەمۇي ناوى نەبن ئەمەر ژیانی میللەتى کوردە)! بیکه‌س زۆر بەوريایى لە نیشتمانى شیعردا لەناؤ بېرەوەری گورددادا پیچەوانەی مردن دەچىتنى، ئەوه ناویشى دەبىتە لەو نیشتمانەدا ھەر نەتەوهەكەيەتى. كاركىردن بە ئاراستەي نەمرى، كاركىردن بە ئاراستەي شیعرە، واتا نیشتمانى ناو شیعر بۆگەن ناکات، نازىت و لەناو ناجى. لە ھەمۇوى گۈنگەر نیشتمانى ناو شیعر نافرۇشى، داگىر ناكىرت و دیل ناكرى. سنوورى ئەو نیشتمانەش ھەدوا ئاسان بۇنيات نازى، ئەگەر سنوورى نیشتمانی جوگرافيا ھىلىكى سوورى سەر كاغەزى نەخشە بىن، بەلام سنوورى نیشتمانى ناو شیعر، ئەو نیشتمانەي شاعير لە زاکیره‌ی يەكە يەكە تاكەكان ھەللى دەكۈلى، سنوورى ئەو نیشتمانە بە خوينى دل و ئەسرىنى چاودەكىشىرى (دەم خوین رېڭىز و سەرگىزە. دوو چاوم پر لە ئەسرىنى). باودرم وايە تا نیشتمانى ناو يادەوەری و زاکيرە دروست نەبىن و نەخەملى، ھەمۇو تاكەكانى كۆمەلگە نەبنە ھاوېش و و ھاوخوين و ھاونەسرىن لەو نیشتمانى سەركاغەز و ناو شیعرە، ھەرگیز نیشتمانی جوگرافيا، نیشتمانى سەر كاغەزى نەخشە دروست نابى. واتا تا كورد بە يەك دلأ نەبىتە خاونى نیشتمانى شیعري، هەتا ئەو نیشتمانە لەناؤ زاکيره‌ي گشتىدا دروست نابىت، ھەرگیز لەسەر زۇوي نابىنە خاونى ولاتىك کە ھىلىكى سوورى دانپىيدانراو لە تەواوی دنیاى جىا بکاتەوە.

لەگەل هەمۇو وشەيەكدا كە بىكەس نۇوسىيۇھەتى، ناکرى ئىانى سەختى ئەو پىاوهمان نەيەتەوە بەرچاو. لە كۆتايى ئەو بەشەدا دەممەوى ھەندىيەكى دىكە لەسەرەتاي تالى ئىانى بىكەس بخەمە رooo، بۇ ئەوهى بىزائىن ئەو خوتىنە خەستە لە كۆپە دەرژىتە شىعرەكانىيەوە. بىكەس وەك لەسەرەتادا باسم كرد، لەگەل دوو برا و دايىكى دەچنە بەغدا بۇ لای عەبدوللا بەگى باوکى، كە پىش نەوان بە سائىك، واتا سالى ۱۹۱۱ بە فەرمانى مىرى چوو بۇوه بەغدا، باوکى دواي سائىك لە گەيشتىيان سەفەر دەكتات بۇ توركىيا، دواي ئەوه برا گەورەكەي لە ئاوى دېجىلەدا دەخنىك و دايىكى دەمرى و كە بە خۇي و تايەرى برا بچووكىيەوە دەچنە مائى خالى، لە ماوەيەكى كەمدا خالىشى دەمرىت و بىكەس و براكەي بە تاقى تەنبا لە بەغدا دەمەننەوە، سەرەپاي لەدەستدانى برا و دايىك و خالى، بىكەس جارىكى تر چاوى بە باويشى ناكەوتىنەوە. چۈن نىشتىمانەكەي بىكەس ھېلىكى سورى نەبۇو لە دىنياڭ جىاڭاتەوە، خودى بىكەسيش مائىكى نەبۇو دیوارەكانى لە مائەكانى دىكەي جىاڭاتەوە، زىياد لەوانەش ئەو كاتە، واتا كە بىكەس لە سالى ۱۹۱۲ دا دەچن بۇ بەغدا، تەنبا دواي دوو سال، شەرى قورسى يەكەمىي جىيەن ھەلەگىرسىن، ھاۋاكتات لەگەلە مردىنە زاران كەس لەو شەرەدا كەسوڭارى بىكەسيش دەمن، تا ئىرە كۆتايى نايات، لە كاتى بىكەس كەوتىنە فايەقدا، رىڭاي سلىمانى و بەغدا داخراوه و هاتوچۇ نەماوه، بۆيە (حاجى ئەمېنى كاكە حەمەي مامى لە سلىمانىيەوە ئەنېرىتە لاي حاجى عەلى ئاغا، كە لە بەغدا بۇوه، كە چاودىزىرىي فايەق و براكەي بكا و ھەر میراتىيکىان لە باوک و دايىكىان بۇ مابىتتەوە بۇيان خەرج بکات. ئەویش ئەيانباتە دەستى (حەبەخان) ناونىك، كە ژىن ئەفسەرىكى خەنلىكى سلىمانى بۇوه و لە بەغدا دانىشتۇوە. ژەنەكەش مەرداň ئەيانخاتە ژىر باڭى بەزۇيى خۆئى و ورده ورده بىيىان دەخوتىنى. دوو سى سائىك بهم جۆرە رائەبۈرن. لە سالى ۱۹۱۷ دا كەساسىيەكى زۇريان توش ئەبى. لە ۱۹۱۸ دا ئەيانباتەوە بۇ سلىمانى بۇ لاي حاجى ئەمېنى مامىيان... ديوانى فايق بىكەس، ئامادەكردنى مەممەدى ۴۰ لەكەرىم لاپەرە: ۳).

من ئىرە بەراوردىكى دەتىيوبى بىكەس و ھەتىيوبى نەتەوەكەي بۇ ئىيە جى دەھىلەم، ئەوهى ماوه بىللىم، كە بىكەس دەگەرېتەوە سلىمانى ھېشتا بۇنى تەرم و مردن كۆلانەكانى سلىمانىي جى نەھېشتىبوو، چۈنكە كاتىك ئىنگلىزەكان دەچنە ناو شارى سلىمانىيەوە، ھىچ كۆلانىك نەبۇوه چەندان تەرمى لى نەكەوتلى، كە لەبرسان مردىبوون. مردن چەند بىن بەزەيىانە گەمارۇي بىكەسى داوه! ئەو تىكشىكانە قوولە شاعيرىك دروست دەكتات، كە مېزۇو ھەرگىز لەبىرى ناكات.

بههشتی کورد سەربەخۆییه. رووحی کوزراوی کورد لە سەربەخۆیدا دەگاتە بههشت

٤

بیکهس جوانترین شیعره نیشتمانی و بەرگرییەکانی لە سالانی ۱۹۴۶ تا ۱۹۴۸ نووسیون. وەک دوو نموونەی هەرە گرنگ، ھم لە شیعری بیکهس و ھم لە شیعری کوردیدا (قەومی کورد) و (داری ئازدای)یە. ئەو دوو شیعره ستۇونى سەردەکى راگرتى شیعری نیشتمانپەرەورى و شۇرشگىرین، من كە ئىستا لەبەردم پەيكەرى پر خوینى تەمەنی 69 سالەی ئەو شیعرانەدا وەستاوم، سەرسام و حەیرانم و شەرمەزارىش، سەرسامى شکو و ھېبەتىانم، حەیرانى باودى پەتو ھىزى كوردبۇونىيانم، شەرمەزارم ھم بۇ خۆم و ھم بۇ تەواوى ھاوسەردەکانم، كە نەوهى يەكەمى قوتابخانە و خويندنى مۆدىرن بە چ دل و رووحىکى مەزن! و خۆنەويىتىيەكى چەند سروشىيەوە ژیاون. بە چ زمانىك ئەو شیعرانە بەيىنە گو، كە بەپاستى چرای ئاسمانى ئازادى و شکۆ بى نەزىرى نەتەوەيەكىن. دەبن لەسەر قەومى کورد بدويم، بەلام گەورەبى (دارى ئازادى)ی تەواوى چەستەی داگىر کردووم، (دارى ئازادى) ھاوارى تەواوى گەلەكە بۇ ئازادى، مانيفىستى كۆيلەكانه بۇ رىزگاربۇون.

قەومى کورد و چوار ئەفسەرەكە

ھزاران کورد بۇونە ئەفسەر و پلهدارى سەربازى، كەچى تەنیا ئەو چوار كەسە شاياني ئەوەن تا ھەقايدە بە ئەفسەرى ئازادىخوازى کورد بناسىنەوە. چونكە بەھۆي ئەو چوار ئەفسەرەوە، (قەومى کورد ئىسپاتى كرد):

قەومى کورد ئىسپاتى كرد بۇ عالەمى سەر رووی زەمین  
میللەتىكى قارەمانن ھەر دەبى سەربەست بېزىن.

ئەو چ رووداونىكە! سەربەستىي قەومىك ئىسپات دەكات؟ بۇ (عالەمى سەر رووی زەمین). جڭە لەوە كە سەربەستىيش نەبن، ئەوا قارەمانن. بەبى يادکردنەوە چوار ئەفسەرەكە ناکرى لە شیعرى (قەومى کورد) بدوينىن. لە لاپەرە (79) دىوانى بیکەسدا لەئىر ناوى شیعرەكە نووسراوه (بە بۇنىيەتىنەوە لاشە چوار ئەفسەرە قارەمانەكەوە بۇ سەلیمانى لە 1947 دا وتراءوه). چوار كۈرى كەنچ، دواى ئەوهى بەپەرە زەحەمەتى خويندن تەواو دەكەن و دەكەنە پلەيەكى سەربازىي وَا كە

بتوانن، ئىدى ئارام بىزىن و نەھامەتىيەكانى ژيان لەبىر كەن، دواى گۈزەرانى خۇيان بىكەون. تەماوو لەو كاتەدا بېرىيار دەدەن كە نەوان بۇ نەتەوەكەيان پىنگەيىشتۇون نەك خزمەتى خۇيان. نەوان ژيانى ئاراميان بەنى گەلەكەيان رەت كردەوە، بە ئامانجى دروستىردن و بەھىزىكىرىنى لەشكىرى كوردىستان لە سەروپەندى دامەزراڭدىنى كۆمارى كوردىستان دەچنە مەباباد و هەممو توانا و شارەذايى خۇيان دەخەنە خزمەتى ئەو كۆمارە ساوا و تاقانە و بىكەسە. رووخاندىنى كۆمارى كوردىستان رەمىزى تەعدىاي سىستەمى نۇئى و ديموكراتىي جىيەنانە لە نەتەوەي كورد. تەنبا لەبەرنەوەي ئەو ھىلە سوورە نەعلەتىيەمان نەبوو، بەرامبەر لەشكىكىشى و لەناوبىرىنى ئەو كۆمارە ساوايە كۆك بۇون. ئەو چوار ئەفسەرە هەست بە پىتىسى و گەنگىي خۇيان دەكەن و واز لە ھەممو بەرژەوەندىيەكى خۇيان دىئنن و دەچنە مەباباد، دواى لەشكىكىشى ئىرلان بە پەزامەندىي ھەممو جىيان و وىرائىرىنى كوردىستان و گەتن و كوشتن و رووخاندىنى كۆمارە تاقانەكەي كورد، ئەو چوار ئەفسەرە لەسەر پەزامەندىي و بەلىنى حکومەتى عىراق دەگەرىتىدوه، بەلام بۇ تاقە جارېتىش لە مىزۋودا رووى نەداوه، دەسەلەتدارانى بەغدا بەرامبەر كورد بەلىنىكىيان بىدىيەتە سەر. بۆيە بەلىنەكەيان دەشكىتىن و ھەر چواريان دەستىگىر دەكەن، نەوان ھېچ ھەلەيەك لە خۇياندا شى نابەن، نەوەي كردووشيانە بە نەركى سەر شانى خۇيان زانىوھ و لىي پەشىمان نابنەوھ. {لە بەرەبەيانى رۆزى ۱۹ حوزەيرانى ۱۹۴۸ دادگەي سەربازىي عىراقى بە فرمانى سالح جەبر، سەرۆكى حکومەتى نەوکاتى عىراق، بېرىاري لەسىدارەدانى بەسەر ھەر چوار ئەفسەرى كورد (مەممەد قودسى، خەيرولا عەبدولكەرىم، مىستەفا خۇشناو، عىزەت عەبدۇلھەزىز) دا}.

ھەرچەندە ئەو بېرىارە جەرگىر بۇو، بەلام چاودەنكراؤش بۇو، ج بۇ خەلکى كوردىستان و ج بۇ خودى چوار ئەفسەرەكە، بۇ چركەيەك دوودىل نەبۇون و دواى لېبوردىيان نەكىد، شەويىك پىشتر واتا شەھى ۱۸ حوزەيران، نامەيەك لە شىۋەي راسپاردا دەھىنەن بۇ گەلە كورد دەنیزىن. پىش نەوەي نامەكەش بىخەمە روو دەپرسم، ئەمەرۇ كىن ھەيە ئامادە بىن ئەو نامەيە وەرگرئ؟

لە شوھەدای رېڭىاي نىشتىمانەوە  
بۇ بىرایانى مىللەتى كوردى خۆشمەۋىست،

لەدواى تەبلىغى حۆكمى ئىعدام بە يەك سەعات نۇوسراوه:

برايان: لە ژيانى ئىردهستى و ئىستىعماрадا لە نۇوسىنى ئەم نامەيەوە تەنبا ۱۴ سەعاتمان ماوه بە پەتى ئىستىعما دەگەينە دىنيا ئازادى و گىانمان دەگاتە گىانى پاكى شوھەدای رېڭىاي نىشتىمان.

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

برايان: خۆمان زۆر به بەختيار دەزانين كه بەرامبه رواجى مىلى هىچ دوانەكەوتىن، تەنيا نەسيحەتى ئىمە ئەۋەيدى كە لازان و نىشتمانپەرەنەن كورد نىكرانى زات بکەنە نىشانە و يەكىھتى بکەنە پەيرەوى خۇيان بۇ شكاندى تەوقى ئىستىعماز و رزگاركىرىنى ھەموو مىللەتىكى مەزۇوم بىن جىاوازى.

برايان: دۆزمىنى جەھالەت بن، بە ھەموو تواناتان شەرى جەھالەت بکەن، وە دواي جەھالەت مەكەون. ئىمە نىشانە ئىتكۈشىنى مىلى مىللەتى كوردىن لە ساڭى ۱۹۴۷ دا. برايانى ئىمە كە ماون بۇ رىگاى شەرەف تىيدەكۈشن و پشت بە خوداي گەورە مىللەت پزگار دەبى.

برايان: هاتنمانە بەر سىدارە لە بى دەسەلاتتىيە وە نەبۇو بۇ تىكۈشىن، بە لەكى ھەر وەكى سەربازىتى ئازاد تا ئاخىرىن توانا ھەولەمان داوه و گەيشتىنە ئەم نەتىجەيە. ئىدى بۇ يەكىھتى وە بۇ ئازادى. بىزى كورد و كوردىستان.

ئىمزا:

خېرۇلا عبدولكەريم، مىستەفا خۇشناو، عىزەت عەبدولەزىز، مەممەد مەحمود

راستە من كاتى خويىنەرام بە لازە گرنگە، ئەو نامەيەش هەروا كەمېك لە بابەتەكەمان دوورە، بابەتەكەي ئىمەش شىعىرى بەرگرىبى بىكەسە، (قەومى كوردى) بىكەسىش كە نيازىمە ئىتى بدويم بۇ شەھىيدبۇونى ئەو چوار ئەفسەرە نۇوسراوه. بۇ ئەوهى لە نزىكەوە بچىنەوە ناو ھەستى خۇنە ويستانە ئەو چوار ئەفسەرە، نامەكەيانم بىلەو كردهوە، مەبەستىتىكى دىكەم تىشك خستتە سەر چەند لايەن ئىكى نامەكەيە، تەنيا لە بەرئەوهى كە بىركردنەوهى خۇبەختكەرانە و نىشتمانىييانەيان تا رادەيەكى زۆر گشتى بۇوه. واتا بەرەنگاربۇونەوه و دەتكىردنەوهى دەسەلاتى بەغدا لە رووحىھتى گشتى ئەتەوهە هاتتووه، نەك كىشە ئەند گىرەشىۋىنىك. گەنگىي نامەكە و پېرسىيارىك:

- \* نامەيەك چوار ئەفسەر بىنۇوسن كە وازىان لە ھەموو خوشىيەكى ژيان ھىتاوه و دواي تىكۈشان كەوتۇون.
- \* ئەو نامەيە سەعاتىك دواي بېرىاردانى لە سىدارەداريان نۇوسراوه.
- \* ئەوهش ئەوه نىشان دەدات كە ئەوان چەند سوور بۇون لەسەر بىر و باوەريان.
- \* تەنيا ۱۴ سەعاتىيان ماوه لە سىدارە بىرىن، ئەو كاتە كەمەش كە ھەيانبۇوه، بۇ قىسە كىردىن لەگەل ئەتەوهە ئىان تەركانىيان كردووه.

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

\* نامه‌که کەسیک بە تەنیا نەینووسیوه و گرووپیکی چوارکەس نووسیویانه که لەپیناو هیچ حزب و تاقمیک نەچوونه بەر پەتى سیدارە، تەنیا خوشەویستیبان بۆ کورد، تەواوی نامه‌کەی داپوشیوه.

\* ھەموویان خزم یان خەلکی گەرەک و شاریک نەبۇون و لە شارە جیاوازەکانەوە ھاتبۇون، دوو تەرمیيان بۆ ھەولیر و دووانیشیان بۆ سلیمانی نىردازىمە، ئەوان خۆیان بە خەلکی كوردىستان زانیوه.

پرسیارەکە ئەودىيە: ئەو نامەيە بۆ ئەوهندە ھەتىيە و بن خاوهندە؟ بۆچى ھەمومان ئەزبەرمان نىيە؟ ئەرى لە شیعى موتەنەبى گراتىرە بۆ قوتابىيىان؟ بۆ كەس خۆى بە خاوهنى نازانى؟ ئەرى بۆ كەسیکى وەھمى نووسراوه؟ ئەرى كورد نەتەوەيەكى وەھمىيە و لە (واقىعىدا وەك عەشىرەت) ھەيى، بەلام وەك نەتەوە نا؟ ئەرى (کورد) كە لەو نامەيەدا بە (برايان) يش ناوى ھاتووە، لەو زمانە تى ناگات؟ زمان ھەم مەبەستم زمانى قىسەكردن و وشە و پستەيە، ھەم مەبەستم زمانى مە جازىيە.

چەند تېبىنیەك لەسەر نامەکە:

يەكمەم: ئەوان پېش ئەودى لەسیدارە بىرىن، خۆیان وەك (شوهەدا) ناساندۇووه، واتا ئەو نامەيە وا نووسراوه وەك كەسیک لەدۋاي مردن نووسىبىتى.

دووھەم: بەلگەي ئەودى پېش مردىيان نووسراوه ئەودىيە، كە بە خۆينى خۆیان نووسیویانه.

سېيھەم: ژيانى خۆیان بە كۆيلەيى و ژىردىستەيى داناوه، مردىيان بە ئازادبۇون حىساب كردووھ نەك (بەرەلا كردىيان).

چوارھەم: گرنگىي ئەو نامەيە كە دوا وشە و قىسە شەھيدانى راستەقىنەي كورده بۆ نەتەوەكەيان، لە سى خالى كۆ كردووھتەوە.

1- (نيکران زات) تاكە مەرجى خۆشەویستى و سەركەوتلىقىنى نىشتمان و سەربەخۆيى (نيکران زاتە) خۆنەویستىيە، وەك لە وەسىيەتنامەكەدا نووسراوه. پىچەوانەكە خۆويىستى و ھەولۇدانە بۆ بەرژەوەندىي خوت. بەپىي وەسىيەتى ئەو شەھيدانە بىت (دەبى چەندان!! لەوانەي تاكە ھەول و ئاواتىيان (خۆپەرسىتىيە) و لە روائەت و دەشكەوتدا لە نۇونتكەمە (نىشتمانپەرەرەرەي) دان، هەر بە پىلاوى ئەو شەھيدانە دەبى فرى بىرىنە تەنەكە خۇنەوە). من دلىنیام خەلکانىكى زور

لهوانه‌ی ریش کوردیان که‌وتوجه‌تە دەست، بى ئەوهی ناویان بیئنم ئىستا خۆیان لە بنى تەنەکەی خۆلەکەدا دەبین، با شەقەکەشیان بەرنەکەوتبن.

- دوووه داواي ئەو پىتشەوايانه (يەكىتىيە) (يەكىتىيە پەيپەوي خۆبان بۆ شکاندى تەوق)، تەوق رەمزى دىلى و كۆياپلايدىيە. ئەوه قورسترين داواكارىيە بۆ نەتەوەيەك (كە هەرىكەيان ئەوهندەي شەيتان رقى لەوهەكەي دىكەيان دەبىتەوه) بى گومان لە مردىنىش قورستره.

- (برایان دوزمنى جەھالەت بن)، (بە هەموو تواناتان شەپى دژى جەھالەت بکەن)، (دواي جەھالەت مەكەون). لە نامەيەكى يەك لەپەرەيدا، كە لە ژۇورى زىندان و لە چاوهپاپىي مەرگ و لەسىدارەداندا نووسراوه، لەزىز چاودىرىي توند و بىن كاغەزىدا، لەم نامە كورتەدا سىن جار بەپەپەرى پەرۇشى و توندى و پاپانەوه داواي دووركەوتتەوه لە جەھالەت دەكەت، دوزمنايەتىكىدنى جەھالەت، دوانەكەوتتى جەھالەت. جەھالەت تاكە وشەيە كە سىن جار لەم نامە گېنگەدا سېبارە بۇوهتەوه. ئەرى جەھالەت بە ماناي چى دىت؟ دىسانەوه كورد نايەوى هەركىز لە وشەي جەھالەت تى بىگات! ئايا هەركىز كورد هەۋلى دا لە جەھالەت دوور كەوتتەوه؟ ئايا دوزمنايەتىي جەھالەتى كرد؟ ئايا شەپى جەھالەتى كرد؟ ئايا دواي جەھالەت نەكەوت؟ نەخىر كورد بۇوه دۆستى جەھالەت و دواي كەوت! بەپەپەرى دلىرەقىيەوه دەلىم، ئەگەر رەمز و سىمبولى جەھالەت ئەوكات، تەنیا نەخۇيندەوارى بوبىي، خۇيندەوارەكان بە تىشكىك لە پەنكەزىزىنە خۆيان لە تەواوى كۆمەلگە جىاڭىرىتىتەوه و بوبىنە (مونەور). بى گومانە نەك تەنیا بەوهى (رەش و سپى) لە يەكتىرى جىاڭەنەوه، نەخىر بەھۆي ئەوهە كە ئەو مونەورانە دىد و بۇچۇون و بېرکردنەوه و ستايىلى ژيانى تايىەتىيىشيان گۆرى، لە كىتىبەوه دەستيان پىتىرىد و بە كىتىبىش كۆتايىيان بە ژيانيان هيتن، رۆز بەداخەوه ئەمرو سىماي جەھالەت بە تەواوى گۆراوه، دەكىرى وشەي جاھيل بۆ هەر گرووب و كۆمەلېك زىاد بکەي، قوتابىيە جاھيلەكان، پىشىكە جاھيلەكان، حاكمە نەخۇيندەوارەكان، رۆشنېير و مامۇستايىانى جاھيلى زانكۆكان، چونكە سەرلەبەرى كىتىبىخانە و شوينە رۆشنېيرى و ناوهندەكانى كىتىب بگەپەرى بە سائىك كەسىك لەو گرووب و تاقمانە سەردانى ناكات، ئەگەر مامۇستايىكى زانكوش كىتىبى خۇيندەوه، بەدلىنېايەوه ئەوه لە رېڭايەكى دىكەوه ئەو رېڭايە دۆزىوهتەوه نەك لە رېڭاي كارەكەيەوه و لە گرووبەكەي دابراوه. ئەمرو جەھالەت لە هەموو رۆزىك زىاتر بەپەپەرى ھېز و توانايەوه كۆمەلگەى كوردەوارىي داپوشىوه، وەك شىپەنچە هەموو خانە و كۆئەندامەكانى تەنیوهتەوه. كارەساتى هەرە گەورەي نەتەوەيەك ئەوهەيە كە خۇيندەوارەكانى جاھيل بن، كە جەھالەت زاناكانى تەلقىن بىات، كە پىشىكەكانى نۇشتە بکەن. ئەو سەرەپەيەي جەھالەت ئەمرو بەدەستى هيئاوه لە مېزۇودا خەونىشى پىوه نەدېوه.

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

زور ساده دەتوانین بلیین، کورد (بۆیە دەلیم کورد چونکە نامەکە رووی لەوە) هەرسن و دسیه‌تەکەی ئەو چوار شەھیدەی تەواو پیچەوانە جیبیه جى کردووە.

(نیکران زانی) گۆربووه‌تەوە به خۆپەرسنی، به دزی و گەندەلی، به خیانەت و چاوجنۇكى.  
(یەکیەتی) گۆربووه‌تەوە به تەفرەقە، به لیکترازان و پشتى يەكتىرازان شکاندىن، به بوغز و رەق، به لیکەھەلۆشان.  
(دوزمناچىتىي جەھالەتى) گۆربووه‌تەوە به دۆستايەتىي جەھەل، به تەكرەنە عەقل و پېشکەوتىن، به ئىيەنەکەدنى كىتىب و زانست. بىن گومان ئەو گۆپىنەوانە ئەنجامى پیچەوانەشمان دەددەنى. لەباتى سەرەبەخۆيى- ژىرەستەيى، لەباتى ئازادى - كۆيىلايەتى، لە جىاتى مافى خۆبەرپووه بىردن - پاشكۈيەتى.

\*\*\*\*\*

بیکەس نەوهى ئەم سەرەدەمە ئىستا نىيە و رۆلەي سەرەدەمە كەى خۆيەتى. ئەوهى بەلای بیکەسەوە گەنگە نىشتمانە شاعيرانەكەى، ولاتەكەى ناو وشە و بەرگری لە زاكىرىە يەكەيەكەى نەتمەوەكەى ھەتكۈنى، ئەو خەرىكى دروستكەرنى ئەو دنیاچىتىي، بىروانە چۈن!!؟

مەللەتى لاوى لە رىگەي سەرەبەخۆيى نىشتمان  
بىتە بەر سىدارە، بىن ترس، دەم بەخەندە و پىتكەنин  
قەومى وا فامرى، ئەزى، با دوزمنى ھەر شەق بەرى  
ساحىبى پۆلەي نەبەرددە، خاوهنى عەزمى بەقىن

بىنەماكانى دەولەت لە چوار دېپەدا:

يەكەم: وشەي مەللەت يان ئومەي عەربى، گەل بۇ ئاسىتىكى بالا خاونە خاک و ولات بەرز دەكەتەوە.

دوووهەم: سەرەبەخۆيى، بیکەس بەسەر ھەموو شىۋەكەنلى دىكەي ئاماڭى تىكۈشاندا بازى داوه و (سەرەبەخۆيى) ھەلبىزاردەوە.  
واتا داواي يەكسانى و مافى خوينىن و بەشدارىي حۆكم و ئەوانە ئاكات، راستەوخۇ داواي سەرەبەخۆيى دەكەت، بۇ چى؟

سېيىھەم: (لاوى) ئەو مەللەتە بىن ترس بىتە بەر سىدارە، بۇ ئەوهەش دوو بەلگەمان ھەيە،

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

يەكەم: ئەفسەرەكان بۇ خۆيان نووسىيوبانە (خۆمان بە بهختىيار دەزانىن، دەگەينە دنياى ئازادى).

دۇووهەم: بیکەس لە پەنا سىدارە و ترس و مردن (دەم بە خەندە و پېتكەننى) بەكار هيئاوه.

سىيم: ئاستى قوربانىيەكە و ئازايەتىي شەھيدەكان ئەوهندە بەرزە، جڭە لە سەربەخۆيى، بە شاياني هىچى دىكەيان نازانى.

چوارەم: (نامىرى، ئەزى) ئەم دوو وشەيە دەشى لە ماناي فەرەھەنگىدا ھاۋواتا بن، بەلام لە زمانى مەجازى و نىشتىمانە شىعىيەكەي بېتكەسدا تەواو جىاوازن. (نامىرى) واتا درېزەدان بە خەبات وەك پىچەوانەمى فەرمانەكەي سالىح جەبر، كە بىريارى (مردىنى) داون. لەلایەكى دىكەوه ئەوانە نامىن، ئەگەر لە دنياى واقىعىش بىكىتىنە دەرەوه، نەمر و پالەوان لە ولاتە شىعى و مەجازىيەكەي بېتكەسدا دەزىن.

(ئەزى) ئەوهيان پەيوهندىيى بە ولاتە مەجازىيەكەوه نىيە و پەيوهندىيى راستەخۆيى بە (سەربەخۆيى) يەكەوه هەيە. ئەزى بۇ بەرەنگاربۇونەوه و خۆبەختىرىدىن، سەرسام بۇونەكە لېرە دايە، مەرگ، ھەلۋاسىن، سىدارە، گوللەبارانكىرىن ھۆكاري (مردىن) نىن، رېتكەيەكەن بۇ نەمرى، بە پىچەوانەوه ژيان (ئەوهەك ئەزى) بۇ ئەوهى لە پىتناوى سەربەخۆيىدا بىرى. ھاوكىشەكە ئالىۋە، ھەر لە بەر ئەوهشە كەس لە كورد تى ناگات، چىرۇكى كورد لە دەرەوهى مېزۋووه، لە دەرەوهى جوڭرافيايە، زۇر زەحەمەتە بەو ئاسانىيە ئەورۇپىيەكى سادە لەوە تى بگات، كورد گوللەباران دەكىرى بۇ ئەوهى نەمر بىن، ئەزى بۇ ئەوهى بۇ سەربەخۆيى بىرى. مەبەستەكە ئاسانە، بەھەشتى كورد سەربەخۆيى، رووھى كوزراوى كورد لە سەربەخۆيىدا دەگاتە بەھەشت، باي نەمرى لېرەوه ھەلددەكتە.

## شیعری (داری نازادی) گوتاری بەرگری و نیشتمانی شیعری کوردی گهیاندە لووتکه

۵

داری نازادی بە خوین ناو نەدرئ قەت بەر ناگرئ  
سەربەخۆیی بى فیداکاری ئەبەد سەر ناگرئ

میژووی دوینی کورد ئەوهندە ونە، کەس بە دروستی نازانی دوا دەولەتی کوردى لە چ سەردەمیکدا بووه. کەس نازانی ئایا رۆژیک لە رۆژان کورد خاوهنى مائى خۆی بووه؟ سیحرەکە لیرەدایه ئەرى کورد هەرگیز نازادی دیوه؟ دەشى هەر لە بەر ئەوهش بى کە بیشیبینن نەیناسیتەوە! ئەرى کورد هەرگیز بۆ تەنها جاریکیش بیت هەستى بە نازادی کردووه؟ میژوونووسان وەلامی جیاوازمان دەدەنەوە. دەمانکەنە خاوهنى دەولەت و ئیمپراتۆری مەزن، خاوهنى میژووییەکى پر شکو، پادشا و حوكومران، بەلام بۆ یەک تاکە چركەش ئەو شکۆیە نایەتە ناو حەقیقەتی ئىنسانى کوردەوە و سەرگەردانى وەک چارەنۇرسىكى حەتمى بە رۆکى بەرنادات. ئەو شکو و ھەبىھەتى دەسەلاتە بۆ چركەيەكىش نایەتە بەشیک لە کەسايەتىي کورد، مەمانەی و باودر بە خۆیوونى لا دروست ناکات، ئەو خۆ بەکەم زانینەش لە بەرابەر ھەموو نەتهووه و كولتۇورەكانى دىكەش ھەر لەو سوڭەيەوە ھاتووه.

من ھەرگیز نەمتوانىيەو ھەناسەيەک بىدم ھى کەسىك بى رۆژیک لە رۆژان ئیمپراتۆریەتى ھەبوبى، پشتى بە سەربەخۆی و كولتۇوري باودر بە خۆبۇون گەرم بىن، لەو ھەزاران يان مiliونان دەمۇچاوهى کورد كە لە تەمەنی خۆمدا دىومە، ھەرگیز تاکە يەک رووخساريان ئەوهى بىر نەخستوومەوە كە لە پشت ئەو نەتهووه دەولەتىك، سەربەخۆيەک ھەبوبى، با عومرى، با سەد سالىش پىشتر بوبىتى. لە ھەناسەي ئەو ھەزاران كەسانەي گۆيم لە دەنگىيان بووه، ھەرگیز خۆشبەختىي کەسىك ھەست پى نەكىد كە تامى نازادىي كىدبىتى.

من پىپۇرى (زانستى خويندنەوە دەمۇچاو) نىم، يان زانستى سىماناسى، كە زانستىيکى قۇولە و رەھەندى جیاوازى ھەيە و ۋەگىكى دەچىتەوە سەر كۆمەلناسى، زۇر پىيويستم بە سەرچاوهىيەكى کوردى ھەبوبى، سەرچاوهىيەك كە لە رۇوي رووخسارووە كارىكتەرى كوردم بۆ بخوينىتەوە (شىوهى دەمۇچاوى، رۆيشتن و ھەنگاونانى، شىوهى راگرتى سەرى، قولى سىنگى و كورپى پشتى كوردى بۆ راڭە كىدبام)، ھەر بۆ نزىكىردنەوە زانستەكە لە خەيالى خوينەر، ناچارم نمۇونەيەك بەيىنمەوە. ئەو

زانسته (زانستی رووخسار یان شیوه‌ناسی) میژوویه‌کی دریژی ههیه، یه‌که‌م رووخسار (سیمای ده‌ره‌وه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی) که سه‌رنجی زانایانی راکیشاپی نه و بوونه‌ودره یان مه‌خلوقه‌یه که ناوی سیفینکسه.

{سیفینکسه (Sphinx) مه‌تله‌ل و لوغزیکی قوول بیوه بـ سه‌ردنه‌میکی دوور و دریژ، نه و بوونه‌ودره سه‌ر و ده‌موچاوی هـ ناده‌میزاده، جه‌سته‌ی کایه، کلکی شیره و چـنـوـوـکـیـهـ لـوـیـهـ (لهـ هـهـنـدـیـ شـوـینـ بـالـدـارـیـشـهـ). (Ezekiel) کـهـ پـیـوـهـنـدـیـیـ نـهـ وـ بوـونـهـوـدـرـهـ بـهـ ژـیـانـیـ وـاقـیـعـیـ گـرـیـ دـهـدـاـتـهـوـهـ نـهـوـهـ بـوـ سـهـرـهـمـیـکـیـ دـوـورـ وـ درـیـژـ،ـ نـهـ وـ بوـونـهـوـدـرـهـ سـهـرـ وـ دـهـمـوـچـاـوـیـ هـ گـرـتـوـوـهـ (مرـوـ،ـ گـاـ،ـ شـیرـ،ـ هـلـوـ)ـ بـهـ هـدـرـ چـوـارـیـانـ سـفـینـکـسـیـانـ پـیـکـهـنـاـوـهـ.ـ هـلـوـ نـیـشـانـهـیـ نـیـگـاـ وـ چـلـیـسـیـهـ،ـ شـیـرـ نـیـشـانـهـیـ خـاـوـهـنـدـارـیـ وـ دـهـسـلـاتـ وـ دـهـسـتـکـهـوـتـهـ (پـادـشـایـ جـهـنـگـهـلـهـ)،ـ گـاـ نـیـشـانـهـیـ خـوـرـاـگـرـیـ وـ ظـارـامـگـرـتـهـ،ـ مـرـؤـقـیـشـ نـیـشـانـهـیـ زـانـستـ وـ رـاستـیـ وـ توـانـایـهـ.ـ {by Gerald Epstein.M.D}

رووخساری کوردی نه‌ونده هـلـگـرـیـ نـیـشـانـهـ وـ هـیـمـایـ نـاشـکـرـاـ وـ روـونـهـ،ـ بـیـگـومـانـ هـهـمـوـ بـهـ بـارـیـ خـهـمـوـکـیـ وـ مـیـلـانـکـوـلـیـداـ (نهـکـ هـهـرـ لـهـ بـوـارـیـ کـهـسـیـداـ،ـ بـهـلـوـ لـهـ بـوـارـیـ کـشـتـیدـاـ)،ـ کـهـ کـارـیـگـهـرـیـ سـهـدانـ سـالـ تـهـرـیـکـرـدنـ وـ چـهـپـانـدـنـ وـ ژـیـرـدـهـسـتـهـیـ وـ فـهـرـامـوـشـکـرـدـنـیـ هـلـگـرـتـوـوـهـ.ـ باـزـاـرـهـکـانـ،ـ هـهـتـاـ سـوـپـهـرـمـارـکـیـتـ وـ مـوـلـهـ مـوـدـیـرـنـهـکـانـیـشـ پـرـنـ لـهـ وـ دـهـمـوـچـاـوـانـهـیـ لـهـ کـاتـیـ خـوـشـیدـانـ،ـ بـهـلـامـ تـهـمـ وـ غـهـدـرـیـ مـیـژـوـوـهـ رـهـرـگـیـزـ روـوـخـسـارـیـانـ جـنـ نـاهـیـئـ.ـ دـهـهـوـلـ وـ زـوـرـنـاـ نـیـشـانـهـیـ شـایـیـ وـ گـوـقـهـنـدـیـ کـورـدـانـهـ،ـ لـهـگـهـیـ هـلـدـهـپـهـرـیـتـ وـ سـهـمـاـ دـهـکـاتـ،ـ بـهـلـامـ کـهـ یـهـکـ تـوـزـ لـهـ روـوـخـسـارـیـ وـرـدـ بـیـنـهـوـهـ کـارـیـکـتـهـرـیـ کـورـدـ هـهـوـلـیـ فـهـرـهـادـ دـهـدـاـ،ـ شـادـ بـنـ،ـ هـهـلـپـهـرـیـ،ـ کـهـ تـیـشـیدـاـ وـهـتـایـهـ،ـ زـوـ بـوـمـانـ دـهـدـهـکـهـوـیـتـ شـادـیـ بـهـ روـوـخـسـارـیـ کـورـدـیدـاـ گـوزـهـرـ نـاـکـاتـ،ـ دـهـسـتـیـ،ـ لـاقـیـ،ـ سـینـگـ وـ سـهـرـیـ هـلـدـهـبـهـزـنـهـوـهـ بـهـلـامـ روـوـخـسـارـیـ غـهـمـبـارـهـ،ـ قـوـولـ غـهـمـبـارـهـ،ـ بـهـدـگـمـهـنـ کـورـدـ هـهـیـهـ لـهـ کـاتـیـ پـیـکـهـنـیـنـ وـ شـادـیدـاـ،ـ کـهـ بـهـنـاشـکـرـاـشـ نـهـبـنـ لـهـ دـلـهـوـهـ لـوـمـهـیـ خـوـیـ نـهـکـاتـ بـهـوـهـیـ کـهـ نـهـ وـ شـایـانـیـ نـهـ وـ خـوـشـحـالـیـیـهـ نـیـیـهـ،ـ کـهـ نـهـ وـ شـایـانـیـ نـهـ وـ پـیـکـهـنـیـنـهـ نـیـیـهـ،ـ دـهـشـنـ یـهـکـهـیـهـکـهـیـ خـهـلـکـ هـهـسـتـ بـهـ هـوـکـارـیـ نـهـ وـ لـوـمـهـیـهـ خـوـیـانـ نـهـکـهـنـ،ـ بـهـسـ بـهـ روـوـخـسـارـ وـ نـیـشـانـهـکـانـیـ لـنـ گـیـرـابـنـ وـ بـکـرـیـ رـوـزـیـکـ لـهـ پـلـهـیـهـکـیـ بـهـدـرـ خـوـیـ بـیـنـیـتـهـوـهـ،ـ بـهـکـورـتـیـ خـاـوـهـنـ خـوـیـ بـنـ.ـ نـهـوـشـ لـهـ شـیـوـهـیـ پـاـشـهـکـشـهـیـ سـینـگـیدـاـ،ـ لـهـ چـهـمـانـهـوـهـ پـشـتـیدـاـ لـهـ کـاتـیـ رـیـکـرـدـنـدـاـ،ـ لـهـ رـیـکـ رـانـهـگـرـتـنـیـ سـهـرـیدـاـ،ـ لـهـ دـهـیـانـ نـیـشـانـهـ دـیـکـهـ کـهـ مـنـ نـیـسـتـاـ نـایـانـزـانـمـ دـهـدـهـکـهـوـیـتـ.ـ جـاـ شـیـوـهـیـ رـوـیـشـتـنـیـ ژـنـیـ کـورـدـ کـهـ هـهـرـ کـهـسـیـکـ بـهـسـهـرـجـهـوـهـ بـوـیـ بـرـوـانـیـ بـوـیـ دـهـدـهـکـهـوـیـتـ نـهـ وـ کـائـینـهـ نـاسـکـهـ چـهـنـدـ شـکـاـوـهـ.ـ چـهـنـدـ کـوـیـلـهـیـهـ.ـ (ئـایـ بـوـ گـهـنـجـیـکـ زـانـسـتـیـ روـوـخـسـارـنـاسـیـ یـانـ شـیـوـهـنـاسـیـ بـکـاتـهـ خـوـلـیـاـیـ خـوـیـ وـ رـوـزـیـکـ لـهـ وـ رـیـکـهـیـهـ کـورـدـمـ بـوـ بـخـوـیـنـیـتـهـوـهـ).

\*\*\*\*\*

### بیکه‌س لەناخی نه و قوربانییە میزوددا شیعری (داری ئازادی) دەنۇوسى:

مېژوو ھەرگىز نموونەيەكى باوهەپىكراو و ھەست پىكراوى لە دەولەتى كوردى نەداومن. ئەگەر تەنها مېژوو ئەو ناوجەيە وەرگرین كە بىكەس تىدا ژیاوه، واتا سليمانى، نزىكتىرىن دەسەلاتى كورد لە بىكەسەوه، نەك ھەر تەنها لە بىكەسەوه وەك تاک، لە نەوهى بىكەسەوه و تا ئىستاش، بابانەكان بۇون، ئەوانىش بە كىردارى ۱۸۴۹ ز و بە فەرمى ۱۸۵۱ ز كۆتايى بە مىرنىشىنەكەيان هات، ئەگەر مىرنىشىنى بابانەكان بە جۈرىك لە سەربەخۆيى كورد و ئازادىي كورد حىساب كەين، بە بەلگەي دەيان شیعر، رۇونتىن و تازەترىن يانلىقىنەوە شىعرەكەي شىخ رەزا ئالەبانىيە كە دەفەرمۇویت:

لەبىرم دى سليمانى كە دارولمولكى بابان بۇو  
نە مەحکومى عەجمەم، نە سوخرەكىشى ئالى عوسمان بۇو

دۇو سەرنجىتان لەو شىعر ۱۵۰ بەبىر دېئنەوه،

يەكەميان: شکۆ و سەربەرزىيەك كە بە وشە و نەبرە و دەنگى شىخ رەزاوه دىيارە. نەبرەي دەسەلات و شکۆي خاوهنى خۆبۇون.

دۇو ۱۵۵: حەسرەت، حەسرەتى لەدەستچوون و حەسرەتى ژىردىستەيى.

دواڭزىل شکۆي و نەبرەي دەسەلات بەتەواوى لە شىعرى كوردىدا كۆتايى دىيت، بەلام حەسرەتى لەدەستچوون و حەسرەتى ژىردىستەيى رۆژ بەرۆز قولتىر دەپىتەوه.

دیار نېيە شىخ رەزا (۱۸۳۱ - ۱۹۱۰ ز) سالى چەند ئەو شىعرە نۇوسييە، نەوهى رۇونە دواي رووخانى ئىمارەتى بابانەكان نۇوسراؤە، لەويش روونتىر، نەوهى بۇ ئىمە پىويىستىرە ئەوهىيە، لەو كاتەوهى ئىمارەتى بابان رووخاوه، تا رىكەوتى نۇوسيينى ئەم شىعرە بىكەس، سالى ۱۹۴۸ ز نەوهەتى حەوت سالى تەواوى نىۋانە. مەبەستەكەم ئەوهىيە، كە ھەر بۇ تەبەرۇك ئىمارەتى بابانەكان بە دەولەت و بۇونى سەربەخۆيى كورد دانىم، نەوه كورد تا نۇوسيينى ئەو شىعرە بىكەس (دارى ئازادى) ۹۷ سالى ژىردىستەيى و دىلييەتىي تىپەرانلىووه. نەو ماوه درېزە شakan و ملکەچى و ژىردىستەيى شوينى خۆيان لەسەر كارىكتەر و رووخسار و رووخەتى كورد جى هيشتىووه، لەو شىستە گەورەوه، لە ناخى ئەو ھەموو سالە

## بیکهس... کیوی بهرگری و کزهباشی شیعر

که نه که بروانه‌ی ژیردهسته‌ی نه و بیکهسه، نه و روحیه‌تی دیلی کورده لمه‌سهر زمانی بیکهس هاوار دهکات: (داری نازادی به خوین ناو نه دری قهت به رنگری... سهربه خویی بن فیداکاری نه بهد سه‌ر ناگری).

نه و چ روحیه‌تیکی به رزه دوای که نه که بروونی نه و همه‌مو سانه ژیردهسته‌ییه به هاواری نازادی دهست پیدهکات و به سهربه خویی که متر رازی نابی!

به رابهه رنه و شیعره جاریک وه کوردیک و جاریک وه ک خوینه‌ریک، تام دیتی. له همه‌موشی سه‌ختتر سه‌رم له و همه‌مو جورئه‌ته‌ی خوم سورماوه که به چ هیز و پشت و پهناهیه‌که‌وه خوم له قه‌ردی نه‌م شیعره ددهم و هه‌ولی لیوردبونه‌وه‌ده ددهم، ته‌نها دلگه‌رمیم دلبه‌ندی و سه‌رسامی به‌رده‌مامه پییه‌وه، نه‌گه‌ر بیکهس له ژیاندا مایایه، داوم لئ ده‌کرد خویندنه‌وه‌ی نه‌م شیعره له کوردی نه‌م سه‌ردده‌مه قه‌ده‌غه بکات، ته‌نها له‌به‌رنه‌وه‌ی کورد نه‌گه‌یشت‌ووه‌ته ناستی نه و شیعره، که نازادی هه‌تا به‌رده‌رگه‌شی بیت هه‌سه و به بیانوویه ک به شهق له خوی دوور ده‌خاته‌وه. خوم وه ک مندالیک دیته به‌رچاو که خه‌ریکه به پهنجه‌ی گه‌رمی ناگر تاقی دهکاته‌وه. بیرکردن‌وه له نازادی، پیش نه و شیعره و دوای نه و شیعره جیاوازه، نه و به مانای نه و نییه که نه و شیعره له چرکه‌یه‌کدا نازاری هیناییته وجود، نه خیر، به‌لام نه و ته‌وقه‌ی شکاند که نازادی نه‌سته‌م بن، کردیه شتیکی مومنکین، له فه‌نتازیایه‌که‌وه کردی به بیرکردن‌وه‌یه‌کی واقیعی، سنووریکی بو نه و بیدهنگییه ۹۷ سان قووله دانا.

### داری نازادی:

\* دار، دره‌خت، ده‌پویت و دیته بهرهم و ده‌ژیت، ژیان تازه ده‌کاته‌وه و بهرهم ده‌دات، کورد ده‌یناسیت و نه‌زمونی له‌گه‌ل هه‌یه، رهواندوویه‌تی و بدره‌مه‌که‌ی خواردووه.

\* نازادی، سلوگان و همه‌ده‌فی کورد، وشه یاساغ و بشه‌که، خونه نه‌زه‌لییه‌که، چونکه ناگیریت و به جهسته نییه و نه‌بستراکته، بیکهس ده‌یناسینی و ناشنای ده‌کات نه‌ویش ته‌نها به‌هۆی وشهی داره‌وه.

\* به خوین ناو ده‌دریت: نه و داره ناساییه‌ی که کورد نه‌زمونی له‌گه‌ل هه‌یه ناو ده‌دری تا برویت، خزمه‌ت ده‌کریت تا بدر برات، به‌لام رهوانی گومانی له‌سهر نییه و ته‌نها ناوی ده‌ویت، چونکه گه‌شده‌کردن‌که‌ی په‌یوه‌ندیی به سروشتی داره‌که‌وه هه‌یه. داری (نازادی)یش ده‌پویت، ته‌نها به خوین ده‌پویت، ته‌نها به خوین ناو ده‌دریت.

لیزهدا بیکهس سی مەبەست دەپېڭىچى،

يەكەميان: ئەودى كە ئازادى دەپۈت، هەنان بۇي بىيەودە نىيە و دىتە بەرھەم، دووھەميان: خويىنى لاوان، خويىنى چوار ئەفسەرەكە (كە من دلىنیام بۇ نووسىنى ئەم شىعرەش ئىلھامى لە خويىنى نامەئى چوار ئەفسەرەكە وەرگرتۇوە)، خويىنى شورشگىيەرانى كورد بە زايە ناچىن دەكريتە بن دارى ئازادى. سىيەم: ئەو خويىنى لە بنى دەكري بەرھەم دەدات و دارىك پىسى دەزىت كە زۆر لە دارە رۆزانە ئاو دەدرىت گرىنگەر و بەبەھاتەرە ئەوپۈش دارى ئازادىيە.

\* بیکەس ئەو دارى ئازادىيە خەيالىيەشى فەراموش نەكىردووھ كە لاي كورد هەبۈوه، بەلام نەتەوەكەي دەنلىا دەكتەمەد كەئەو دارە بە خويى ئاو نەدرى قەت بەرناغرى. ئەودى سەيرە دواي تىپەرىنى ٦٨ سال بەسەر نووسىنى دارى ئازادىيەكەي بیکەسدا ئىستا كورد پىيوايە بەبى خويىن (بە مەرحەبا) ئازادى بەدەست دىنېت، دەكري ئەوانەش ناو بىنېين (شورشگىيەرانى مەرحەبا).

\* لە نىيە بەيتى دووھەمدا (دارى ئازادى) يەكە دەگۈرۈت بۇ سەرەخۇيى، وەك تەواوكەرى يەكتەر و لە بەرانبەر يەكتەر بەكارى هيئناون. راستە لە رووى فەرىزىيەوە دوو دەستەوازەدى يېكتەر جىاوازن، بەلام بۇ كورد ھىچىان بىن ئەۋىتەر نابى. لەجياتى (خويىن) فيداكارى و لە شوينى (قەت بەر ناگرى) (ئەبەد سەر ناگرى) يەكارھىئناوە.

پياو ئەبى بۇ سەندىنى حەققى لە مەدن سل نەكا  
ھەر (برۇوخى) بەس نىيە، قاكو نەسەنرى نادرى.

زۆر لە لېكۈلەر و نووسەران بەكارھىئنانى (پياو) وەك تانە و فەراموشىرىنى ژىن تەماشا دەكەن، ئەوھە لەگەل زۆر لە شىعرى شاعيرانى دىكەشدا دەكەن. من نەو رەخنەيەم قبولە و پەسندى دەكەم، بەلام ناكىرى تىكەيىشتەن و روونكىرىنەوە خۆشمى لەسەر نەنۇوسم،

يەكەم، لىزىدا بیکەس وشەي پياوى لەباتى (مرۆڤ) بەكارھىئناوە، وەك چۈن لە زمانى ئىنگلىزىدا تا ئىستاش زۆر جار وشەي مان (Man) كە بە كەپىتالىيان نووسى بۇ مرۆڤى بەگشتى بەكار دەھىنن.

دۇووهەم، مامەنەكەردن لەگەل واقىع وەك خۆى، كە پىاوى سەرانسەرى چالاکىيە كۆمەلایەتىيەكانى داپوشىو.

سېيھەم، پىشتر بىكەس وەك رەخنەگىرىكى كۆمەلایەتى دەركەوتتووه و خۆى سەلماندووه، كە من بۇخۇم يەكەم جار بىكەس وەك رەخنەگىرىكى كۆمەلایەتى دەبىنەم نەك شىتكى دىكە، كە مەبەستى سەرەكىيىشەم ھەر ئەو بواهە بۇوه لە ئىيانى بىكەس كە دواتر دىيمە سەرى. ناكىرى و نابى خاوهنى ئەو بىركردنەوەيە ( نىزومى ھەردوو بەجۇوته بۇ وەتنەن ھەۋلىنى نەدەن) ھەروأ ئاسان تومەتبارى كەين بەوهى ئىنى فەراموش كردووه.

چوارەم، (پىاوا) لەو شىعرەدا زۆر زاتىيە و مەبەستى راستەخۆخۇي خۆيەتى، بەو بىيانووهى بۇ كارىتكى وا گەورە و گىانفيدىايى بۇ خۆى لە پىشەوەيە.

ھەموو دىيىنەكى ئەو شىعرە پەيام و گۇتارى تايىبەت بە خۆى ھەيە، راستە پىنگەوەش پەيامىكى كەورەتر و فراوانىتر. (كورد ئەگەر چى موددەتىكە دىيل و داماوه) بىكەس بۇ ماوه دوورودرىزىھە ئىزىدەستەيى (موددەتىك) اى بەكارھىيىناوه، ئەو دەزانى (زەمەن) بەشىكە لەو تىچۈونەي نەتەوەيەك دەيدات بۇ بەددەستەيىنانى ئازادى. جىڭە لەو رىخۇشكەرنىيىكىشە بۇ نىوە دىيىر دوووم (پۆحى مىلى ھەر ئەمینى و نامرى). ئەگەر بىگەرىيىنهو سەر چەمكى گشتىي ئەم وتارە (نىشتىمانى راستەقىنە ئەو نىشتىمانەيە كە شىعر لە زاكيىرە نەتەوەدا ھەلىٰ كۆنیوھ نەك ئەو نىشتىمانەي سىاسەت وىرانى كردووه). جىڭە لەو جورئەتە گەورەيەي لە پاشت ئەو شىعرەوەيە، جىڭە لەو ھېتىزى داھىيىنانە نەمرەي لە قوللائى ئەو شىعرەدايە، لە دىرىپەدىر و وشە بەوشەيدا ھەۋلى تەواوكردىنى نىشتىمانى فەنتازى و ناو شىعر و ناو زاكيىرە نەتەوەكەي دەكتات (ھەر بىرۇوخى، دىيل و داماوه، نامرى، بەبن ئازازى جىهانى گرتەوە،..ھەتى) بەكورتى ئەو شىعرە لە ناوهەرۆكى خۆبىدا ھەنگىرى بىنەماي ئازادى و سەرىدە خۆيە.

شىعىرى (دارى ئازادى) و بىكەس لەو وتارەدا تەواو نابىن، دەكىرى كىتىبى مانفييىتى ئازادىي كورد لە سەر ئەو شىعرە بنووسييەوە. لېرە من بەرەو مەبەستە دىلگەرەكەي خۆم دەرۆم ئەوپىش بىكەس دەخنەگە، لەوپىشدا كارم بەو شىعرە دەبىتەوە و دەگەرەتەمەوە سەرى. ئەو بىكەسە بەسەر جەھالەتدا ھاوار دەكتات و بەرگەي ئەو دواكه وتنە بىن ئامانەي كۆمەلگەكەي ناكىرى. سلاۋىش لەو كۆمەلگەيەي كە گۆيى لە بىكەس گىت و رەخنەكانى خستە سەر دلى.

توروپه ترین رەخنه گره که سلیمانی لە دروستبوونییە وە تا نەمرو بە خۆیە وە دیبن

٦

ئیتیفاقى گەر نەكەي، لەم جەھلە خۆت پەزگار نەكەي  
پاشەرۆزت قەلپە بەخوا عەيش و نۆشیت زاریيە

(پەيامى بیکەس بۇ سەرانى ھەر پىنج حىزبەكە)

### لەنیوان لۆسەر و بیکەسدا

راستە بیکەس نابىتە مارتىن لۆسەری كورد، نە كوردستان ئەمەريكا يە و نە كۆمەلگە كەي مارتىن لۆسەر،  
لۆسەر دىرى كۆيلايەتى ۋەشىپىستەكان، دىرى نادادى، دىرى زولمى كەنيسە، شۇرۇشىكى نەرم و ناتوندوتىزى بەرپاكرد، لە  
ولاتىكى خاونەن دەستور و مافى مەدەنى و ولاتىك كە نىشتمانى زۇرىك لە فەيلەسوف و لېكۈلەر ئازادىخوازەكان بۇوه، نەك  
ھەر ئەوه، لە و لاتە بۇوه داواكردن و جىبەجىكىرىدى مافەكانى مەرۆف، تا رادىيەكى زۇر چووهتە پىشى، بەلام لەو  
پىتناوهشدا كۆزرا.

مەبەستم لە مارتىن لۆسەر كىنگە (Martin Luther King j r) كە لە ۲۹ مانىگى ۱۹۶۹ زەنگى ۱۹۶۹ لە ئەتتەنتا لە ولاتە  
يەكىرىتووهكاني ئەمەريكا لەدایك بۇوه. لە ۴ نىسانى ۱۹۶۸ لە تەمەنی ۳۹ سالىدا لە مېمفيز (Memphis) ھەر لە  
ئەمەريكا كۆزراوه (Assassinated)، لەو تەمەنە كەمەيدا مارتىن لۆسەر كىنگ، كارى زۇرى كرد، چالاكيي بەرددوامى  
ھەبۇو، بزووتتەودى مافە مەدەنلىكەن (بزووتتەودى ئاشتى) ناسرابۇو. ھەر لەو پىتناوهشدا  
خەلاتى نۆلى ئاشتى لە سالى ۱۹۶۴، واتا چوار سال پىش كوشتنى، پىن بەخىرا، ئەوهش لەبەر (بەرەنگاربۇونەودى  
رەگەزپەرسى و نايەكسانى بە شىۋازى ناتوندوتىز). دواى كۆزرانىشى چەندان خەلاتى دىكەي پىن بەخىرا، گرنگتىرييان  
مېداлиيائى سەرۆكايەتى بۇ ئازادى لە سالى ۱۹۷۷، خەلاتى مېداлиيائى زىپى كۆنکىسى سالى ۲۰۰۴ (سایت و كىتىبى  
شەھىدانى مافەكانى مەدەنى) (Civil Rights Martyrs).

بەلام بیکەس كىيە؟ من لىرەدا بیکەس وەك (تاکەكەس يان ھاوللاتى) نانا سىئىم، ئەوهندەي دەكىرى لە وتارەكانى پىشىودا  
لەو لايىنه دواوم، ئەوهش مەبەستى من نىيە، بەلکو بیکەس وەك نەتەوه، وەك ولات، وەك كۆمەلگە، وەك شويىنى رۇشنىير

و ئاستى تىكەيشتنى گشتىم مەبەستە، لەو روووهە بىكەس كېيە؟

بىكەس سەر بە كام كۆمەلگە يە كە لەگەل كۆمەلگە كەمى مارتىن لۆسەر گىنگ بەراوردى كەين؟ ئەو بۇ ئىيە جى دەھىئم، چونكە من چەند لەو بابەتەم كۆلىيە و بى هىوا و بى هىواتر دەبۈوم. ئەوهى بابەتە كەشى بەو رىيەدا برد دوو ھۆ بۇون، كە ھەر دووكىيان پەيوەندىييان بە بىكەسە و ھەيە:

يەكەم: شىعىيەكى بىكەس خۆيەتى كە داوا دەكتات (خوايىه لۆسەر يىك بنىيرى)، باودەم وايە كە بىكەس ھەم زانىيارى لەسەر لۆسەر ھەبۇوە و ھەم رووحىيەتى رەخنەگرتنى كۆمەلايەتىي بىكەسى دەولەمەندىر كردووە، كە دواتر باسى دەكەم.

دۇووهەم: رەخنەكانى بىكەس لە دىارىدە كۆمەلايەتىيەكانى ناو خودى نەتەوەكەى خۆى، ئەگەر ئەوهەش بىزانىن كە بەشىكى دىيارى چالاكييە گەنگەكانى لۆسەر لەو كاتەدا بۇوە كە بىكەس لەوپەرى جۇشۇخرۇشى خۆيدا بۇوە.

### بىكەس و رەخنەي سىياسى

بىكەس يەكەم شاعىرە كە بەو شىيە راستەوخۇ و ئازايانە و كارىگەرانە رەخنەي كۆمەلايەتى و سىياسى لە خودى كورد دەگىرى. ئەو باودەم وايە كە دەبن راستەوخۇ نەخۇشىيەكە دىيار بىرى و دەستى بخىتىتە سەر، تا چارەسەر بىرى. راستە شاعىرى رەخنەگرى دىكەي زۆر گەنگەمان ھەن، قانىع نەموونەيەكى دىيارە، رۆلى گەنگى لە رووبەر رووبۇونەوەي جەھور و سەتمەدا ھەبۇوە، ئەزمۇونى ژىانى خۆى كە دەولەمەندە، كردووەتە ئاۋىنەي گەلەكەيشى، سەرەدەمەنگى درېڭىز شىعىرى (قۇر بەسەر ئەو مىللەتەي ھىوابى بەندىخانەيە) وىردى سەر زارى لاوان بۇوە.

بىكەس لە شاردا ژىاوه و راستەوخۇ رەخنەي توندى لەو دىاردا نە گەنگەل رووحى دادپەرەرەر و رېپەروى شارستانىدا ناگۇنجلەن. كە ئەو باسە دەكەم ناتوانىم داوى لېپۇردن لە جەمەيل سائىب نۇوسەرە كورتە رۆمانى (لەخەنەم) نەكەم، كە ھەر لە يەكەم كارىيەوە شەرەفى رەخنەگرى سىياسى لە خودى كورد داوهەتە رۆمان، دەشىن لە شۇننىڭى دىكە ورتر لىيى بىدويم.

ھەموو شىعىيەكى بىكەس رووحىيەتى رەخنەگرتنى قىىدايە، بۆيە رەخنەگرتنى بەسەر ھەموو شىعە كانىدا بلاو بۇوهتەوە،

ئەوەندەی رەخنە نەناو شیعرە سیاسییەکانی رەنگی داوه‌تەوە، کە پیش ئەوەی ئەو شیعرانە وەک شیعرى بەرگری تەماشا بکرین رەخنەی سیاسین و ئاراستەی میللەتەکەی خۆی کردودوە. هەر لە يەکەم شیعريدا کە لە دیوانەکەی بلاو بۇوەتەوە، دەرده قوولەکانی کورد دەخاتە بەرچاو (قەومى کورد ئەمروز کە دائىم وا لە حالى جەسرەتە... باعىسى فيتنە و فەساد و دوودلىي ناوا میللەتە... دیوانى بیکه‌س. لا ۵۳)

ئەو بەشەی دیوانەکەی کە لەزىز ناوى (کوردىيەتى) دايىه، لە بىست شیعر پىكىت، نۇ شیعريان بەتەواوى بۇ رەخنەی سیاسى لە خودى میللەتەکەی تەرخان کراوه. شیعره‌کانى (ئەی وەتنە مەفتۇونى تۆم، دارى ئازادى، قەومى کورد، بۇ شەھيدانى ۱۹ حوزەيران، بىست و حەوت سالە، بۇ شىيخ مە حمودە جەودەت) ئەو شیعرانەم وەک بەرگری و ستايىشى نىشتمان و سروودى ئازادى پۆلین کردودوە. شیعره‌کانى دېكەی ئەو بەشە بەتايىبەتى (فيكىرى سەركەوتن، ئامۇزىگارى بۇ مىللەت، وەفدى كوردىستان، ئەی کورد بەسيەتى، دەردى دەرۋون، سەددە بىستەمە، چاوا بەست) ئەو شیعرانەن کە بیکه‌س راستە خۆ رەخنەي توپنى لە گەلهەکەی خۆی گرتۇوە، دەرده قوولەکانى دەستىشان کردودوە، کە تائىستا کورد بە دەستىيانەو دەنالىنى.

ھەر كاتىك ئەو شیعرانەي بیکه‌س دەخويىنمەوە، سروشتى كۆمەلى كوردەوارىي ئەوەدم دەھىنەم بەرچاو، دەشنى ئەو وىنانەي وەک ئەرشىفىش ماون يارمەتىمان بەدن بۇ زىاتر تىيگەشتى كەسايەتىي تاكى كورد، گرنگتىرين ئەو كەلوپەلانەي کە ھەميشە لەگەلەيان بۇوە، كىسەتى تووتەن، تەسىبىح، گۆچان، ھەندى جار تەھنگ و فيشه‌كەدان. بە دىوي گشتىدا واتا لە دەوروپاشتى چەند دوکان و خانوویەكى قۇر، عەربابانەي ئەسپ، يان تراكتۆر و جىب. راستە ئىستا وىنەكان گۆرۈون، كەلوپەلە كەسىيەكان بۇونە ئايىفون و ئايپاد و كۆمپىتەر و ئەنتەرنېت، كەلوپەلە گشتىيەكان بۇونە مۇلى گەورە و خانووی ئەلىكۆپۈن و شووشەبەند، مۇنيكا و ھەممەر و زۆر جار جاڭوار و ليمۇزىن، پرسىيارەكەي من ئەوەيە: بۇچى ھەموو شتەكان گۆران و كۆمەلگە لە رووى عەقلتىيەوە چەقى؟ نەك پرسىيارەكانى بیکه‌س، نەك رەخنەكانى وەک خۆي ماون، بەلکو جورئەتى پرسىيارەكەش كەم بۇوەتەوە، نەك ھىچ ھاندانىكى ئىيە بۇ پرسىيارەكەن، بەلکو زەمینەي ھىېش بۇ سەر ماناي پرسىيارەكان فراوانتەرە. ئەرى كەس پرسىيارى ئەوەي کردودوە؟ ئەرى ئىستا (كەسايەتىي بیکه‌س) ئاسا نە لە رووى شیعرەوە، بەلکو لە رووى فيگەرى كۆمەلایەتىيەوە بۇچى ھەلناكەوى؟ كە ھەيە و ھەلەكەوى بۇچى بوارى دەركەوتتىيان ئىيە؟ ئايا ھەيکەلى كەسايەتىي كوردى گۆراوه و جىناتى شىۋازىكى تازەي وەرگرتۇوە، يان پاتتايى كۆمەلایەتى بە جارىك داگىر كراوه و بۇوەتە يەك رەنگ؟ ئەو بابەتىكە چەند پەيوهندىي بە رەخنەكانى بیکەسەوە ھەيە، سەد ئەوەندە پەيوهندىي بە بونىادى كۆمەلایەتىي كورد و بىنەماكانى پرسىيارەكەن و سەرچاوه فكىرىيەكانى كۆمەلگاواھ ھەيە. من تەنبا داوا لە ئېۋە دەكەم تا بوار دەبىن و بەدرىزى ئەو بابەتە بەسەر دەكەمەوە، با ھەمومان بىر لە (سەرچاوه فكىرىيەكانى) كۆمەلگەي كوردى بکەينەوە، چىن و كويىن؟ وردىتەر، كۆمەلگەي كوردى پشت بە ج سەرچاوهىكى فكىرى دەبەستى بۇ گەشەي مەعرىفە و

زانستی؟ بۆ گۆرینى ستایلی ژیان؟ بۆ.. و بۆ؟

شیعره سیاسییه کانی بیکهس سەرچاوهیه کی زیندۇون بۆ تىگەیشتن لە بیکهس و ئاستى بىرکىردنەوەی دەوروبەرى و رەخنە کانیشى. هەر لەو رېگایەوە دەردە قوولە کانی كۆمەلگە كەشى دیار كەرددووه.

شیعرى (فکرى سەركەوتى) نمايشىتىكى سەركەوتتۇوي بىرکىردنەوەي گشتى لەلايەك و رەخنەكەي بیکهس نىشان دەدات لەلايەكى دىكەوە. چۆن؟ ئاوا دەست پىىدەكتات (فکرى سەركەوتىن بەپىشىنەك، ئەمە رەقیقان غیرەتە) بیکهس دەمارى كوردى خىلەكى دەناسىت و دەزانى (غیرەت) چ كارىگەزىيەكى گرنگى لە ژيانىياندا ھەيە. بۆ سەركەوتىن بە غیرەتەوە دەبەستىتەوە، لەدواي يەك دېر لە جوولاندى غیرەتىان، زللەيەكى زۆر بەھىزيان لى دەدات:

قەومى كورد ئەمەرۆ كە دائئىم وا لە حالى حەسرەتە باعىسى فىتنە و فەساد و دوودلىي ناو مىللەتە.

(ديوانى بیکهس، لاپەرە.. ۵۳)

حالى حەسرەتى كورد، يان حەسرەتى كورد بۆ سەرپەخۇيىه، ئەو سەرپەخۇيىه كە غیرەتى دەۋىت، ئەو سەرپەخۇيىه كە كورد بەلايى كەمەدە لە سەرەتە كانەدە بەخۇيەدە نەدیدو، بەستۆپەتىيەدە بە (فىتنە و فەساد و دوودلىي) ئاوا مىللەت، ئەو دىياركەرنى ھۆكارەكەنە دەردەكەيە. ئەو دەۋىت روونە بیکەس نايەوى كۆمەلگەكەي خۆي رەخنە بارانى بىچارەسەركات و بىرپەختىنى، هەر دواي ئەو دەۋىت (قەومى كورد) كە لە نىيە دېرەكەي سەرپىدا (باعىسى فىتنە و فەساد و دوودلىي!) بۇو، ھاوماندا دەكتەمە دەگەل (شىرانى مىللەت!). بەلام ئەو مارتىن نۆسەرە كورد باز بەسەر شىرانى مىللەتدا نادات و داوايان لى دەكتات (فيکرى وەحشەت) لابدەن، من نازانم بیکەس بىئاكايانە وە ئەو كارە دەرۈونىيە پە بایە خەمى لەگەل گەلەكەي كردووه، بەلام نىشانە كە بىتكاوه. با دېرە كە بنووسىنەوە:

قەومى كورد، شىرانى مىللەت! فيکرى وەحشەت لابدەن  
وەختى تىكۆشىنە ئەمەرۆ، رۆزى عىلم و سەنۇھەت

(شىر) رەمزى ئازايەتىيە، وەك لە شىكىردنەوەكەي سىفىنكسدا دىتمان، رەمزى دەسەللات و بەرگىشە، رەمزى وەحشىيەتىشە وەك پادشاھ دارستان. لاي بیکەس چۆن؟ بە ھەمان شىۋە رەمزى ئازادىيە، رەمزى بەرگری و فيداكارىيە، بە ھەلگەوت نىيە لە ھەمان نىيەدېرى كە شىرانى مىللەتى تىدايە، وشەي (وەحشەت) بەكارھىتىاوه، ئەو شىرىتى كە دەۋىت (فکرى وەحشەت

لابدەن)، بەلام کەس نکووئى لەوە ناکات کە شىئر وەك سروشتى خۆي (وه‌حشىيە) كە کيوييە. بۆيە ئەو راستەخۆ پىيان دەلىن دەبى شىرانى مىللەت وەخشى بۇون واز لى بىيىن، چونكە (پۇزى عىلەم و سەنۇھەتە). ئەو شاعيرە دارى ئازادى دەننوسى، هەموو ئازادىيەك بە خۆي دەدات، يەكەم جار بەرامبەر گەلەكەي خۆي ئەوجار نەيارەكانى، لەو ئازادى بە خۇدانە چەند كۆمەلگە دەخاتە ئىزىز پرسىارەوە، ئەوەندەش شۇنى خۆي ئەو وەك باوکىك و وەك كارەكتەرىكى كۆمەللايەتى دەخاتە مەترسىيەوە، ئەوەش گۇرانكارىيەكى قۇولۇ لە بىركرنەوەي گشتىدا بەرامبەر بە خۆي دروست دەكات، با ئەو گۇرانكارىيە نەشچووبىيەتە قائىيىكى گوتارەوە، بە شىۋىيەكى هەستپىنگراو و راستەخۆ يېك نەخربى. بۇ ئەوەي مەبەستەكەم روونتر بىيەتەوە، ئەو كاتەي ئاراستەرى رەخنەكانى بىكەس لەسەر دوو ئاستى جىاواز فۇرمى خۇيان وەردەگەرن، يەكەميان رەخنەگرتن لە نەياران و دووميان رەخنەگرتن لە مىللەتكەي خۆي، بۆيە دۈزمەنەكانىش لە دوو بەرەوە رووبەرۇو دەبنەوە، بەرەي يەكەمى دۈزمەنەكەي دىيار و ئاشكرايە و خۆي ناشارييەوە، دىزى دەوەستىتەوە و تانەي لى دەدات و لە وەزىفە فەسى دەكات و زىندانى دەكات و داركارى و ئىيانە دەكات، ئەوپىش بەپەرى لە خۇبوردنەوە بەرگە دەگىرىت و ملکەچ ناکات و بەسەرياندا ھاوار دەكات. بەرەي دووەمى دۈزمەنەكانى يان گۈنجاوتر بلىين (نەيارەكانى) لەناو كۆمەلگەي خۇيدايە، ھاوسى و سىاسى و مەلاي ناو شارەكەي خۆي بۇون، موحافيزكار و بازركان و تەقىرىننووس، پۇلىسەكانى ئەخلاق و ژىن بۇون.

بە راپەيەك لەو ولاتە دەولەمەندە نانىيىكى شەرەفمەندانە بۇ بىكەس دەبەنە پشتى شىئر. ئەو چارەنۇوسى شاعيرەكە كە دارى ئازادى دەننوسى و بۇ خۆيشى ئەزمۇونى ئەپەرى ئازادى دەكات لە شىعەرەكانىدا. كە جارى تەنبا لە شىعى (فيكىرى سەركەوتىن دا بىيىنەوە، تەنبا بۇ راچلەكاندانى كۆمەلگەي كوردى پشت بە فەرەنگ و وشەكانى ئەو شىعە دەبەستم، دەبىنین بە ج وشەگەلىك كۆمەلگەكەي خۆي داغ دەكات، بەمەبەستەي ھەستىيان بجۇوئىنى و لە چارەرشىي خۇيان بەئاگايىان بىتى، ئەو وشەگەلەي بەرەرۇو كەردوونەوە (فيتنەوە و فەساد، بى عىلەم و بى سەنەت، لەئىزىز بىتى ئەجنبى و بى قىمەت! سووڭ و بى ناونىشان، دەرد و زىللەت). ھىمنتىرين دېرىش كە لەو شىعەدا نۇوسييەتى، دوا دېرە، ئەو دېرەش رووى لە خەلکى گشتى نىيە و روو لەو كەسانەيە كە تا راپەيەك ناپازىن و بە جۈرىك لە سىستەمى سىاسى و كۆمەللايەتى نىگەرانن، بەلام دىسان بە زمانى رەخنە رووبىان تى دەكات:

ھەولۇ و تىكۆشىن بە تەنبا ھەر بەدەم كەللىكى نىيە  
گرمە گرمى ھەورى بى باران نىشانەي زەيقەتە

ئەو ئاگەرى دەرۇونى بىكەسى تەننەتەوە و مىللەتى (بى خەبەر) لىيى بى ئاگايە، لە شىعى (ئامۇرۇڭارى بۇ مىللەت.. دىوانى بىكەس، لاپەرە: ٥٤) دەگاتە لووتکە. (كوردە تا كەي بى خەبەر بى؟ نۇوستىن بى عارىيە)، ئەم شىعە يەكىكە لە

## بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر

شیعره هەرە بىرىندارەكانى بىكەس، ئەوندە لە قۇوللایى گەنەكەيەوە دىتە گۆ، خۆى بە بەرپرسىيار دەزانى. لېرە پەنا بۆ وانەگۇتنەوە دەبات، نموونە دىنیتەوە و مىزۇ دەكتە بەڭە، رەخنە دەگرىتت و چارەسەر دادەنى، رەخنەكانى (نۇوستىتت بى عارىيە، دواكەتت.. بى كارىيە، ئەسىرى، عەبدى، جارىيە. جەھل، قەلب) ئامۇزگارى دەكت و وانە دەلىتەوە (تاکەي بى خەبەر بى، سەيرى ئەو قەۋمانەكە، ئىتىفاقى گەر ئەكەي، رىي نەزانى بەربىدە).

ھەممو شىعرىكى سىاسىي بىكەس رەخنە تۈندە لە نەتەوەكەي، ھەممو شىعرىكىشى شايانى لى وردىبۇونەوە و لىكۆلىنەوەي ھەمەلايەنە، بەلام كورد نەك ئەو كاردى نەكىدووه، ھەركىز عىبرەتىشى لە شىعرەكانى وەرنەگەرتۈوه، جورئەتى ئەوەي نەبۇوه بە تۈورەبۇونىكىش وەلامى بىاتەوە.

تەنیا گەر يەكەم دېپى شىعرى (دەردى دەرۇون) جارىكى دىكە بخوينىنەوە، كە دەلى:

كورد ئەبەد ناگاتە مەقسەد نۆكەرى بىكەنەيد  
دۇودىن، پىسن لەگەل يەك، بۇيە وابى لانەيد  
مېلەتىكىن بۆ نەمانى يەكترى ھەر ھەولا ئەدەن  
داخەكەم ورد و درشتى شىت و شەيداى ئانەيد

سەوشەي يەكەم وەك مۇرك و تاپۇ بە بەرى يەكتىدا بىراون (كورد، ئەبەد، ناگات)، ئەدەج گەلەكە دواي تىپەرىنى نزىكەي سەد سال بەسەر نۇوسىنى ئەم شىعرەدا ھېشتا بۆ يەك تاكە جار و هىچ نەودىيەك بە مەبەستى شەكەن ئاپەرى لە تەلىسىنى ئەو شىعرە ناداتەوە. ئەو ئەبەدەي كورد تا چەندى دى (ناگاتە مەقسەد)! دوو دېرەكەي دىكەش هىچ راۋىيە ئەلناڭرى و وەك ئەدەج ئەورۇ نۇوسىبىتى وايە،

لەپەرى رېقىدا دان بە رووحى خۆيدا دەنلى و دەلى:

مېلەتى بى عىلەم و ئەخلاق چۆن بە ئىستىقلال ئەغا  
واسىتەي بەرزى و تەرەققى ھىممەتى مەردانەيد

بەو زامە قۇوللەوە بىكەس لەناؤ رەخنە سىاسىدا بە جى دەھىلەم و دەچمە سنوورە ھەرە مەترىسىدارەكە، ئەوپەش رەخنە ئەنەلەتتىيە. كە تا ئەمەرۇ هىچ كەسىك لەو بوارەدا ئەدەن بويزانە رايەكانى خۆى دەرنەبىرىو، وابە قورسى سىنگى ئەو پەيكەرە كۆمەلايەتتىيە تا كەمەر لە قور چەقىوە ئەنەوەشاندۇوە.

یەکیک لە هۆکارە گرنگە کانی کۆچ نەو کۆتوبەندەیە کە کۆمەلگە دەیخاتە دەست و عەقلی تاکە کانەوە

میژوو، زیانی کورد وەک نەتهوو، دابەشکردن و شەرە بەردەوامە کانی، بەکورتى بارى سیاسىي کورد، (بیکەس) ای فری داودتە ناو تیکوشان و شورشگیری، ئەوهش واى كردووە كە بەشىكى زۇرى شىعىرە کانی، ھەست و بىركردنەوە بۇ بەرگری و نەتهوەكەی دانى، دەنا ئەو پیاوه وزە و ھىز و بورکانىتى بۇوە بۇ رەخنەگرتى کۆمەلایەتى، مامۆستايەك بۇوە بۇ دىيارىكىدى نەرەدە کانى کۆمەلگە، چالاكوان و خۆبەخنکەر بۇوە لەو پېتىاودا.

بیکەس بەبى ئەوهى رىكخراوى ھەبى، بەبى ئەوهى حزبى ھەبى و دەست لە پشتى بادات، کۆمەلگە كە خۆى دەخوينىتەوە و لە كاتى پىيۆستىدا ئاگادارى دەكتاتەوە. بیکەس يەكمە كەسە كە بەو پەرۋىش و تۈۋەپەي و بويىرىيەوە دەرەدە کانى کۆمەلگە دىيارى دەكتات، نەك ھەر ئەوه بیکەس بەسەر كۆمەلگە كەيدا ھاوار دەكتات و زىلەھى قورس لە بناگوئى دەدات. ئەو بويىرىيە بیکەس ھەببۇوە، ئەو كایە و كارىكتەرە كۆمەلایەتى و ئايىنى و پىاوماقۇولانە ئەو راي وەشاندۇون و قۇچە کانى ھەلۋەرەن دۇون و ناشيرىنىيە کانىيانى نىشانى ھەمووان داون، لەپەرى دەسەلاتدا بۇون و تا ئەمەرۇش، كە سەددە بىست و يەكە، لەدواي بیکەسەوە ھىچ كەسىكى دىكە لەو ئاستەدا نەيتۈانىيە ئەو رەخنە تۈندانە ئاپاستەي كۆمەلگە كە بكتات. تا ئەمەرۇش كە نەودد و سى سال بەسەر يەكمە شىعىرە رەخنە گرانەي بیکەسدا تىپەرىۋە، لە سالى ۱۹۲۴ دا نۇوسىيۇيەتى، رووبەرۇو كەنەوە كۆمەلگە بەو رەخنە قورسانە كارىكى زۆر مەترسىدارە و خاودەنە كە بەسەلامەتى دەرنەچى.

لىرەدا پرسىيارىك دىتە پېشى، ئايا کورد رەخنە گرى كۆمەلایەتى ھەيە؟ ئايا ئەو لېشاوه جەھلەي رووی لەو كۆمەلگە يە كردووە ھەستى بە ھىچ بەربەست يان رووبەرۇو ھىچ بىركردنەوەيەكى جىدىي رۆشنگە رانە بۇوەتەوە؟ ئايا كە ئەمەرۇ بیکەس زىندۇو بىتەوە، لەو سەدان كەنالە تەلەقزىن و رادىق و سايت و سەدان ھۆي كارى دىكە كۆنخواز و تەقلىدگە رايە مافى ئەوهى دەبۇو ئاوا ئاشكرا دەنگ ھەلبىت و بلق سەرپۈش فری دە؟ ئايا رۆشنېرەكان، يان شاعىرە كان ئەو رەخنە گرتنە يان فەراموش كردووە و بە كارى خۇيانى نازانى؟ ئايا مېژوو چۈن باسى ئىمە دەكتات لە كاتىكىدا پازىن لەناو رووبارى جەھلدا بىزىن و دەنگمان لىيە ئايەت؟ ئايا بىبەرىكىدى شىعر لە سەنگەرى رەخنە گرتىن و ھۇشياركىرىنەوە كۆمەلگە كارىكى ھونەرى و تەكニكى و ئىستاتىكى بۇو يان خۇذىزىنەو بۇو لە كېشە قورسە کانى خەلک؟ ئايا رووبەرۇوبۇونەوە

## بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر

سیحر و یوتۆپیای ژانییکی دیکه و ئیفیلیجکردنی بىرکرنەوەی گشتی کاری خویندەوار و زانا و (مامۆستایانی زانکو!!) نییە؟؟ ئایا تەشەنەکردنی جەھالەت شان بەشانی شیرپەنجە بەھۆ پاشەکشەی نووسەر و رۆشنېرانەوە بۇو، يان بەرنامەیەکی جىھانى بۇو دەبۇو كۆمەلگەكان تووشى بىن؟ ئایا كە نەخۆشخانەيەك ھەبى بە ناوى ھیوا بۇ رووبەرووبۇونەوە و چارەسەرگەردنی شیرپەنجە جەستە، بۇ رووبەرووبۇونەوە شیرپەنجە كۆمەلایەتى چەند نەخۆشخانە پیویست بن؟ لە رووی فکرەوە ئیستا لە ولاتەکەی مندا سەدە تارىكەكانى ناوهراستە، دەبى چەند فەيلەسوف و رۆشنگە رمان پیویست بىن تا بسووتىن و زىندانى بىكىن تا تۆزىك بەر پىي خۆمان بىيىن؟

بیکەس سەرەقايدەکى ھىچگار گرنگ و پیویست بۇو لە كاتى خۆيدا بۇو، ئۇوهندەت قوانى سىحرەكەی شکاند و پىڭاكەت كرددەوە. بەلام چۈن و بە ج چىرۇكىت؟

بیکەس يەكەم شىعىرى رەخنەت كۆمەلایەتى لە سالى ۱۹۲۴ نووسىيە، پىشتر ژانيمان بیکەس لە سالى ۱۹۰۵ زەدا كەنەتلىك بۇوە، واتا لە كاتى نۇوسىنى نەو شىعىرىدا كە بە ناوى (كە پارەت بۇو خزم زۆرە: دیوانى بیکەس. ئامادەكەردى: مەممەدى مەلا كەريم، سالى ۱۹۸۶، بەغدا، لەپەرە: ۸۷) تەممەنى تەننیا نۆزدە سال بۇوە:

سەرم سورەماوه نازانم چ شەخسى بى غەش و چاكە  
لەناؤ ئەو قەومەدا كىتىيە لە كەنل ھاوجنسى خۆي پاكە

### گرنگىي پارە لە مىزۇودا:

پارە شۇينىيکى دىيارى ھەيە لە مىزۇودا، پەيدابۇونى، قۇناغەكانى گەشەكەردى، گۈرينى لە شىتىكەوە بۇ شىتىكى دىکە، لە شتەوە بۇ كاغەز و بانكەنوت. ھەمووشى بۇ پەيداكاردىنی (كەلۋەپەلى پىویستىي ژيان، يان خزمەتكۈزارى). لەگەنل گەشەكەردىن و گۈرانى شىۋوھ و ماھىيەتى پارەدا قۇناغەكەش گۇراوە، راستە پارە ژيانى پىكىستۇو، راستە پارە ژيانى ئاسانىش كەردووە، بەلام زەحەمەتىشى كەردووە. سەرەتا تەننیا مامەلە و شت گۈرينەوە ھەبۇوە، گەنم بە رۇن، پەنير بە ساوهەر. مامەلە واتا گۈرينەوە شتىك يان خزمەتكۈزارىيەك بە شتىكى دىکە، بەبى ئەوهى پارەتىدا بەكار بىت. دواتر ھەندى (شت) بەھاي تايىبەت وەردەگەن و نرخ و بەھاي كەلۋەلەكانى دىكەي پى دىيارى دەكەن، وەك ددانى فيل و مانگا، خوى و زىپى خۆل، مرووارى و گەوهەر. مىزۇوو پەيدابۇونى پارەتىيەنەن و كاغەزىش زۆر سەنچۈراكىش و دەنگاورەنگە. لەگەنل دروستبۇونى كۆمەلگەي مۆديۈنىشدا پارە شۇينىيکى ھىچگار گرنگ لە نەخشە ئىانى شارستانىدا داگىر دەكتات، رۆز بە رۆزىش شۇينى پارە

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

گرنگ و گرنگتر دهبن، تا له سه‌ردتای سه‌دهی را بردوو بازگشەی ئەوه دىكرا كە پاره ورده ورده خەرىكە دەپەرسلىق و شۇنى خودا دەگۈرىتىوه.

بیکه‌س له بەها و گرنگىي پاره كەيشتۇوه، رۇنى پاره كە ئۆمەنگە و پەيوهندىي كۆمەلايەتى هەست پى كردووه. له دېرىي يەكەمدا ناوى پاره ناھىئىن و بەلام لەدواي وشاڭانمۇه، هاوناوه پىچەوانەكائىمان بىر دىيىتەوه، (چ شەخسى بىن غەش و چاكە؟ كى لەگەل ھاوجنسى خۆي پاکە؟) ئەوانە ئەو پرسىيارانەن كە وەلامەكائىيان لهناؤ خۆياندايە.

ھۆكارى غەش و ناپاكيش پاره يە:

نەگەر پارهت نەبىي به خودا ھەزار خزمت بىي پەشمە  
كە پارهت بۇ ھەموو عالەم برااته و پىت ئەلى كاكە

له سه‌ردەمى بیکه‌سدا و له كۆمەنگەي كوردى سادەدا، ئەو كاتە، پاره تەنیا دەسەلااتە كۆمەلايەتىيەكەي دەركەوتتۇوه، بیکەسيش نەسەر ئەو ئاستە مامەنەي لەكەندا كردووه، لەگەل ھەموو ئەوانەشدا ئەو شىعە دىيە ناشيرنەكەي پارەمان نىشان دەدات، ئەو دىسوھى كە مروقەكان لەپىناوى پارەدا دەخزىنە ناو ھەموو خەتايەكەوه. پاره پەيوهندىيە كۆمەلايەتىيەكان رىك دەخاتەوه، ھەموو جۈرەكانى دىكەي پەيوهندى بە پەيوهندىي خوین و زمان و نەته‌وه و دىنيشەوه بەپىتى پەيوهندىييان بە پارەوه رىك دەخرينىوه و نرخيان بۇ دىيار دەكىرى. چىدى خزمائىيەتى و ھاوسىيەتى و برايەتى پەيوهندىي پلە يەك نىين، بەلكو گرنگىييان بە شىۋازى پەيوهندىييان بە پارەوه دەگۈرىت. دواتر (پاره) وەك بەھىزىزىن ناونىشان بۇ دەسەلااتى ئابوورى گۆرانى بەسەردا دىت و خۆي لەئىر ناوى (بەرژەوەند) و (بەش) و (سۇود و قازانچ) و (ھاۋىلماچ) و (سەرمایە) دا دەشارىتەوه، يان خۆي رىك دەخات. ئەمرو ھەموو رەمزە نەته‌وهىي و ئايىنى و مەزھەبى و نىشتەمانىيەكان بۇ ئامانجىتكى ئابوورى خويان بۇ سۇود و قازانجىتكى ھاوبىش و پەيداكردنى پاره، پىرۆزەي سىياسى و فەرى و دىنيي زەبەلاحىان وەرى خستۇوه. (ھەر بۇ نموونە، شەرى كەورەي ئىران و عەرەبستانى سعوودىيە نەسەر ئىمان و خودا و حوسەنى شەھىد و سوننتى نىيە، بەلكو نەسەر ئەو دەسكەوت و سەرمایانەن مەزھەبەكائىيان بۆيان مسوگەر دەكەن). ئەگەر ئەوان خويان لەئىر ھەر ناونىشانىكدا بشارنەوه، دەكەونە ئىر چەپۈكى شىعە سادەكەي بیکەسەوه (كە پارهت بۇ ھەموو عالەم برااته و پىت ئەلى كاكە)، ئىدى ئەمرو دەسەلااتى سىياسى، دەسەلااتى ئايىنى، دەسەلااتى كۆمپانىا و خىلەكان خويان لە قەوارە و شىۋازى جىاوازدا رىك خستۇوه، بەلام ھەموو ئەوهى ئەو رىكخراوانە لهناؤوه بە يەكەوه دەبەستىتەوه، دۆست و دوزمنيان دىيارى دەكتات، تەنیا و تەنیا پارەيە. تاكە ھۆكارى بە يەك بەستەوهى كۆمەنگەسىك لە رىكخراوېكدا، له

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزهباي شىعر

حزبىكى دنيا يان ئىسلامىدا تەنبا و تەنبا پارهيه.

بیکهس بەسەر هىچ دياردەيەكى كۆمەللايەتىدا باز نادات و رەخنهى توندىيانلى دەگرىت، بەتاپەتى لە شىعى (عەبىھ.. عەبىھ) دا. راستە ئەو شىعرە لە رواھەتدا زۇر سادەيە، بەلام لە ناودرۇكدا لە دياردەيەكى گىنگ ئاگادارمان دەكتەوه، ئەويش زۇر زۇر بەكورتى (زىيانى رۆزانەيە لەپىتناو زەوقى خەلکدا) يان (لەبىركردنى خودە بۇ رازىكردنى زەوقى گشتى).

لەسەر سى ئاست (لە بابەتە) دەكۆئىتەوه..

يەكەميان: (لاسايىكىردنەوه) كە بارىكى قورسى ئابوورى دەختە سەر يەكە يەكەي كەسەكان. دوووهەم: (عەبىھ) تايىبەتمەندىي تاك پېشىل دەكتات و بوارى ھەناسەدانى ئازاد بۇ تاكەكان ناھىييەتەوه. سىيەم: ھەلى رەنگاوارەنگىرنى كۆمەلگە لەناو دەبات و ھەمووان دەكتات يەك ستايىل. ئەوەش ئەو كاتەيە كە كۆمەلگە ھەمووى دەبىتە چاوابىكى گەورە و چاودىرى و سىخورى بەسەر تاكەكانى خۆيەوه دەكتات. ھەر لەبەر ئەو ھۆكارەشە، خەلکانىك (ئەرواتە غوربەت تەركى كورستان ئەكا)، ئەگەر لېكۈلەرىنىكىش لەسەر دياردەي كۆچكردنى گەنجان بنووسى (ھەتا لە ئەمروشدا) يەكىك لە ھۆكارە گەنگەكانى كۆچ ئەو كۆتۈبەندەيە كە كۆمەلگە دەختە دەست و عەقى تاكەكانەوه.

لە كۆتاپى ئەو شىعرەشدا بە رەخنهىيەكى توندتر دەوروبەرەكەي را دەچەلە كىننى:

بەسيەتى ئەم فکرە پىسە، غەفلەت و نۇوستن بەسە سەيرى ئەقۇامى غەرب كەن كەشفي ناو ئاسمان ئەكا.. سليمانى.. (١٩٢٦).

ھەرچەند دەمەوى ئاپاستەي بىركردنەوهى پەشىنگدارى بیکەس لەگەل خاوهن شەھادە و دكتۆرا و پىشىك و ئەندازىيار و ئەو (گرووب و كەسانەي) پېشىكەوتى كۆمەلگەيان لەسەر راوهستاواه بەراورد بىھەم، شەرم دام دەگرىت و لەجياتى سىستەمى كۆمەللايەتى و يەكەيەكەي ئەو لە زانست دوورانەي ناو مىللەتكەم تەرىق دەبەمەوه. تەرىقبۇونەوهىيەكى كە زۇر پېيدەچى تا جورئەتى ئەو لەپىدا دەكەمەوه جارىكى دىكە قەلەم بەدەستەوه بىگەمەوه يان تى ھەلبچەمەوه.

نەسرىن دەمەيىكە داخت لە دلّمە

گىرۇدەي بەندى، ژيافت زولمە  
وا من پىت ئەلىم چونكە لەسەرمە  
ھەستە تىكۆشە تا خويىت گەرمە  
سەرپوش فرى دەج وادەي شەرمە.  
(سلېمانى.. ۱۹۴۴).

گۈنگەتىرىن شىعرى بىكەس لە رۇوى كۆمەلایەقىيەوە، شىعرە بەناوبانگە كەيدەتى (نەسرىن.. دىوانى بىكەس، لەپەرە. ۱۰۲).

ئەگەر پشت بە مىتۆلۇزىا بىھەستىن، چىرۇكە ئايىنىيەكان قبۇول كەين، ھەموو جىهان خراوهەتە خزمەت مەرۋەھە، ئەگەر زانست و تەكۈلۈزىا وەرگىرين، دىسانەوە مەرۋەھە سەركەدە و رابەرە و ھەموو شىتىك لە خزمەتى ئەودايە، ئەوەتە (Human is the most valuable assets of an organization) مەرۋەھە بەبەھاتىرىن سەرمایىيە. مەرۋەھە وەك يەكەيەكى يەكگەرتوو و سەربەخۇ، نەك بەشىكى، ئىن و پىاو. بىكەس ئەو راستىيە دەزانى و گۈزى بە رواھەت و روتىنى ئايىنى نادان. بۇ بەشىكى كۆمەلگە لە ترسى بەشكەدى يىكەي كە ناتوانى بىن ئەو بىزىت، كە ھىچ كام لە بەشكەكان بەبىن ئەھىدى يىكە ناتوانى درېزە بە ئىيان بىدن. سەرەپاي ھەۋۇوفۇ قورسى دىنى و كۆنەخوازىي كۆمەلایەتىي ئەوكاتى كۆمەلگەي كوردى، واتا 73 سال لە وەوپىش بىكەس بەۋەپەر ئازادىي شەخسىي خۆيەوە ھاوار دەكتات (نەسرىن دەمەيىكە داخت لە دەلمە) بە ناولىكى كوردى دەست پىددەكتات، (نەسرىن) ھەم كوردى و ھەم موسىقى، ناوى نەھەيەكى نوى، نەھەيەك كە بىكەس چاودىرىنى ئەھەنلىكى لى دەكتات بانگى بکات و ئەركىيەكى گەورەي نويگەرەي بخاتە سەر شانى، ئەھەيەش فەيدانى پەچەيە (وەك رەمزى ئازادى)، كە پەچە رەمزى ترسان و خوشاردنەوە بىن، كە پەچە لەسەر زمانى بىكەس رەمزى (گىرۇدەي بەندى) و (زىانت زولمە) بىن. بىكەس وەك مۇنەوەرەيىك، وەك سەركەدەي مۇنەوەرەكان بە ئەركى خۆى دەزانى ئاگادارىيان بکاتەوە (وا من پىت ئەلىم چونكە لەسەرمە)، ئەھە بەشىكە لە ئەخلاقى زانستى، چۆن (زانست ھىزە) وەك جۇن دىيۇي دەتى؛

(John Dewey 1859 - 1952) كە فەيلەسۇفييەكى پراغماتىزمىيە (Pragmatism) بە ھەمان شىۋىھە زانست كە ھېزە!! بەپرسىيارىيەتىشە. گەورەتىرىن مەترىسيي زانست ئەھەيە كە لە بەپرسىيارىيەتى بەتال بکرىتەوە، بىكەس باش دەزانى دەبىن نەھەي نوى ئەھە كارە بکات، (تا خويىنى گەرمە) ئەوانھە ئەورۇ ئەم وتارەي من دەخويىنەوە پېيان وايە بىكەس نىشانەكەي نەپېكاوه و بە ھەلە كۆمەلگەكەي خۆى خويىندووهتەوە. ئەگەر پەلە نەكەين و سەيرىكى پېتكەتە و گروپ و خىزانى سالانى دواي چلەكان بکەين، واتا سەرەتاي پەنجاكان و شەستەكان و حەفتاكان و ھەشتاكانىش دەبىن (نەسرىنەكان) چۆن ئەھە راستىيەي بىكەس پېيان دەلتى دەيىكەن بە ئامانچ و مەبەستى خۆيان، وىنەي قوتا بخانەي كچان و

سەيران و وينهى بازار و شويئە گشتىيەكانى ژن و كچانى بن سەرپوش و مەدەنى و مەمانە بەخۆبۇو دەبىنى، كەس نەك  
ناتوانى بە كەم تەماشاييان بكتات، ئىنسان شەرم لە ئازادى و باودە بەخۆبۇون و مەمانەشيان دەكتات:

ئەمپۇ زەمانى عىلەم و عىرفانە  
عالەم شەو و پۇزۇوا لە فرمانە  
فەرقى نېر و مىن نېيە بىزازانە  
ھەستە تىكۈشە تا خويىت گەرمە  
سەرپوش فرىچ دەج وادەي شەرمە

لە سى دېرى يەكمى ئەو كۆپلەيدا كە كۆپلەي دووەمى شىعرەكەيە، لە هەر يەكمەيەندا، دووانەيەكى دروست كردووه بۇ  
خزمەت و چەسپاندى بىر و بۆچۈونەكەي، (ئەمپۇ بەرامبەر عىلەم و عىرفان، عالەم بەرامبەر كاركىدن، نېر بەرامبەر بە  
من)، دوو دېرىكەي دواتر كە لە هەممۇ كۆپەكاندا دووبىارە بۇونەتەوە، دىسانەوە دوو دېيىا بەرامبەر يەكتەر داناوه، دەكىرى  
وەك ئامانجى سەركىي شىعرەكە مامەلەي لەگەلدا بکەين. ئەوانىش (تىكۈشان بەرامبەر خوتىنگەرمى و سەرپوش بەرامبەر  
شەرم)، كۆي بەراورده كانىشى لە خزمەتى ئەو بەراورده كۆتايىدايە و بەپەرى توناناوە دەيەوى (بازنەي شەرم لاي ژن  
 بشكىنن). پەيامە نەگۇتراوەكە ئەوەيە لە زەمانى عىلەم و عىرفاندا، كە عالەم شەو و رۆزى خستووەتە سەرىيەك، كە نېر و  
مى جىاوازىي نېيە. توش گەنجى و خويىت گەرمە، ھەستە و تەوقى شەرم بشكىنە و بىه خاوهنى خوت. لېرددادا وشەي  
(خاوهن) لەو گەورەترە وا بەئاسانى بەكارى بىيىن، ئەوە مەسىلەي خاوهنى ئىرادەيە لاي ژن، خاوهندارىي (ئەنە) لاي پىاو  
و كۆمەلگە، ئەو شىعرە بىكەس لە فەزايەكدا لەدایك بۇوە، كە فەزاي خۆيەتى، فەزايەكە وەلامى بۇ بىكەس و گۇرانىكارىيە  
گەورەكانى دنيا ھەبۇوە. بە سەدان (نەسرىن) كە بە راستى خوتىيان گەرم بۇوە، بە راستى دىرى جەھل بۇون سەرپوشەكانىيان  
لادا، كچى شىيخە ھەر گەورەكان. كچ و خىزانى پىاوه ئەشراف و بەدەسەلاتەكان وەك خەتكى سادە سەرپوشيان لادا و بۇونە  
خاوهنى ئىراھى خۆيان، نە كەس حەيىا چوو، نە كەسىش لە دين وەرگەرا، نە كەسىش لە بەھەشت دەركرا، لە بەرچى؟  
چونكە ئەو كاتە دين ھى خەتكى بۇوە، چونكە ئەو كاتە ئىمان و باودە ھى خەتكى بۇون، جارى ئىسلامى سىاسىي پسولەي  
لىبۈوردنى بە سەرپوش (مېقىنەعە) و رىش و كافركردنى ئەوانى دىكەوە گرى نەدابۇو. جارى ئىسلامى سىاسىي گەورەتىرين  
و دەرهەتىنلىقى فىرى لەسەر جەستە ئاقەرەت رانەگەيەنابۇو. كچانى خوتىنداوارى ھەولىر و سلىمانى و دوورتىرين شارۆچكەكان  
ئەوەيان راگەيەنەد كە شەرەفى ئەوان لە ناخ و ئىراھە و مەمانە خۆياندايە نەك سەرپوش و ھىچ شىتىكى دىكەي روالەتى.  
نەسرىنەكان، شىعرەكە بىكەس چ پەيامىكى دىكەيان بە گۆيى نەوەكانى دىكەدا چىپاند؟

که سیک سامانی راسته قینه‌ی نییه که خۆی مولکی خۆی نه بن

۸

ئەو خشل و زیرە بۇ ژن دەکری، ھەتا ئەوهى ناوى مارەبى و پاشەکى لى نراوه لە ھەموو ئەگەرەكاندا دەچىتەوە  
خەزىنەی پیاو

مەللى من كچم، توش وەكwoo منى  
موحتاجى عىلەم و فەن و خويىندى  
مەجبورى ئىش و خزمەتكەدنى  
ھەستە تىكۆشە تا خويىت گەرمە

سەرپوش فەریدە چ وادە شەرمە. (دیوانى بیکه‌س، شیعرى نەسرىن.. سلیمانى.. ۱۹۴۴)

دنیابىنى ئەو شعرە سادەبىھى بیکه‌س، لە وشە و رىستە و فۇرمەكەھى دا نییە، دنیابىنى ئەو شیعرە لە بىيىنى ئاسايى  
بیکەسەۋىدە بۇ ژن. كە (كچ وەك ئەو بىن)، وەك ئەو ماناي ئەوه نییە وەك ئەو پاشا بىن، نەخىر وەك ئەو كائىنىكى سەر  
ئەم زەمینە، مروقىيىكى ناوا كۆمەلگە، كەسىكى محتاجى، بەلام محتاجى چى؟ گۆرىنى روانىن بۇ ئافرەت، گۆرىنى دنیابىنى بۇ  
بەشەكەھى دىكەھى كۆمەلگە لېرەوە دەست پى دەكتات، لە جۆرى محتاجىيەوە دەست پى دەكتات. ئەرى ئافرەت محتاجى  
ئازىيەتىي پىاوه؟ محتاجى پارىزگارى ليىردن و حىمايەتى پىاوه؟ وەك كولتۇور و دين و خىزان رايانھىتىاوه؟ محتاجى سزا  
و فەرمانەكانىيەتى؟ محتاجى قەفەز و دیوارەكانىيەتى؟

كە دەلىن توش وەكwoo منى (سيحرى كەمترا) سىحرى كەمتربۇونى ئافرەت لە پىاوا بەتالان دەكتەوە. چونكە وەكwoo ئەۋىشە،  
بۆيە محتاجى (عىلەم و فەن و خويىندە). وەلامى پرسىارەكە ئەۋىدە، ئافرەتىش محتاجى عىلەم و فەن. كىن ئەو كەسانەي  
محتاجى عىلەم و فەن؟ ئەو كەسە ملکەچ و ترساوا و بى ماھىيە كە تەنبا دەبى لە كۈنى ئۈوردا بىت و خزمەت كا؟  
دنیابىنىيەكە ئاوايە، ژن و پىاوا وەكويەكىن، ھەردووكىشيان پىيويستيان بە فيئربۇونى زانست و كىيمىا و فيزىيە، پىيويستيان  
بە ھونەر و فەننە، ھونەرى رەنگ و وىنەكىشان، مۆسىقا و گۆرانى، وەرزش و راڭردن و يارى. ئەوانە بۆچى؟ ئەو عىلەم و

فەننە بۆچى؟ بۆ ئىشىردن، بۆ خزمەتىرىنى، لە ھەموو گەنگەر بۆ ئىشىردن، چونكە مەجبۇرى ئىش و خزمەتىرىنى. ژن كە ھونەرى ھەبۇو، كە زانستى ھەبۇو، كە كارى كرد و بەرھەمى ھەبۇو، كە بۇوه خاوهنى پارەي خۆى، كە بۇوه خاوهنى باخەلى خۆى، ئىدى دەبىتە خاوهنى خۆىشى، ئەوه ماناي چىيە، كەسىك بېيتە خاوهنى خۆى؟ واتا كەس ناتوانى بېفرۇشنى، ناکىرىدى، ئىزان و كاتى لە دەستى خۆى دايە، پېيوىستى بە كەس نىيە بېيتە پاسەوانى، بىپارىزى، بەرگرى لى بکات، بەو بىانووهشمەوە ھەموو نازادىيەكى زەوت كات. ئەوه دىد و نىڭاى بىكەسە بۆ ژن، بە لىكىدانەوەيەكى سادە.

لە كۆپلەي چوارەمدا، ئەو شىعرە لە شەش كۆپلە پېكىدىت، كارىگەرىي ئىيانى ملکەچى و خەمبارانە لەسەر جەستەي ژن باس دەكەت، بە پېچەوانەي ھەموو شاعيرانى دىكەوە كە باسى (بالاى بەرز و پەنجەي شوش و بارىك و لەنچەلار و تىشكى نىيۇ نىڭاى) ژن كورد دەكەن، بىكەس جەستەي ژن ئاوا وەسف دەكەت (ھىننە دانىشتى پاشتىت چەماوه، زەرد و لواز بۇويت ھىزىت نەماوه، كچى بىنگانەت خۆ لەبەر چاوه). دانىشتىن جۆرىكە لە فەرامۇشكىرىنى و كەنارخىستان، جۆرىكە لە بەستەنەوە و گۆشەگىركەرنى، كە كارىگەرىي لەسەر ھەموو ئەندامەكانى جەستە ھەيە، تا ئىستا ئەو سزايدە ھەيە كە كەسىك ھەلەيە دەكەت، بەتاپىتەتى منداڭ و ھەرزەكار ناچارى دەكەن چەند سەعاتىكى بىن جوولە دانىشىن. يان بە زمانىكى دىكە تاوابنارە ھەرەگەورەكانى دنیا ناچار دەكەن لە كونى زىنداندا دانىشىن. ئەوه ژن كورد چ ھەلەيەكى گەورەي كردووە تا ناچار بىرىت بۆ تەمەنېك (تا گەنچە و خۇنىنى گەرمە) لە كونى ژۇور دانىشى؟ ئەو دانىشتىن پاشتى چەماندۇوەتەوە، چەمانەوە ھەم نىشانەي نەخۆشى و بىن دەسەلاتى و ناشىرىنبوونە، ھەم نىشانەي كۆيلايەتى و زەبۈونىيە. سەرەپاي ئەوهەش زەرد و لواز بۇون و ھېز تىدا نەمان، ئەوه ئەو شىۋەيەيە كە كۆمەنگە لە ژن دەۋىت، يان پىاوا لە ژن دەۋىت، بۆ ئەوهى ھەمېشە مۇحتاجىي ھېز و دەسەلات و سامانى ئەو بىت. لە بىرمان نەچىن لەسەرەتاي و تارى پېشۈوتىدا، لە سىما و رووخسارناسى دواين، لېرەدا بىكەس زۇر بە وردى پەيوهندىي دانىشتىن و پاسىقىركەنلىقى ژن بە شىۋە و رووخسارىيەوە رۇون دەكتەوە، ئەو دانىشتىن كارىگەرىي لەسەر شىۋەي رۇيىشتىن و خوار و خىچىي بالا و بىئېزىبۇونى ماسۇونكە و ئىسقانى بەجىئىشتۇوە. ھەر لەبەر ئەو بىن ئىرادەكىردنەشە كە ئەمۇر زۇر بەئاسانى دەتوانى ھەر لە شىۋە رۇيىشتىن ئىنيكى كورد لە ژن ئىك ئەورۇپايى يان تورىكى ھەتا فارسىش جىا بىكەيەوە، مەبەستىم ئەوهى بىكەس ژنلى ئاڭادار كردووەتەوە، لەدەستدانى توانا و جوانىيەكەشىتى، بەلتى رۇيىشتىن خەياللۇي و شل و شىۋاوى و لاربۇونەوەي ژن كورد پەيوهندىي قۇولى بەو دانىشتىن و بىن ئىرادەكىردن و لاخستەوەيەوە ھەيە. ھەر ئەوهە دەكەت زۇر بەئاسانى ھەنگاونانى پىتە و فراوان و جىڭر و شانى رېك و ملى رېك راڭرتووو ئىنيكى ئەورۇپايى (كە ئەوיש بە ماندۇوبۇون و ئاواي رووحېزىان سەربەخۆپى و ئىرادەي خۆى لە سىستەمى ئايىنى مەسيحى و پاپا ئەستاندۇوەتەوە) لە ھەنگاوى كورت و پاشتى كور و ملى لارى ژن كورد جىا بىكەينەوە. (كچى بىنگانەت خۆ لەبەر چاوه).

لە كۆپلهى پىنچەمدا ناچىتەوە سەر كىشەى سىما و لىيو بەبارى و زەرد و پەشمۇردىيى ژنى كورد، لە دەروونىيەوە، لە بەها (ھىچەكائەوە) بەها گەورەكانى ژن دەدۇرۇتەوە. (خىشل و جوانىيى تو حەيا و فېرىبۈونە) لە دوو بەھا زۆر گىرنگ دەدۇيت (خىشل و جوانى) ئەو دوو بەھايە تاكە سەرمایە و شانازىيىن بەسەر ژندا بىراون، بىن گومان لە رواڭەتدا. بەو بەنگانەوە:

يەكمەم، زىر و خىشل. تا ئىستا ج زىنگى بەھۇي خىشل و زىرپى پىباوهە بەختەوەر بۇوە؟ تا ئىستا ج زىنگى ئازادىي لە رىڭاي زىر و خىشلى پىباوهە بەدەست ھىئاواھە؟ خىشل و زىرپى پىباوى بەرتىيەنە بۇ قەربەبۈركەنەوەي ئەو زيانە و وىرانە قورسانە، پىباو لە ناخى ژندا دروستى كردووە. بەرتىيەنە كەسىنگ سامانى راستەقىنە ئىپەنە كە خۆي مولىكى خۆي نەبن، چونكە سامانى راستەقىنە كە مولىكى خۆت بىت، پىرسەتى بەوهە ھەيە خاوهەنە كە ئازاد بىن تا بتوانى بەكارى بىننەت و خەرجى بکات. زىنگى نەتوانى سەفەر بکات و لە مال دوور كەويتەوە، نەتوانى لە چاخانە دانىشى و ھاوريتىكانى بانگەيىشتى چىشتىخانە ئوتىلىكى يەك ئەسەتىرەيىش بکات، نەتوانى دۆستىيەتى بکات، نەتوانى مال و مولىك بېھىشنى، چۈن دەتوانى بىيىتە خاوهەنى خىشل و زىرپى و بەكارىيان بېيىنى؟ ئەو خىشل و زىرەن بۇ ژن دەكىرى ھەتا ئەوهى ناوى مارەپى و پاشەكى ئەو شتانەي لى نراوه، بەھىچ جورىك نابنە سامانى راستەقىنە ژن، بەنگو لە مەراسىمىتىكى رواڭەتىدا كە تەنبا پېرىيارى نىكاھى تىدا دەدەرى، لە پىرسەيەكى ھەندى جار ئاڭراۋى و ھەندى جارى دىكە پىكەنیناۋىدا ئافرەتەكە بە زىرپى بار دەكىرى، لە ھەموو ئەگەرەكاندا ئەو زىرپە دەچىتەوە خەزىنەي پىباو.

دەووەم، (جوانى): لەو شىعەدا جوانى چەمكىكى ئىستاتىكى نىيە، دەستەوازىيەكى فەلسەفى نىيە. لېرەدا جوانى متوربەيە بە زەوقى پىباو، ئەو جوانىيەيە كە پىباو بۇ ژنى دىيار كردووە، سىستەمەتكى گشتى ھەيمەنە بەسەر بىركرەنەوە و ھەستى ژندا كردووە، بە جۆرىك ژن جىلىك لەبەر ناكات كە پىتى ئاسوودە بى، پىلاۋىك لەپى ناكات كە پىتىكەنلى پىارىزى و تىدا ئارام بىت، نا، ژن جىلىك لەبەر دەكات كە بەدللى پىباوه، پىلاۋىك لەپى دەكات، كە سەرنجى پىباو راکىشى، با ھەموو نىنۇكەنلى داغان كات و پاڭتە پىتى بىرىندار كات. ئەوەتتا ئەمەن بە ھەردوو بارەكەدا بەرەۋامە، واتا كە ژن خۆي دادەپوشى سەرمای نىيە، تۇفان و كىريوھ نىيە، ئەو شىۋاזה تاۋىلىيەشى لە دىزايىنەكەدا بەدللى نىيە و بەلاشىيەوە جوان نىيە، بەنگو تەنبا مەبەستى ئەوهىيە كە پىباو حەز لەو ستايىلە دەكات، ئەو كولتۇورى خۇيندۇووتهو، دەزانى كولتۇور ھى پىباوه، دەزانى دەسەلات و پارە، ئايىن ھى پىباون. لەو نىوانەدا ئەوەش بۇ دەرەكەوى كە پىباو چ جۆرە زىنگى بە دلە، كام ژنەي بۇ مال دەۋىت و كامىيانى بۇ رابوادن بەدلتەرە، مەبەستى ژن لەو كارەدا ئەوهىيە پەيامىك بىاتە دەرۈپەرەكە كە ئەو ئەخلاقى خۆي پاراستۇوە، ئەوەش بەدللى پىباوه. دەشى لەو رىڭەيەوە سەرنجى زۆرتىن كەس راکىشى. زىنگى، تاكە زىنگى ئەگەر بەرنامەشى بۇ ئەوهە دانەنابى، ئەوهە بەرنامەيەكى گشتى ھەيە كە ئەو پىرسەيە بەوردى بەرپۇھ دەبات، دەكىرى ناوى بەكلاڭىرىنى ژنىش لى بنرى. بەداخىدۇ لە كۆمەنگە رۇزھەلاتىيەكاندا ھەمان مامەلە ئەگەن جلى مۇدەش دەكەن، واتا مەرج

نېيە ژنان بەو پىلاؤە بەرگىزىشىن، تەسىك و تروو سكانەوە ئاسوودە بن، نەخىر ئەوان تەنبا بە مەبەستى سەرنجراكىشانى پىساوان ئەوانە هەلەپەزىزىن. من لىرە، لەگەن نۇوسىنى ئەو دىريانەدا، شەرم دەكەم و ھەست دەكەم غەدر لە ھەست و بىركردنەوە و توئانى بىرىاردان و ھەلىۋادنى ژنان دەكەم، بەپى ئەو تەفسىرە بىت، ژنان جلک و پىلاؤ لەبەر سەھىقە و زەوقى خۇيان ھەلەپەزىزىن، بە ماناي ئەوهى ژنان دەستبەردارى كەسايەتى خۇيان و ويستى ناوهەدى خۇيان بۇون، بەلىنى رېك ئەوە مەبەستى منه. سەركۈنکىردى ژنان لەلايەن كولتۇرر و بىرۇباواھر و كۆمەلگەيەكەوە بەتەواوى ماھىيەتى بۇونى ئىنى شىۋاندۇوە، رېڭىرتى سەدان يان ھەزاران سال لە ژن، كە خۇى بىت، بەتەواوهتى ئىنى خستووهتە پەراوىزەوە، زانست ئەوهى سەلماندۇوە، كارنەكىردىن بە ئەندامىكى جەستە، يان فەراموشىرىن و سېرىكىردىن (ھەست و ئارەزوویەك) بۇ ماوهىيەكى درېڭىز و بەردەوام ئەو ئەندامەي جەستە يان ئەو ھەست و ئارەزووە ئەگەر بەتەواوېش لەناو ئەبات، ئەوها گەنگىي نامىنى. رېك ئەوە بەرامبەر ژن كراوه، كۆمەلگە پەبەندى و پىتناسى ستاندارى بۇ ژن داناوه، بە تايىھەتى لە بوارى ئەخلاقدا و ئەوهەشى توند بە جلوىەرگ و جوانى و جەستە ئافرەت بەستووهتەوە، نەك ھەر ئەوە، كولتۇرر ئايىنى دەستدرېزىي كردووهتە سەرپىتكەنەتى جەستە ئافرەت و بەشىكى لى بەنەفەرەت كردووه و خستووهتىيە بەر چەقۇ.

تا ئىرە گەرانەوە بۇو بۇ فەزا و دنياى ژن، تا ئىرە (خشىل و جوانى) بۇو، بىكەس خشىل و جوانى بە چى دەگۈزۈتەوە، بە (حەيا و فيېرپۇون)، حەيا تەنبا وشەيەك نېيە و بەس، حەيا وەك چەمكىكى ئايىنىش چووهتە ناو فەرەنگى ئەخلاقەوە. پرسىياركە ئەوهىيە، ئايى بىكەس حەيا وەك چەمكىكى ئايىنى ناو دەبات؟ ئەوه لېكۈنئەوهىيەكى ورد، بەلام كورتى دەۋىت، بۇ ئەوهەش تەنبا پشت بەو شىعرە دەبەستم (نەسرىن.. دىوانى بىكەس، لاپەرە ۱۰۳). نەسرىنېك كە دەمېكە داخى كردووهتەوە دلى بىكەسەوە، بىن گومان بەوهى ژيانى خۇى (كىرۇدەي بەندى) و (زۇلم) كردووه، ئەويش ئەركى خۇى بەجى دىئننى و پىنى دەلى، ھەستە تىكۈشە. يەكەم كارىشى (سەرپۇش فېرىدان) و واژەينانە لە شەرم. يەكەم شىشەكانى قەفەزى دىليھەتىي ژن لەسەر ئەو دوو شتە وەستاوه.

يەكەم: سەرپۇش وەك رەھمىزى بەستەنەوهى جەستە.

دۇووهم: شەرم وەك رەھمىزى كۆنترۇللىكىردى دەررۇون و ھەست.

بە ھەردووكىيان (ھەم جەستە و ھەم ناخ) كۆنترۇل دەكەن. بىكەس لەو دوو دېرەدا دەيھەۋى ئەو دوو كۆتە قورسەتى ئايىن بۇ ژنى كردووهتە دىيارى، بشكىتى. كەواتە بىكەس (حەيا) وەك چەمكىكى ئايىنى بەكار نەھىتىاوه. بەلگەي دىكەشمان زۇره، وەكۆ ھاندانى ژن بۇ (عىلەم و عىرفان). خوينىن و فەن (وەرزش و وىنە و مۇسۇقا)، ئىشىرىدىن و خزمەت) و چەندانى دىكە، ھەموو ئەوانە ھاندانە بۇ رىزگارلىكىردى ژن لە كۆتۈبەندى ئايىنى. كەواتە بىكەس (حەيا) بە مانا ئايىنەكەي بەكار

ناھینیت، مەبەستى كارىكتەر و هەبەتى ژنە وەك خۆي. ئازايىتى و رېزگەتن لە جەستە و ناخى خۆي. ئەو خشل و جوانى گۆرىوهتەو بە حەيىا و فيرپۇون. خشل بە حەيىا. خشل كە هەركىز ھى ژن نەبوود، يان پىساوه خاون بىيارەكانى دەوري ژن داگىرييان كردوو، يان بۇوهتە میرات. سەرەتاي ئەوهش بىكەس باش دەزانى لە فەزاي كوردىدا كە ژن مولىكى خۆي نىيە، باشىش دەزانى كە شتە بە بەھاكان ئەو شتانە نىن كە دەفرۇشىن، بەڭكۇ ئەوه ئىراھىيە كە نافرۇشى، وەك حەيىا كە بە ماناي ھىز و باودر بە خۇپۇون بىت. (جوانى)شى گۆرىوهتەو بە فيرپۇون. فيرپۇونىش كە دىسانەوە لەو بەھايانەيە نەكەس دەتوانى ليت بىستىنى و نە دەشفرۇشى، وەك كەرسەيەكى ماددى دواي فرۇشتى لەدەست خاودەنەكەيدا نەمىتى. واتا فيرپۇون بەھاينەكە دەكىرى بىيىتە سەرچاوهى بەدەستەيىنانى سەرمایى، بەلام بەوه لەناو ناچىت و لەدەست خاودەنەكەى دەرنەھىنرى وەك خشل و جوانى. بىكەس بەو ژنانەش كە خشلىان بە فيرپۇون گۆرىوهتەوە دەلىن (پاشە پۇزىشىت ھەر بەوان روونە، كچى بىن عىلەم دىل و زەبۇونە).

بىكەس وەك رەخنه گرىيکى گەورەدە كۆمەلەيەقىيەكان، بەوردى كۆمەلەكەي كوردىي سەرددەمەكەى خۆي خۇيندۇوهتەو، رەخنه تۈندىيان لى دەگرىت، ھەر لە قىاترۇوە تا فيز و لەخۆبائى بۇون و قومار و قەرز و ...

بۇ وتارى داھاتوو لەسەر خالىيکى زۆر گىنگ لە ژيانى بىكەس دەوەستىم، ئەويش رەخنه توند و رەقەكانىيەتى لە سىستەمە ئايىنى و كارىكتەرە دىيارەكانى ئەم سىستەمە.

## تۆورەبوونى بیکهس، تۆورەبوونى رۇھىيەنى بىرىندارى شىعرە لە خوینەر و گویگەكانى

٩

### پەخنە لە كولتوورى ئايىنى

پەخنەگىرنى لە ئايىن و كولتوور و دياردە ئايىننېكەن، مېژۇويەكى قۇول و دوور و درېئىتى هەمە، نەك ھەر ئەوه، نۇرسەدان و شاعيران و خاوهەن فىكران پەخنە ئەندىيان لە كرۇك و خودى ئايىن و دەقەكانى گرتۇوه. لە ئەنجامى دىمالۇڭ و مۇناقةشەمى فىكري لەنىوان خودى ئايىنەكان و بىت باوهەكەناندا، چەندان رېپرو و رېبازى ئايىنى و تاكەكەسى دروست بۇون و سەرەتلىق تۈنۈتىزى و خويناوىبۇونى رېگاكە، نەكۆتايىدا ھەموويان ناچار بۇون يەكتىر قېبۇول بىكەن و رېز لەيەكتىر بىگەن. راستە ئايىنەكان بەپىتى سروشتى ئەو كۆمەلگەيە تىيدا بۇون پەخنەيان لى گىراوه،

بەلام بەشىۋەيەكى گشتى ئەو پەخنە لە سەر چەند بىنەمايەك بۇون:

يەكمەم: ئەو ئايىنە تا چەند (تاك)اي وەك كارىكتەرىيکى سەرچەخۇ و ئازاد، ئازار داوه، سەربەستىي لى زەوت كردۇوه، يان دىزى حەز و ئارەزووەكانى تاك وەستاوهتەوه.

دۇوەم: يېسا و ياسا بىنەرەتىيەكانى ئەو ئايىنە تا چەند زىانى بە كۆمەلگە گەياندۇوه، تاچەند ئازارى داوه، تا چەند دىزى گەشە كۆمەل و گۆرانكارىيەكانى ناخى وەستاوهتەوه، قۇناغەكانى گەشەكەن راڭرتووه يان شىۋاندۇويەتى.

سېيىم: تا چەند رېگەر بۇوه لە بەرددەم پېشكەوتى زانسى، فىكري، ھونەرى، قېبۇولكەن داهىنائەكان و ئاسانكەن زىانى ئىنسانەكان.

چوارەم: تا چەند كارىكتەرە دىيىننېكەن خۇيان كردۇوهتە سەرچاوهى ئەخلاق و پىرۆزى و بچووكەن وەي ئەوانى دىكە.

پىنجەم: كارىكتەرە دىيىننېكەن تا چەند سىاسەت و سەرچاوهەكانى دىكەي ھېزىيان كردۇوهتە ئەداتىك بۇ كۆنترۇلەركەنلىكى كۆمەلگە، كوشتنى گۆرانكارى.

لەو سەرەزەمینە ئىيمە ھەمو بىرۇباوهە ئايىننېكەن ئەمەر پېتكەوه ھەن و دەپن يەكتىر قېبۇول كەن، ئەگەر ھەر كامېكىيان لەو قەناعەتە گشتىيە لادات و ھەولى لەناوبىردى ئەوانى دىكە بادات، ئەو سىستەمى گشتىي دنيا دەشىۋىتنى، زۇو يان

دره‌نگ له و سیسته‌مه گشتیبه‌ی دنیا دهکریته دهرووه، چونکه ئه‌وهی ئه‌مرق هاوسمه‌نگیی دنیای راگرت‌تووه، ئایینه‌کان نین، به لکو سیسته‌میکه زور لهوان فراواتتره و بهره‌مه فکری هه‌زاران فه‌یله‌سوف و زانا و بهره‌مه گه‌شی کومه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابووری دنیایه (سه‌ردای هه‌موو که‌مکورپیه‌کیش)، له و بیروباواه‌رانه (ته‌نیاگه‌ری، باوه‌ربیون به یه‌ک خودا) { Monotheism، باوه‌ره‌بوون به چه‌ند خودایه‌ک Polytheism } . هندي له و ئایینانه‌ی ئه‌مرق ههن پینیان وايه بیروباواه‌ر و یاساکانیان له‌دهره‌وهی کاته (outdated)، کیشه هه‌ره گه‌وره‌که‌ش لیّره‌وه دروست ده‌بئ. له‌وانه‌ش کریستیانی و ئیسلام و جووله‌که و بوودیزم دیارتیرینیان. یه‌که‌م ره‌خنه‌گری ئایینیش شاعیری گه‌وره‌ی یونانه، لوکریتی، که له سه‌دهی یه‌که‌م پیش زایین ژیاوه. سالی ۹۹ پیش زایین له‌دایک بووه.

(Titus Lucretius Carus) که ئه‌ویش وهک ئه‌بیکور باوه‌ری وابووه که ترس و نه‌زانی ئایینه‌کانی دروست کردووه.  
Arthur Frederick Wells کتیبی Lucretiu شاعیر و فه‌یله‌سوفی لاتین.. نووسینی دیاره شتیکی سه‌یر نییه که یه‌که‌م ره‌خنه‌گری ئایینی یونانیش شاعیر بووه.

بیکه‌س وهک کاریکت‌هه‌ریکی کومه‌لایه‌تی ساده ژیاوه و بهشی زوری ژیانی له‌دهره‌وهی چوارچیوه‌ی مائدا بووه، سه‌فر و دوورکه‌وتنه‌وهی له سلیمانی و کارکردن تا ئاستی پاکه‌تفرؤشی و کریکاری، ئه‌وه جگه له سروشتی تیکه‌لاوی و گالت‌کردن و دوستایه‌تی و خواردن‌وه، که هه‌موو ئه‌وانه له مآل و چواردیواره‌که‌ی دای ده‌بریت و ده‌بیینیت‌وه ناو خه‌لک و کومه‌لگه.

کومه‌لگه‌ی کوردی ساده و گیروده‌ی خوراوه و نه‌خوینده‌واری و مه‌راسیمی رواهه‌تی گشتی، لاسایی‌که‌هه‌رده و ته‌قیلدگه‌هه‌رای ئایینی و دهیان نه‌خوشی دیکه، بیکه‌س ده‌کاته کاریکت‌هه‌ریکی توره و قسه‌که‌ر و بیرکه‌رده به ده‌نگی به‌رز. توره‌بوونه‌که‌ی بیکه‌س ته‌نیا توره‌بوونی ئه‌ندامیکی کومه‌ل نییه له خه‌لکی ده‌بیه‌ری و سروشتی ژیانی، به لکو توره‌بوونی بیکه‌س توره‌بوونی روحیه‌تی برینداری شیعره له خوینه‌ر و گویگرده‌کانی، توره‌بوونی روش‌بیبری و وشه‌یه له کاغه‌زه‌که‌ی به‌رده‌ستی، توره‌بوونی خوینده‌وار و منه‌وهده له ئه‌ندامانی خیزانه‌که‌ی خوی، توره‌بوونی دل‌سوزان و خومخورانه له گه‌له به‌دبه‌خت و خه‌وال‌ووه‌که‌ی خوی. بیکه‌س که‌س نابویزیت و یه‌که‌یه‌که کاریکت‌هه‌ر پوچله‌واته‌کانی کومه‌لگه به زله‌ی ئه‌خلاق ده‌دادت.

سه‌رجاوه‌ی فکری و زانیاری بیکه‌س بابه‌ت‌کانی قوتابخانه بووه، له‌گه‌ل ئه و کتیب و نامیلکانه‌ی به عه‌ره‌بی ده‌ستی که‌وتون، سه‌ردای دیوانه کوردیبه‌کان و ئه و چه‌ند کتیب‌هی ئه و کات له کتیبخانه‌ی کوردیدا هه‌بوون. راسته سروشتی ژیانی و هه‌زاری و کریچیه‌تی و راودونان و گرت‌تی، بواری ئه‌وهیان نه‌داوه که بیت‌هه خاوه‌نی کتیبخانه‌یه‌کی فراوان و

## بیکه‌س... کیوی بهرگری و کزه‌بای شیعر

دده‌مه‌ند. به پیش هم‌مو لیکدانه‌وهکان، به وردبوونه‌وه له فرهنه‌نگ و توانا و تیمه‌ی شیعره‌کانیش را دیاره که بیکه‌س وهک به‌شی زوری نوسه‌ر و شاعیرانی سه‌ردنه‌که‌ی له سه‌رجاوه دهونه‌نده‌کانی سه‌ردنه‌ی خویان دوور بون، بیبهش کراون، به‌لام زانینی زمانی عه‌رهبی و ده‌رکه‌وتی شاعیرانی به‌توانا و تازه‌بوونه‌وهی شیعری عه‌رهبی، به‌تاییه‌تی نازک مه‌لانکه (۱۹۲۳ ای ثابی ۱۹۰۷... ۲۰ حوزه‌یرانی ۲۰۰۷) و بهدر شاکر سه‌یاب (۱۹۲۸ ای کانوونی دوومی ۱۹۶۴ ای کانوونی دووه‌می ۱۹۶۴) (هه‌رجه‌ند بیکه‌س فریای نه‌وه نه‌که‌وت ده‌رکه‌وتون و گه‌شانه‌وهی نه‌وان به‌تله‌واوی ببینی. بو نمونه نازک مه‌لائیکه ته‌نیا سی سال پیش مردنی بیکه‌س یه‌کم دیوانی خوی له ۱۹۴۵ بلاو کردوه‌ته‌وه، به‌لام ئاگاداری بیکه‌س لیکان که‌م نه‌بووه، به‌هۆی بلاو بونه‌وهی به‌رده‌مه‌کانیان له رۆژنامه‌کانی نه‌وه سه‌ردنه‌دا)، ده‌رگاییه‌کی تازه‌یان به‌سه‌ر دنیا‌یانی بیکه‌سدا کردوه‌ته‌وه. قسه‌ی من لیکه‌دا نه‌وه‌یه سه‌ردپای هه‌مو نه‌وه هۆکارانه‌ی سه‌ردوه، بیکه‌س پینچ هۆکاری له‌وانه‌ی گرینتر له‌پشته‌وه ببووه، که وهک سه‌رجاوه‌یه‌کی زانستی گه‌وره له ئاگایی و بیئاگاییدا هزر و بیرکردن‌وهی بیکه‌سیان فراوانتر کردوه.

یه‌که‌میان: ده‌رکه‌وتی ئینگیزه‌کان له‌سه‌ره‌تای گه‌رانه‌وهی بیکه‌س بو سلیمانی و نه‌وه کایگه‌رییه گه‌وره روش‌نیبیرییه‌ی هه‌یانبوو، به‌تاییه‌تی به‌سه‌ر ناو شاری سلیمانیدا، ده‌رکه‌وتی ئینگیز وهک توخمنیکی جیاواز ئینجا خوینده‌وار، ئینجا کراوه له‌بیرکردن‌وهدا و سه‌ردپای گرنگیدانیان به رۆژنامه و خوینده‌واری.

دووه‌م: بونی پیره‌میرد و داموده‌زگای چاپ و بلاوکرنه‌وهی رۆژنامه، کاریگه‌رییه‌کی راسته‌خویان به‌سه‌ر چالاکی و توانای نووسینی بیکه‌س‌وه هه‌بوو. سه‌ردپای نه‌وه‌ش میژووی کوردی ریکه‌وتی نه‌وه‌یه نه‌کرده‌وه شاره‌زا و دانا و پیاویکی دیکه‌یه مه‌سووعی وهک پیره‌میرد سه‌ردپه‌رشتی گه‌زگاییه‌کی چاپ و بلاوکردن‌وهی رۆژنامه بکات.

تیمه: بیکه‌س له‌گه‌ل به‌شی هه‌ر زوری نووسه‌ران و شاعیرانی سه‌ردنه‌که‌ی خوی (له‌سه‌ر رهو هه‌مووشیانه‌وه گوران) په‌یوه‌ندی نزیکی هه‌بووه، نه‌وانیش بونه سه‌رجاوه‌ی زیندوو، یان کتیبی مرؤی و ده‌نگدار که هه‌میشه بو بیکه‌س کراوه بون.

چواره‌م: شورش‌هکانی شیخ مه‌حمود و چالاکییه سیاسییه فراوانه‌کان و پیکدادانه به‌ردنه‌وامه‌کانیش وهک ده‌قته‌ریکی کراوه‌ی رۆژانه‌ی پر زانیاری بون بو بیکه‌س.

پینجه‌م: سه‌ردپای هه‌مو نه‌وانه، زیره‌کی و خه‌مخوری له پیش هه‌مووشیانه‌وه هه‌ست و عه‌قلی ره‌خنه‌گرانه و بویزییه‌که‌ی، بیکه‌سی کرده دیاردیه‌کی ده‌گمه‌نى ره‌خنه‌گرتن له هه‌مو دیارده کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌تاییه‌تی، ره‌خنه‌گرتن له ئایین.

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزهباي شىعر

ھەمۇ ئەوانەش ئەوهمان بۇ روون دەكەنەوە كە بیکەس رەخنە لە ئىسلام وەك دەق ناگىرىت و لەو دەرگايىھ نزىك نایىتەوە (بە پىچەوانەي شاعىرە فەيلە سووفە يۈنانييەكە). بەلام دىنى ۋالەتى و كارىكتەرەكانى دەخاتە سەر شانۇ و بەرگە موقەدەس و ۋالەتىيەكانىيان لەبەر دادەكەن.

پاستە بیکەس بە جۆرىك لە جۆرەكان لە بەشى ھەرەزۇرى شىعرەكانىدا رەخنە لە دەسەلەتى ئايىنى گىرتۇو، بەرامبەر ناداپەرودىيەكانى كۆمەلگە، بەرامبەر سەركوتىرىدىنى ژن و بەكالاڭىرىدىنى، بەرامبەر بىرەودان بە زولمى فيودال، بەرامبەر رەتكىرىنىھەي زانست و ھونەر، بەرامبەر بىرەودان بە خورافە، ئەوانى بە ھۆكار و داھىنەر زانىيە.

بەھەشت كە پېرىلى لە وشكەسۆفى

ئاواڭەخوازم كە لە سەقەپ بىم

نامەوى بەرگى پىا و زاهىدى

ئەگەر بەو بەرگەش زۆر موعىتەبەر بىم

(ديوانى بیکەس...لاپەرە ۱۳۸ سليمانى.. ۱۹۴۳).

لىرەدا بیکەس بۇونى بەھەشت دەت ناكاتەوە، تەنیا ئەو نايىھەي بچىتە بەھەشتىكەوە كە پېرىلى لە وشكە سۆفى (ئەھەيە دەتنەكىرىنىھەي دين و دىزايەتىكىرىنى كولتسورى دينى)، ئەوانەي لە دىنيايدا لە رەتكىرىنىھەي زولىم لە سەرگەلەكەي ھاوكارى نىز و بۇونە پاسەوانى ئەخلاقىي خەلکىش. (بەرگى پىا) كە پەيوەندىيەكى توندى بە ئايىنى ۋالەتى و خوداپەرسى ئەواجىيەتىي و رىبابازىيەتىي. ئەو زەنگەيلىرەدا بىكەس تەنبا بۇ ئاگاداركىرنەھەي خەلکى ئاسايى نىيە لەو گرووبانەي بازرگانى و رىباكارى بە ئايىنەوە دەكەن، بەلکو زەنگى ئاگاداركىرنەھەي بۇ ھەمۇ ئەوانەش كە لە خەمى خودادان، كە ئايىنیان بەلاوه گىنگە، ئەھەندا (پىا و زاهىدى) ھاوشان كردوو، تا بىزانن كە ئايىن ناودرۇكى خۇي ون كردوو و هەتا زاهىدەكانىش خەرىكى رىباكارىن. بۇ رەخنەگىتن لە كارىكتەرە ئايىننەكەن دەستەواژەي (پىا) لە چەمكە ئايىننەكەن قەرز كردوو. رۆزبەرۇش رىباكارى و رىبابازى شوين بە پەرسىنى رۇوحى و باودپى باتن لەق دەكەن و ئەمۇش بەپى بانگەشەيەكى گىشتى، كەس ئامادە نىيە نويىزىك بىكەت، يان رۆزۈوپەك بىگىرىت يان دىنارىك بىداتە مندايىكى ھەتىو.

جوانى لە پېرى ئەگەر مارە بىرى

بى شىك زەربەيە لە ئەخلاق ئەدرى.

(سليمانى ۱۹۳۲)

جیاکردن‌وهی دین له نه خلاق

لیره‌دا شاعیر زور به روونی دین و نه خلاق له یه‌کتر جودا ده‌کاته‌وه. نه‌وهی که دین ریگای داوه بکری، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه بو خوی ریخوشکه‌ر ببوه بوی، شاعیر به شکست بو نه خلاقی داده‌نی. له‌وه‌شدا هیچ گومانی نییه. چیروکه‌کانیش له‌وه بواردا هیچگار زورن، ماره‌کردنی کچیکی هه‌شت سالان له پیره‌پیاویکی هه‌شتا ساله، نموونه‌ی زور زوری هه‌یه، نه‌وهش هیچمان پی نالی جگه نه‌وهی که جه‌سته‌ی من کالاییه‌که بو به‌کارهینان، بو کات به‌سه‌بردن، له گرنگترین حالت‌تا بو کاره‌که‌ری و خزم‌هه‌نکار خستنه‌وه. پرسیاره‌که لیره‌دا نه‌وهیه بوچی له و هه‌موو سه‌دان ساله‌ی که مندالی شیره‌خوره‌ی کوری تیدا ماره کراوه، کچی هه‌شت سالانی تیدا نیکاح کراوه، بوچی له و هه‌موو سالانه‌دا ماموستایه‌ک، زانایه‌کی ئایینی کورد (که له خه‌لکی دیکه زاناتر و هوشیارت‌تر ببون به حالت‌تکه) به هه‌موو دهنگی نه و نه‌ریته ناشیرنہ و نامروزانه‌ی رهت نه‌کردده‌وه و به‌ئاشکرا بو نه‌هیشتني خه‌لکی له‌دهوره‌ی خوی کو نه‌کردده‌وه؟ نه‌وهش ته‌نیا له‌پیتناو ریفورمی ئایینیدا نه‌ک شتیکی دیکه؟ ته‌نیا له‌پیتناو راستکردن‌وهی هه‌ل و خه‌تایه‌ک که به‌سه‌ر ریبه‌رانی ئایینه‌که‌یدا تیپه‌ریوه وک نیستا تاکوت‌وک بانگه‌شه‌ی بو دهکن، یان له‌پیتناو خاوینکردن‌وهی تاوان له مه‌زهه‌به‌که‌یدا؟ بو دهی شاعیریک، خوینده‌واریک، پیش نه‌و روله بیینی؟ که تاراده‌یه وک هیرشکردن سه‌ر ئایینه‌که دیته حیسابکردن. نیستا نه‌که‌ر نه و جوره ماره‌کردن له‌لایه‌ن پیاواني ئایینییه‌وه ره‌تیش بکریته‌وه گرنگ نییه، چونکه ئیدی نه خلاقی گشتی و یاسا قبوقوی ناکات. ئیدی نه‌گه‌ر ئه‌مرۆ زانایه‌کی ئایینییش هه‌لکه‌ویت و نه‌و کار بو بنبرکردنی نه‌و دیارده‌یه بکات کاریکی مرۆقدوستانه و گرنگه، به‌لام داهینان نییه و نه‌رکیکی ئایینی جیبه‌جی ناکات، نه‌وهندی و‌لامی هه‌ستی گشتی سه‌رده‌مه‌که‌ی خوی ده‌داته‌وه. زور بواری دیکه‌ی لاوازی ئیمان و دواکه‌وتتی بیروباوهر همن به راستی پیویستی به پاپه‌رینی گه‌نجانی موسلمان هه‌یه بو رزگارکردن ئایین له ده‌سه‌لاتی نه‌و بازگان و بانگه‌شه‌که‌ره دیینیانه‌ی که بیروباوهر و ئیمانی خه‌لکی ساده بو پرژه‌ی بازگانی و حزبی به‌کار دهه‌ینن.

هه‌رگیز ئیسلام وک ئه‌مرۆ نه‌بوروته کاییه‌ک بو و به‌ره‌هینانی حزبی و سه‌رمایه‌کوکردن‌وه. به‌کارهینانی هه‌ستی دیندارانه‌ی خه‌لک و خودا په‌رستیي ئیمانداران هیلی سووره و که‌س مافی نه‌وهی نییه بو گه‌یشتنه ده‌سه‌لات به‌کاری بھینی.

جگه له و چه‌ند دیرانه‌ی سه‌ره‌وه، بیکه‌س له‌ناو به‌شی زوری شعره‌کانیدا ره‌خنه توندی گرت‌ووه. جگه له‌وانه بیکه‌س چوار شیعری تاییه‌تی بو وه‌خنه‌گرتن له کاریکته‌ره ئایینییه‌کانی ناو کومه‌لگه‌ی نووسیوه. نه‌وانیش بریتین له (شیخه‌کان..لا په‌ره ۱۱۰) (نه‌ی ۴۴۰..لا..لا..لا په‌ره ۱۱۱) (ناخ ۴۴۰..لا..لا په‌ره ۱۱۲) و (شیخه‌کان..لا په‌ره ۱۱۵).

تاکه سه‌رچاوهی مه‌عريفه و زانست و سه‌رچاوهی فیربونی بهشی هه‌رده‌زوری کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری ئایینه، يان کاریكته‌ر و کەسايەتىيە ئايىننېكىان، لە پال مەپاسىم و بۇنە و ئاهەنگ دينىيەكان. دىن بەشى هه‌رده‌زورى ئىيانى ئىنسانى کوردى داگىر كردووه. رۆزانه پىنج جار نويز و دوعا و زىكر، وتارى هەممو هەينىيەك، مەپاسىمى ئىھىيان و مردوو ناشتن و مەولوود، عاشورا و دەيان بۇنە دىكە، سەرتاپاى ئىيانى موسىمان و بەتايىيەتى كورديان داگىر كردووه. لەوهشەوه بۇمان دەردەكەۋى كە سه‌رچاوهی بەشى هه‌ر زورى كولتۇر، بىرۇباوەر و چالاكيي کۆمه‌لايەتىي ئىنسانى كورد ئەو بۇنە و رېورەسمانەن.

ئەوانەئى ئەو بۇنانەشيان بەرپىوه بىردووه، بىنگومان كارىكتەرە ئايىننېكىان كە لە مەلا و شىخ و دەرويش و سەيد خۆيان دەنۈيىن. هەر لەبەر ئەوهشە بىكەس رەخنه توندەكانى ئاراستەئى ئەو گرووبانە دەكات. لە وتارى داھاتوودا هەول دەدەم، لە پىگەئى فىرى بىكەسەوه كە لەو چوار شىعرەدا خستۇنېي پۇو، دىوي پاستەقىنەئى ئەو خەمۇرانەئى ئايىن بىيىن.

---

## رەخنەگرە گەورەکەی سەددى ڕاپردوو فایق بیکه‌س

۱۰

رەخنەگرە گەورەکەی سەددى ڕاپردوو فایق بیکه‌س، چوار شیعى راستەخۆی بۇ داشۇرىنى كارىكتەرە ئايىننەكەن نۇوسييە، بە هەر چواريان ۴ بەيتن، ئەو كارىكتەرانەي بەھۆي كارەكانىانەو زۇرتىرن پەيوەندىيان بە خەنگ و ئاراستەكرنى ئىانىيانەوھ بۇوە. چوار ئايىنە سەرەكىيەكە، كە بە ئايىنە ئاسمانىيەكائىش ناسراون. پەيام لەو ئايىنانەدا بايەتى سەرەكىيە، خالق كە دروستىكەر و حاكمى گەردۇونە، لە پىگاى پەيامەوھ رىسا و ياساكانى خۆي گەياندۇوھ. پەيامبەر ھەيە كە بە پېچەوانەي پەيامەكەوھ تەمەنلىقى دىياركراوه و كۆتايى دىيت، پەيامەكەش زەمەنېبەر (outdated)، واتا لە زەمەنېكەوھ وەك خۆي دەگوازىتەوھ بۇ زەمەنېكى دىكە، لە سەددەيەكەوھ بۇ سەددەيەكى دىكە. واتا راستە پەيام لە زەمەن و شويىنەكى دىيارىكراودا راڭەيەنراوه، بەلام تەواوى كۆمەنگەكان و تەواوى زەمەنەكان بەھى خۆي دەزانى. باوھر بە گۆرانى جەوهەرى ئىانى خەنگ ناكات. ئەوهش واي كردووھ واريى ئەو ئايىنانە ئەو كەسانە بن كە خۆيانى بۇ تەرخان دەكەن و دواتر خۆشيان بە خاوهنى پەيامەكە بىزانن. بۇ جىبەجىتكىدىن و پەيرەوكىرىدىن پەيامەكە چاودىرىي خەنگ دەكەن و سزاشيان دەدەن. رۇز بەرۇزىش ژمارەيان زىياد دەكەت، رۇز بەرۇز ئەركى خۆيان بۇ سزادانى خەنگ فراواتىر دەبى. بەرادەيەك ئەمۇرۇ پاسەوانانى ئايىن لە خەمى باوهەرى خۆياندا نىن ئەوهندەي لە خەمى ئەوهەدان خەنگ بنىرنە دۆزدە. ئەوهى گىنگە لە كولتوورى ئايىننى ھەر چوار ئايىنەكەدا پىياوانى ئايىنى پەيوەندىي خالق و باودەدار پىك دەخەن، واتا ئەو چوار ئايىنە كە زۇرتىرن رىسا و بنەماي موقەدەسىيان ھەيە، لە جىبەجىتكىدىان ئەو كارىكتەرە ئايىننەكە خۆيان كردووته خالى بەيەكەيىشتى موقەدەس و باوهەدار. ھەر بەھو ھۆيەشەوھ پلە و ھەيەتىيان گەيىشتۇوته ئاستى (موقەدەس) يان خۆيان بە (پىرۇز) كردووھ.

لەكەل تىپەربۇونى كاتدا پىياوانى ئايىنى ھەولىيان داوه تەواوى پىنگە و موقەدەسى ئايىنى لەسەر خۆيان تاپۇ بکەن و لە ئايىنەوھ شەرعىيەتى دەسەلاتى خۆيان مسوڭەر بکەن، چۈن خۆيان كردووته رىش سېيى ئەو دنيا، ھەرواش لەسەر كارى رۇزانەي ئەم دنیايەش لېكۈلىنەوھ لەكەل خەنگ دەكەن. زەقتىرن نموونەش دادگاكانى تەفتىشە. بىكەس زانىارى لەسەر دادگاكانى تەفتىش ھەبووھ، دەشى دادگاكانى تەفتىش لە زۇربەي ئايىنەكاندا بە شىۋاز و ناوى جىاوازدۇھ ھەبووین، بەلام وەك ئەوانەي ئەورۇپا دۆكۈمىتىيان لەدواي خۆيان بە جى نەھىشتۇوھ.

نوری ئازادى جىهانى گرتەوە وا تازە تو  
مەحکەمەت تەفیشى نەگەت سەرلەنۈي ئىنسا ئەكە.

(دیوانى بیکهس: شیعرى ئەملا: لەپەرە: ۱۱۱)

بۇ ئەوهى لە مەترسیيە گەۋەرەيە بگەين كە ھەزمۇونى ئايىنى خستوويانەتە سەر بیکهس، دەبى شىتىك ھەرووا شىتىكى  
کالۇكىچ لەسەر ئەو دادگایانە بىانىن:

دادگاكانى تەقىيش كە بە لاتىنى دەبىتە (Inquisitio Haeretica Pravitatis) بە مانى وشە: لېكۆلىنەوە و  
تەحقىقە لە سىحر و جادۇو (ئەوه بە رووكەش)، چالاکىيەكانى ئەو دیوانە يان ئەم مەحکەمە كاسۆلىكىيە تايىتە، زىاتر  
لە سەدە پازىدە و شازىدە ئازىنەدا بۇو. كارىشىان دۆزىنەوە نەيارانى كەنیسە و سزادانىيان بۇو. ئاواش كورت دەكريتەوە،  
دادگاكانى تەقىيش دەسەلاتىكى ياسايى تايىت بۇون كە پاپا گەرىگۈرۈ نۆيەم بۇ سەركوتىرىنى نەيارانى كەنیسە لە  
سەرانسىرى ولاتە كريستىيانە كاندا پىتى ھىتابۇون.

بەھۆي حۆكم و توندوتىزىي كەنیسەوەيە كە ئەو سەدانە لە مىڭۈودا بە سەددە تارىكە كانىش ناسراون. فەيلەسۈوف و زانىيان  
و ئەدىيەن يەكەمینى ئەو گرووبانە بۇون كە كەوتىنە بەر تۈورەيى ئەوانە خۇيان بە پاسەوانانى كەنیسە و خودا دانابۇو.  
چىرۆكى كوشتن و سزادان و زمان بىرىن و بىرۋاندن لەسەر كورسىي بىزمارىتىڭراو و پارچە پارچە كردن و سووتاندى  
نەيارانى كەنیسە تا ئىستا پەلەيەكى دەشە بە ناوجقاوانى كەنیسە ئەودەم و تەواوى رەوتى فيكىرى ئەورۇپاوه.  
ھونەرەكانى كوشتن لە دادگاكانى تەقىيشدا گەيشتە لوونكە. تەنبا بىرھەتانەوە دادگايىكىرىنى جۇردان بىرونۇ (Giordan Bruno 1548..1600  
فەيلەسۈوف و فەلەكتناس و بىركارىناس بۇو. باوەرى بە جىهانى ناكوتا (infinite Universe) و چەندىن جىهان  
Multiplicity of World) هەبۇو، باوەرىشى بە جىوپىنتىرىك (geocentric) واتا سەنتربۇونى زەوي نەبۇو. كە  
ئەوهش لەگەل بىرۇباوەرى ھەۋانە كەنیسە (بە جىهانى سنوردار و زەوي بە سەفتەرى جىهان زانىن) يەكى نەدەگەتەوە.  
لە كاتىكىدا جۇردان بەسەر دەزگا زانستى و زانكۇ و ئاکاديمىيەكانى ئەورۇپادا دەگەر بۇ گەياندى بىرۇباوەرىكانى و  
وانەوتىنەوە و بەشدارىكىرىن لە دۆزىنەوە زانستىيەكان، دەسەلاتىدرانى ئىتايىيا بە بىيانوو خزمەتكىرىن بە نىشتمانەكەي و  
پىزلىتىنى بىردىانەوە بۇ ئىتايىيا، لەۋىش لەئىر بىرۇباوەرى قورسى كەنیسەدا كە كورت كرابوووه لە (كە حەز دەكەم بە  
ئىنگلىزى بىگوازەوە) بىرىتىيە لە Anyone who attempts to construe view of God which conflict  
كە دەشى ئاوا بىنۇوسىنەوە (ھەر كەسىك ھەۋى

روونکردنەوهی بیرونیاکانی دەربارەی خودا بات، کە دژی باودر یان ریساکانی کەنیسه بن، بەبى هیچ سۆزیک دەسووتیئنری)  
(W.J Bethancourt from The Cristian) Enterprise

جۆردان بپونق، له زیز زەبری بى سۆزى ئەم ياسایە، لە دادگاکانى تەقتیش له ئیتائیا دادگایی كرا و لە ۱ کانونى  
دۇومى ۱۶۰۰ بە كوشتن و سووتاندن حۆكم درا، چونكە كارى ئەو روشنکردنەوهی دنيا بۇو بەھۆي قىسىم و زمانەوه، بۆيە  
سەرەتا زمانیان بىرى، جا سووتاندىيان (جۆردان بپونق فەيلەسۈوفى ئیتائیيە). بە قەلەمى **Aquilecchia Giovanni**.

ئەو شیوازى سزادانە و توندوتىزى لە ئان و سەرەدەمی دەسەلاتدارىي هەر چوار ئایينەكەدا کە ناویان دەنیم ئایینە  
(پەيامبىرەكان) یان (**Outdated Religions**) لە كات و شوينى جیاوازدا دووبىارە بۇوەتەوه، دژى نەيار و مەزھەبە  
جيماوازەكانى ناو خۆيان، دژى يەكتىر و دژى زانا و فەيلەسۈوف و خەلکى ناسايىش، بەلام قوربانىيەكان ھەمان گیاندارى  
دۇو پى، ئىنسان بۇوە.

دەبى بیکهس بۇن و سىماي دادگاکانى تەفتىشى لە ھەزمۇونى ئایينىدا دىبى، بۆيە زۆر راشكاوانە دەلى:

خوايى يەك (لووتهر) بىنېرى بۆ گەلى كوردى فەقىر  
با نەجاتى دا له زىز دەستى مەلا و شىخان و پىر..

(ديوانى بیکهس: شىعى ئاخ ۴۴: لەپەرە ۱۱۳).

بیکهس ئەو دىئرە شىعىە ھەروا نەنۇسىيە، ئەو بۇ وەلامدانەوهى ئەو ھەموو بىئادىيە کە دەسەلاتى ئایينى دروستى  
كردووه، ھەم وەلامدانەوهى دىئرە شىعىەكەي پېشىوتى خۆيەتى کە باسى (مەحکەمەتى تەقتیش دەكات). بیکهس  
ھەلېزادىنىكى زۆر جوانى كردووه، داواي لووتهرىك دەكات، چونكە ئەو راستىيە دەزانق كە رېفۇرمى ئایينى تەنیا بە  
زانىيانى ئایينى دەكىرى، تەمواو وەك مارتىن لووتهر (**Martin Luther**) كە بە مارتىن لووتهرى رېنیسانس ناسراوه، لە  
۱۵۴۶-۱۴۸۳ لە ئەنھمانيا لەدایك بۇوە و لە ۱۸ قىېرىيەتى كۆچى دوايى كردووه. مارتىن پەۋەپىسىرەكى  
ئەلمانى ئایينناسى (**theology**)، قەش، مۆسىقا زانىش بۇوە، ئەوهندە كارىگەرىي ھەبۇوە كە بەرامبەر كەنیسەتى كاسۆلىكى  
و بىئادىيەكەى، (كەنیسە لووتهرى) دروست كرد. ئەوهندە بەسە كە لە (**Encyclopedia of World Biology**)  
نووسراوه (بە مارتىن لووتهرە شەكان جیاوازتر بۇون لە دنیادا، بەبى ئەو، دەشىن نەكرا بايىه ژيانمان ئەوهندە مۇدرىتىيەز  
بىكرا بايىه. هەتا لە رېنیسانسدا ئەو يارمەتىي خەلکىدا زىاتر بەرە دنیاى مۇدىرىن بىرۇن). لووتهر بەراستى نەك ھەر گەلى  
ئەلمانى، بەلکو تەواوى گەلانى ئەوروپا و مەسيحيانى دنیايى لە زولمى ئايىن و جەلا دەكانى كەنیسە رېزكار كرد. بەلام

زور بەداخهود داواکارییەکەی بیکەس نەھاتە دى و لوتەرى كوردى دروست نەبوو، تا ئەمپوش دەسەلاتى ئایینى پەره بە خورافە و كردنە میگەلی خەلک دەدات، دەشى ئەو زەمەنەي ئىستا دوا دەرفەت بن بۇ دەركەوتى لوتەرى كوردى.

پیاواني ئایینى ناو كۆمەلگەي كوردى، بهتايىيەتى ئەو كاتانەي كە تاكە سەرچاوهى فکرى و بىركردنەوەي ئىنسانى كورد بۇون، ئەو كاتانەي كە جىڭەي متمانە دلىيائى خەلک بۇون، بوبۇونە دىوارىكى تارىك لەنیوان كورد و زانست، كورد و دنياى دەرەوە، كورد و كرانەوە. بهرامبەر هەموو ھەنگاوىتكى زانستى يان داهىنائىكى تازە لەجياتى يارمەتى و روونكردنەوە، كىشەي زور قورسييان بۇ خەلکى دروست كردووە، بهتايىيەتى ئەوانەي باوهەريان پیشان هەبۈوه و ھەواداريان بۇون. زور جاريش قوربانى لىن كەوتۈۋەتەوە (ئىردا مەبەستم ئەو چەند مەلا و كەسايەتتىيە ئایينىيە منهەرانە نىيە، كە هاوكار و پەناي خەلک بۇون و راي جياوازيان هەبۈوه، هەر چەندە دەگەمنەن ئەو زانا ئایينىيەنى دىرى رەوتى باوي ئایينى بۇون و توانييېتىيان دەنگ ھەلبىن). دەشى ئىستا زور كەس لهوانە لەئىاندا مابن كە چۈن دەسەلاتى ئایينى رېگرى لە كردنەوە قوتابخانە و نەخۆشخانە كردووە، كە چۈن زانستى كىيمىا و فيزىيەتىيە باوهەريان زانىوە. كە چۈن هاوكاري دەسەلاتى فيودالى كوردى كردووە بۇ هيشتەوە كۆمەلگەي كوردى لە بازنەي ژىردىستەي و جەھالەتدا. چىرۇكە سەير و سەمەرەكان ھەر ماون، ئەو چىرۇكانە باس لە سزادان و گائىتەكىن بە كەسانە دەكتات كە باوهەريان بە خەرەتتىي زھۆر و سوورانەوە بەدەوري خۆردا هەبۈوه. يان ئەو كەسانەي باسى مانگ گىران و خۆر گىرانىيان دەكىرد چۈن كەوتۈۋەتە بهر ھەپشەي بە كافركردن و گومراپۇون. مېڙۇوي قبۇللىكىن بەرھەمەكانى زانست و كارېتىكىن دەنگىن لە كوردىستان مېڙۇويەكى قورس و ھەندى جار ھەزەلييە. ئەوهش لە كاتىكدا كە پیاواني ئایينى دەسەلاتى سیاسىييان بەدەستەوە نەبۈوه، بەلام ھەمېشە و تا ئەمپوش دەسەلاتى كۆمەلایەتى و كولتۇورى لەزىر ھەزمۇونى ئەواندا بۇوه. تەنبا ئەو وتارانەي بۇ دىزايەتىكىن سەتەلايت و رېگرتىن لە بلاؤبۇونەوە تەرخان كران، دەشى ھەزاران سەعات بن. كە به ئامېرىكى فاحىشە و فاسىد و گومرا دانرا. (ئەگەر چاوهەريي پەزامەندىي گشتىي زانىيانى ئىسلامى بکەين، تەنبا لەسەر ئەوهى وىنەگرتىن حەلّە يان حەرام، كە لە ھەموو داهىنراوهەكان زىاتر پىوېستتە و تەنبا وىنەي فوتۇڭوافى، ئەوه تەمەنى دەبىتە دووسەد سال، دووسەد سالى دىكەش وەلامىكى ئەرىنى و گشتىگەمان دەست ناكەۋى). كورد مېڙۇوي كۆمەلایەتى ناخوئىنى، نەك ھەر ئەوه، باوهەريشى پىنىيە، دەنا تەنبا ھەلدانەوە مېڙۇوي نیوهى يەكەمى سەددەي راپىردوو، تەواو ئەوه سەرددەمەي بىكەسى تىدا ژىاوه، تەنبا گوى لە مېڙۇوي زارەكىي ئەو سەرددەم بگىر، ئەو مېڙۇوهى كە تا ئىستا كارىكتەرەكانى ماون، ئەوهمان بۇ دەرەكەۋى كە كولتۇورى دىنى چەند قوول ھەستى دنیايىنىي ئىنسانى كوردى شىۋاندۇوە، لەجياتى تاقىكىردىنەوە دەرمانى سروشىتىي جىاوان، يان قبۇللىكىن چارەسەرى مۇدىيەن، پەناي بۇ نووشە و تەكىردىنە خواردن، كوتانى قشىل، لە سەرددەم ئەلىكتۇرىنىشدا بۇ مېزى حوشتر بىردووە. بە رېنۋىنى كارىكتەرە ئایينىيەكان. تا ئەمپۇ لەزىر كارىگەرى كولتۇورى دىنىي لىيدان و فەلاقەكىن داغىكىنە كەسانى ھەست شىۋاوا، يان شەققاو لە بارى دەرۇونىيەوە (كە ناوى شىتىيان لىن ناون) بەزەۋامە.

بیکهس خۆى بە بەرپرس لە هەموو کىشەكانى كۆمەلەكەى خۆى زانىو، ئەو كاتىش كە بیکهس لە گەرمەمى چالاكيي خۆيدا بۇوه، (واتا لە سالانى بىستى سەددى پابىدوو، بۇ كوتايى چەكانى ھەمان سەددە، واتا بۇ ماوه بىست و پىنج سان) كارىكتەرە ئايىننېكەن گرنگترىن رۆلىان ھەبووه و جىڭاى مەمانە و باوهەرى خەتكىش بۇون، جارىك بە حۆكمى ئەوهى خۇيندەوار و دىيار بۇون و جارىك بەھۆى ئەوهى دىوي دەرەوهى ئايىن و عەقدەي خەتكىش بۇون، تا ئىستاش پىيان دەگوتىرى وارىسى پەيامبەر. ھەموو ئەوانە واى كردووە كە بیکهس بەدواى سەرچاوهى نەزانى و كلۈپى و نەھامەتىي نەتەوهەكىدا بگەرى. ئەوهى بۇ دەركەوتۇوە كە سەرچاوهى فىكىر و زانىيارى و مەمانەي خەتكىش شىخ و مەلا و كارىكتەرە ئايىننېكەن دىكەن. ھەر بۆيە روو لە ئەوان دەكات و بەۋەپەرى تۇندى و بەۋەپەرى دىشكانىشەوە زىللەي ھۆشىاركەردىنەوەيان لى دەدات.

ئەوهش لەو چوار شىعرە خوارى:

(شىخەكان..لاپەرە ۱۱۰) (ئەي مەلا..لاپەرە ۱۱۲) (ئاخ مەلا..لاپەرە ۱۱۴) (لاپەرە ۱۱۵)

تىپىنى: ئەوهى لاي من و تەواوى زانىيان و روشنىيرانىش روونە، بىكەسيش ئەوهى زانىو كە ئەو كاتە بەشىكى باش لە مەلا و شىخەكان خەتكانى منهودر بۇون و لە جوولانەوهى فىكىر مۇدىرىن رۆلىان ھەبووه، بەشىكى زۇريشيان زىاتر چوونە پىش، ھەتا لەتىي شۇرش و لە حزبە ماركسى و نەتەوهەيىكەندا بەشدارىي كاراييان ھەبووه و سەركرەدەش بۇون. ئەوهى بىكەس مەبەستىيەتى ئەو گروپە فراوانەيە كە باوهەر و عەقىدەي خەتكىيان بۇ دەسکەوتى ماددى بەكار دەھىتىنا و لەو رىگايەشدا باوهەدارى سادە كە زۇرينە بۇون، بۇونەتە قوربانى.

شىخ خىلافى ئەمرى بارى ھەرچى فيعليكى ھەيد

گشتى بۇ تەحسىلى پارە تا لە خەلقى وەرگرى

كەي خودا فەرمۇوى كە وەك گا بۆرە بۆرە دەست پى بکەي  
ورگى خوت پۇوت كەي بە شەمشىر لىيى بدەي تا ھەلدپى.

(ديوانى بىكەس: شىخەكان: لاپەرە: ۱۱۰)

شىخ كە دەسەلاتدارە و دەسەلاتەكەشى لە ئايىن وەرگرتۇوە، كەدارى ئەو شىخە ھەموو پىچەوانە يان دىئى ئەمرى (بارى) واتا خودايە. ھەمووشى بۇ پەيداكردىنە پارە و بەرژەوهەندىي خۆيەتى، كىشەكە ليىرەدaiيە، گۆرىنەوهى عەقىدەي خەتكىش، بىرۇباوهەرى ئىمانداران بە پارە. ئەوهش كە تەنبا بۇ يەك جار و يەك كەس ئەو رەفتارەي كردى، لەگەل زەمەن لە بىر دەچىتەوە، يان بە سزادانى كەسەكە كۆتايى دى، ئەي ئەگەر ئەو رەفتارە بۇ ماوهى سەدان سال و لەلايەن ئەو كارىكتەرە ئايىننېيانە بۇوه عادەت؟! لە وتارى داھاتوودا باسى ئەو چوار شىعرە دەكەين، كە ئەۋەپەرى توورەيى بىكەس لە سىستەمى دىنى و كۆمەلگامەمى نىشان دەدا.

ئەم شىعرە لە دىوانەكەدا رېكەوتى نۇوسىنى لەسەر نىيە.

۱۱

ئەم مەلا دىارە خەربىكى فيتتەيدەك بەرپا ئەكەى  
دەورى پاپا و عەسرى ئىرھاب لىرەدا ئىحيا ئەكەى.

(دىوانى بىكەس: شىعرى ئەم مەلا: لەپەدە ۱۱، اسلەمانى)

ئەم شىعرە لە دىوانەكەدا رېكەوتى نۇوسىنى لەسەر نىيە. لە يەكەم دىرەوە تا كۆتايى، كە ھەمووی ھەشت دىرە، باسى بابەت يان رووداۋىكى تايىھەت دەكتات. بەھۆي نەبۇونى دۆكۈمىتىن، دۆكۈمىتىن رووداۋەكانى شارىك كە پەرە لە سەرچلى، يان نەنۇوسىنەوەي مىڭۈسى دۆكۈمىتىن، يان ھەتا نەنۇوسىنەوەي مىڭۈسى مىڭەوت. لە بەر ئەوانە من چىرۇكى راستەوخۇى پشت ئەو شىعرە نازانم. لە پشت شىعرەكەوە دوو كىشە ھەيە،

يەكەميان؛ كىشەيدەكى گىشتى.

دووەميان؛ كىشەيدەكى تايىھەت و دىيار ھەيە.

كىشە گشتىيەكە، كىشەي منه ورەكانى سەرەتاي سەددەي راپرووە لەكەل عەقلىيەتى ئايىنى دۆگما. دواي يەكەم شەرى گەورەي جىهان، تەقىنەوەي شۆرپى بەلشەفيك، قىسەوباسى ئازادى و ئازادىي گەلان، كرانەوەيدەك لە فکرى رۆژھەلات دروست بۇو، كوردستان ئامادەيى وەرگەتنى ئەو فکرەيدەي ھەبۇو. سەرەتا نەوهى يەكەمى فوتابخانەي مۆدېرن و دواتر دروستبۇونى گروپ و رېتكخراوى سىياسى، كىشەي نىوان نويىنەرانى دۆگما كە خۇيان لە پىاوانى ئايىنى و بەرخۇرانى نەزانىي خەلک و سىستەمى فيودالى ئەوكات و دەسەلاتدارانى سىستەمى پاشايەتىدا دەبىنېيەوە. واتە كارىكتەرە ئايىنېيەكان لە ھەموو كەس دىيارتر بۇون لە رووبەرۇوبۇونەوەي فکرى ئازادى و تاكى ئازاد، بىركردنەوەي ئازاد و ژنى ئازاد.

كىشەكە لەو چەند دىرەي من قۇولتىرە، زۇر قۇولتىرىش. كىشەي دووەم، ئەو رووداۋە تايىھەتەي بىكەسى لەو كاتەدا ھەراسان كردووە. مەبەستم، رووبەرۇوبۇونەوەيدەكى دىياركراو ھەبۇو، رووداۋىكى دىياركراو ھەبۇو، ئەو رووداۋەي كە راستەوخۇ

۶۱

بیکهس نیگهران کردووه و باسى دهکات، ئەو رووداوه دیار نیيە، ئەو رووداوه کە لەناو ئەو شیعرهدا تەقیوه‌تەوه رونن نیيە. بەلام دەنیام يەکەم: کیشەيەک هەيە، ئەو کیشەيە پەگى لە شیعره‌کانى دیكەشدا هەيە و دەكرى بزانلىق و روونتر بکريتەوه (وەك ئەوهى سەرەوه)، بەلام مەبەستى من ئەو رووداوه کە راستەوخۇ بیکەس باسى دهکات، كاري لى كردووه و نیگەرانى كردووه، لاي من ونە. زانىنى ئەو رووداوه هەم مېزۈوو كارىكتەرە ئايىنييەكاني بۇ رونن دەكردىنەوه، هەم رەھەندەكاني شیعره‌كەمان زیاتر دەدى. راستە سروشتى رووداوه‌كە به وشەكان و تۇنى شیعره‌كەوه دیارە. ئەگەر لە وشەسازى ئەو دىپەرى سەرەوه بچىنە ناو رووداوه‌كەوه:

(ئەي) ئەداتى ئاگاداركىردنەوه و وشىياركىردنەوهىيە، هەندى جاريش ئەداتى هەر دەشەيە. لەو شیعرهدا بە هەرسى مەبەست بەكار هاتووه. مەلا كەسيكى دياركراو نیيە، بەلكوو دەلەتە بۆ گرووبىتكى دياركراو كە سەردەستەي زانىيانى ئايىننەن. (خەرىكى) چەند دەلەتى رووداوى هەيە، ئەو دەلەش دەلەتى كاتى لە پشته‌وھىيە (جارى نەكراوه، كارەكە لە كردىنایە. مەترسى لە كارەكەدایە (بەرپاکىرنى فيتنە) كە هەموو وشەكان ئەكتىش دهکات. مەلا بەو ھەبىمەت و رىز و تا رادەيەك پېرۇزىيە خۆيەوه چۈن خراوهتە پارسەنگى كىدارى (فيتنەوه)؟ نەرى دەكرى گرووبىك و ئاسان ئاستى كۆمەلایەتى خۆيەدەست دا؟ تەنیا لە يەك حائەتدا كە تا ئەمەرۇ عىبرەت لەو شیعرە بىكەس وەرنەگىراوه، بە قىسى دۇزمۇن و ئىيانە تەماشا كرا. ئەو حائەش چىيە و بە خىرايى ئاستى مەلائى گۆرى؟ تاكە يەك شتە، ئەويش تىكەنلىكى دىن بۇو بە سياستەت، گواستنەوهى مەلا بۇو لە كارىكتەرىتى ئايىننى، دىن و ئىنسانپەرور بۇ سياسەتپەرور و لايەنگەر و هەر دەشەكەر، كە دواتر ناوى بانگخوازىشى لى نرا. ئەو كاتە مەلائى كورد ئايىننى بەكار هيتنى بۆ دەزىيەتى گرووبىك و پشتىگىرى گرووبىتكى دىكە، ئەو كاتە مەلائى كورد ئايىننى بۆ دەزىيەتى زانست و بەرهەمەكاني بەكارهيتى، ئەو كاتە ئامانچە نەتەوھىيەكاني نەدى، دەزى ئازادىي تاك وەستايەوه، پېرۇزى و ئاستى كۆمەلایەتى خۆيەدەست دا. لەو كاتەشدا ئايىننەن لە فريادرەسىكى ناخ و ئەزەلىيەوه گۆرى بە ئەداتىكى سياسى.

دین وەك كايىيەكى كۆمەلایەتى گشتى، وەلام دەرەوهى ناخى ئىنسانەكانە. پەيوەندىي ئىنسان بە دنیاى نادىار لەلایەك و پەيوەندىي ئىنسان و ناخى خۆي رېكىدەختات. مەلایەكانى ئەو كاتە چىيان كرد؟ هەولى پېرەنەوهى ئەو بۇشايىھ گەورەيان دا كە لە ناخى ئىنسانى كوردداد دروست بوبۇو ئەوهەتا زۇوي خەرە، لە كاتىكىدا ئەوان دەيانگوت تەختە و وەك لەپى دەستە. ئەوهەتا دەرمان چارەسەرى نەخوشىيەكانيان دهکات، لە كاتىكىدا لاي ئەوان پەنایان بۆ نوشته دەبرد. ئەوهەتا ئامېرىك رەگەزى كۆرپەي ناو رەحمى دايىكان دواي چوار مانگ ئاشكرا دهکات، لە كاتىكىدا لاي ئەوان ئەوه كاري ئىنسان نەبۇو، بەلكوو غەبىي بۇو. ئەوهەش بۇشايىھى قۇولى خستە رووحى ئىماندارەوه، نیگەرانىيەكى كە پېشتر ھەستى پى نەكىردىبوو، لەباتى پېرەنەوه و ئازامكىردنەوه و پەنە بردىنە بەر دين و عيرفان بۆ دەونەمەنکىردنى گىانى تەبايى و خوشەویستى، جىئىشتنى

دنىا بۇ زانست، نا، بەپىچەوانەوە كەوتتە دژايەتىيەكى قۇولى خويىندەوارى و پىشىكەوتتن.

ئەوانە لەلايەك، لەلايەكى دىكەوە ئەوهى مەلايەكان پىشتر ناويان نابوو (بەردى گەورە و بچووك) تا ئەو رادەيەكى كە بەردى گەورە و بچووك لە دنیاى دىكەشدا (واتا قىامەت) هەر ھەيمە، رېڭايىان بۇ چەوسانەوەي بىن سنورى دەشورۇوتى كورد خوش كردىبوو. بەو بىيانووهى (رسق لەسەرەوە دىيار كراوه و مروۋ ئاكىرى كارىگەرى لەسەرى ھەبى). بەلام مېژۇوى سىاسى دەرىخىست كە دەكىرى بەردىكان ھەرچەند گەورە بن، بچووك بىرىنەوە. ياساش ئەوهى خستە رۇو كە رسق بە بىريارىكى دەولەت دابەش دەكىرى.

ھەمۇ ئەوانە، واتا بەكارھىنانى دىن لە پىرۆزە سىاسىدا، جا سىاسەتى مۇدىرىنىش (كە بەپاستى حەيابەرەيە)، سەرمایىھەگۈزارىي بە ئايىنهو، دىنى لە پىرۆزەيەكى رووحى دوورخستەوە و كردى بە شەركەرى دەستەۋەخە. (بىكەسىش ئەو بەكارھىنانەي ئايىنى لەلايەن مەلاكانى ئەو سەردىمەوە بە فيتنە ناو بىردووه، يان زانىوھ). ورىايى بىكەس لېرەدا لەودايدە لە بەكارھىنانى وشەدا پەناي بۇ فەرەنگى دىنى بىردووه، كە ھەم فەرەنگى كشتى بۇوه و ھەم چەكى دەستى مەلاكان. بە پشتەستن بە رۇونكىردىنەوە دكتۇر تاھا جابر، ئەندامى كۆمەلەي فىقەئىسلامى و سەرۆكى زانكۆي قورتبە لە ئەمەرىكا دەلىٌ (فيتنە، ھەۋىدانى نانەوەي فەسادە لەسەر زۇوى) [وېسۇون فى الازج فەسادا] نانەوەي فيتنە لەناو خەنگ، شىۋاندى ئاسايىشىيان، ھاندانىيان بۇ مەملانىي توندوتىز و كوشتا].

لە نىيەدېرى ھەمان شىعرەكەي سەرەوە ئەو فيتنەيەمان بۇ رۇون دەكاتەوە كە بەرپاى دەكات (دەوري پاپا و عەسرى ئېرەب لېرەدا ئىجىا ئەكەي). لە وتاري پىشۇودا رۆلى پاپا رۇون كراوەتەوە بەتايىھەتى لە (عەسرى ئېرەبادا) كە مەبەستى سەردىمى دادگائى تەفتىشە. زىنددووكىردىنەوەي دادگاكانى تەفتىش و دادگايى و سزادانى خەنگ و كافىردىيان ج فەتنەيەكى گەورەيە!

ئەگەر تەنبا پەنا بۇ دەستەوازە و سىمبولەكانى شىعرەكە بەرىن دەشى شتى! لە ھۆكاري تايىھەتى پشت گۇتنى ئەم شىعرەوە بىزانىن (تو كە ھىچ كە لەتكەن، تو لەباتى وەعز و ئېرشاد، بۇوبىتە شەيتانى عەواام، جاھيلان ئېغۇا ئەكەي) تا دەگاتە:

گا بە نۇوسىنى مەزايت. گەد بە تەحرىكاتى خەنگ  
بۇ پەزاي شەخسى ھەزاران ئىشى بى مەعنَا ئەكەي.

وەگەر خىستنى دىن لە پىتىاپ كەسىكدا، بۇ رەزامەندىي تاكەكەسىك مىزۋوئىھەكى دوورودىرىڭىزى هەمە و ھەر ئەو بەكەسىكىرىدەن ئايىنە زامىكى قورس بە ئاستى ئايىن لە كولتۇر و لەناو كۆمەنگەدا گەياندۇوه. چىرۇكى دەسكارىكىرىدى بەنەماكانى دىن لەلايەن قەيسەر و پۆپ و قەدىس و قەشەكانەوە تا دەگاتە كارمەندە ھەرە سادەكانى كەنيسە، ھەر ئەوهش بۇ بەھۇي نەوهى ھەر گرۇوب و دەسەلاتدارىك رېسایەكان بەو شىوھىيە لىك باداتەوە كە لەگەل بەرژەنەندى و مەرامەكانى خۇيدا بىگۈچى. بە چاوخشاندەنەوەيەكى خىرا بە مىزۋوئى ئىسلامدا، كارىگەرىي ئەو (رەزاي شەخسى) يەئى بىكەس باسى دەكتات بە جەستە ئەو ئايىنەوە بە ئاشكرا دىيارە. ھەر لەسەردەتاي كۆكىرىدەنەوە قورئان و پازى نەبۇونى بەشىك لە مۇسلمانان بەو قورئانە كۆ كرابۇوهەو و بە قورئانى قورەيش يان عوسمانىيان ناو دەبرد، لەپىش ھەمۇوشىانەوە سەعدى كورپى عىبادە دەيگۈت من باودرم بەو قورئانە هەمە لە سىنگەمدايە و لە پېغەمبەرەوە فيرى بوم. بەھۇي ئەو رايانەي و نەيارىي لەگەل ھەلىزىنە ئەبوبەكر و عومەر بە خەلیفە لە شام كۇزرا (مىزۋوئونووسانى ئىسلام، لەناوياندا ئىبن كەسىر دەلى سەعدى كورپى عىبادە جن كوشىيان، كاتىك كە بەپىوه مىزى دەكىد. ابن كثیر. البدایة والنهاية).

چەند ئىسلام وەك ئايىن لەرىگەي بەشىك لە پىاوانى ئايىنېيەوە لە ئىمان و خوداپەرسى دوور بخىرتەوە، دەكتىتە ئەداتىك بۇ داگىركارى، ئەوهندە بەرژەنەندىي كەسى زىاتر باىي بەسەردا دەكىش و لە ئەنجامدا دەيان رېرەو و مەزھەب و عەقىدە جىاوازى تىدا دروست بۇو، كە زۇريان دىزى يەكترن و يەكتريش كافر دەكەن، بە رادەيەك ئەو مۇسلمانانەي بە دەستى برا مۇسلمانەكانىيان كۇزراون بە ھەر بىيانووئىھەك بىن سەدان بىگە ھەزاران جار لەوانە زىاترن كە بە دەستى نامۇسلمانەكان كۇزراون. بىكەس بە روونتر پېيان دەلىن (ئالەتى دەستت... دىنە) جارىك بۇ كۆكىرىدەنەوە سەرمایە و (رۇزى دەستدارىيىش سىلاحتە و خەلقى پى ئىمەن ئەكەي).

قۇناغەكانى بەكارەتىنانى ئايىن لەو شىعرەدا ئاشكرايە تا دەگاتە (مەلعەنەت بەسيە ھەتكەي...) ئەوهى زىاتر لەو راستىيە نزىكمان دەكتەوە كە بەشىكى گىرەنگى ھۆكاري نۇوسىنى ئەو شىعرە رووداۋىتىكى ئەو رۇزانە بۇوە و راستەخۇ پەيپەندىي بە چالاکىي كۆمەلەيەتى يان سىاسىي بىكەسەوە ھەبۇوە (من ئەزام تۆ بە فىتى كىيە كەوتۈۋىتە سەما)، لەو شۇقانانەدا كە بىكەس لە دىن و كارىكتەرى ئايىنى دەدوى زۇر ھەولى داوه كە دەستەوازە و چەمكى ئايىنى بەكار بىتنى، بەلام لەو نىوه بەيتىمە كۆتاپىدا زمانىتىكى بازارلى بەكارەتىناوه، بە جۇريك تامى گائىتەپىكىرىن دەدات. بەتايىتە لە ھەردوو وشەي (بە فىتى، سەما) ئەوهش لە ئەنجامى ئەوهە دېت كە كارىكتەرە ئايىنېيەكە (مەلا) خۇي وەكۈ نويئەرى دىن خزاندۇووته ناو كايەيەكى دېكە كە لە ئاستى ئەو زمانەي بىكەس دايە. (بە فىتى بە پىلانى، بە نەخشە (فېتىبازانە).

(سەما) وشەيەك نىيە لېردا بۇ نمايىش و سەماكىرىن و ئاھەنگىزىن بەكارىتت، بەتكۈو جۇريكە لە ۋۇلگىزەنەتىكى سووك و

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

ريسويانه، كه سەرەتا بىنەران دەزانن ئەوه چەواشەكارىيە و ھونەرنىيە. ئەوه پىلان و نەخشەيەكى فيئبازانەيە بو  
ھەلخەلەتىندىن، بو دابەزاندى دىن بو ئاستى فيئكردن و بەلارىدا بىردى. بىكەس لەپەرى ئازايەتىدا، تەنبا بە<sup>1</sup>  
قەلەمەكەي، بە ھەمان چەكى خۆيان وەلامى داوهەنەوە، ئەمرو بازىغانەكانى عەقىيە و مەزھەب ئايىنيان بىدووەتە ئاستىكى  
زور نىزىمەر و ترسناكتىر، بە مەبەستى خزمەتكىنى كەسىك يان گەرووبىك،

بەلام بەداخەوە ئىستا كەسىك نىيە وەك بىكەس بە ھەمان چەك وەلاميان بدانەوە.

ھەردوو گۆيىم پې بۇو لە باسى وەعز و سەرفىترە و زەكەت  
ھەر ھەوالى حەشر و نەشرم پى ئەلىيى تاكوو مەمات  
بەسيە لم مەوزووعە لادە فيئرى نويز بۇ كائينات  
خوتېيەكى ئىجتىماماعىم پى بلى بۇ رىيى حەيات  
ئەي مەلا تو بى و خودا لم فىكىرە كۆنە لابدە  
فەننى تازەم پى نىشانىدە بۇ تەرەققى و رېبى نەجات.

(ديوانى بىكەس: شىعىرى، ئاخ ۴۵: لاپەرە: ۱۱۲).

ئەگەر ئەم شىعىرى بىكەس بە تانە و تەشەر وەرنەگىرالا، نيو سەددە دىزايەتى نەكراپا، وەك رەخنە و پىشىيارىكى جدى و  
دلىسۈزانە خۇينىدەوارىك و كەسايەتىيەكى نىشتمانپەرەر و ئامۇزگارىي شاعيرىك سەير بىرالا، چى رووى دەدا؟ من  
مەبەستم ھەم لەسەر ئاستى دەولەت و ھەم لەسەر ئاستى كۆمەلایەتى. دىپرى يەكم (سەرقەرە و زەكەت) دوو بوارى گەرلەنگەن  
بو يارەتىدانى ھەزاران، لە سەردەمەكى دىيارىكراوى مېژۇوپەيدا خزمەتى ھەزارانىان كردووە، كەمىك لەو چالە گەورەي  
نېيون دەولەمەندان و ھەزارانىان پى كردووەتەوە. ھەرچەندە ئىستا زانستى كۆمەلناسى و ئەنتروپۇنۇزى ئەۋەيان  
سەلماندۇوە كە ئەو كەسانەي بە پارەكەيان دەداتى، ئەوهش ھىننانەخوارى ئاستى ئىنسانە بۇ پەلى سوالىكەن و دەست  
ملکەچى ئەو دەستە دەبن كە پارەكەيان دەداتى، ئەوهش ھىننانەخوارى ئاستى ئىنسانە بۇ پەلى سوالىكەن و دەست  
پانكىردىنەوە، لە وەختىكىدا دەبن ھەمووان لە خىربوبىرىي ولاٽدا بەشىان ھەبن و دەيان لېكەوتەي دىكە. پرسىيارەكە ئەۋەيە،  
دواي تىپەپۈونى ھەزار و چوارسىد سال بەسەر پەپەرەوكەنلىنى ئەم رېساییدا، ئايا سەرقەرە و زەكەت چارەسەرى ھەزارىي  
كىردووە؟ ئايا لە ھەموو ئەو ولاٽانەي پەپەرەوى لەو رېبازەيەدا دەكەن رېزەتى ھەزارى سال بەسال بەرزا بۇوەتەوە يان نىزم؟  
ئايا ئەو ولاٽانەي پەپەرەوى ئەو رېسایيدا زىاتەتە؟

نیوه دىپرى دووەم (ھەر ھەوالى حەشر و نەشرم پى ئەلىيى تاكوو مەمات) رۆزى حەشر، ھەموو ژيانى باوەردارى دىيارى

كىدووه، (بە دىوه ترسناكه كەيدا)، بەلام با بېرسىن: ئەو ترسە گەورەيە بۇوەتە هوئى نەھىشتى تاوان، قەلاچۆكىدى كوشتن، فيل لەيەكتەر نەكىدن، نەفروشتى كەلوپەلى ئىكىپايەر، نەخواردىنى مالى ھەتىيە. دەكىرى ئەۋەش لەگەل ھەر سىستەمەن دىكەي ولاقاندا بەراورد كەين. ئايا بە بەراورد لەگەل ھەر كولتۇور و سىستەمەن دىكە، رېزەن كوشتن لە ولاقى ئىيەدا كەمترە؟ ئايا دكتور و ئەندازىيار و بازىگانە باوەردارەكان لە ترسى حەشر و نەشر سەرەاسترىن و بىن فىلتەرىن ئىنسانەكانى دىيان؟ ئايا باوەردارە موسىلمانەكان لەدواى كەلەك بۇونى ئامۇرڭارى و باسى (حەشر و نەشر) سەدان و سەدان سالى مەلا و زانىيان بۇونە پەپۈولە؟ لە ولاقەكانىياندا سالانە يەك تاقە كەسيش ناكۈزۈ مەگەر بە ھەلە؟ ئەۋەيە ترسى پىرۇزى شاعير لە ئايىندهى كەلەكەي، ولاقەكەي و هەتا لە ئىماندارەكانىيش.

ھەتا لەو كاتەشدا بىكەس كە لەسەر ئەو شىعرە دىزىيەتى كرا، رۇنى پىياوانى ئايىنى نەسرىيەتەوە و داوايان لىن دەكتات (فەننى تازەم پى نىشان دە بۇ تەرفقى و رېنى نەجات). واتا هيشتا فەن و تەرفقى و رېنى نەجات لەوان داوا دەكتات.

نەك مەلاي كورد، دەببۇ تەهاوى زانىيانى ئىسلام سوود لەو شىعرە بىكەس وەرگەن و بىكەنە خالى وەرچەرخان، واز لە ترساندىن و تۆقاندىن خەلک يىنن و (تەحسىلى فەن و مەعريفەت ناكەن حەرام). بەلام بەپىچەوانەوە، وەختىك رېڭاي زانست دەدەن بىتە ناو ولاقانى ئىسلامەوە كە بەتەهاوى لە ھىزە شۆرپىچىرى و عەقلى و داهىنەنەكەي بەتال دەكەنەوە، ھەر بۇيە (دائىمەن مەحکومى جەھلەن، سووك و رېسوا و ناپەسەن).

بىبورن من ئەو جورئەتەي بىكەسم نىيە تا ھەموو ئەۋەي ئەو گۆتۈويەتى ئاشكراي كەم، بۇيە ئىيە لە قۇوللايى رەخنە ئايىنەكانى جى دەھىلەم. لە وتارى داھاتوودا لەو نائومىدىيە قورسە دەدۈيم كە نەتەۋەيەكى نووستوو بەسەر داهىنەرەكەيدا دەھىننى.

دوو دیوی دیار لە ژیانی بیکه‌سدا ھەیه

۱۲

زەحمەتە بى مەی ژیانم بەم دلەی تاریکەوە ...

سلیمانی ۱۹۳۹

دوو دیوی دیار لە ژیانی بیکه‌سدا ھەیه، یەکەمیان ژیانی تایبەتی و دووهمیان ژیانی گشتی، راسته ئەو دوو دیو وەک دوو هیلە ھاوته‌ریبن، تەنها پینکەوە دەرۇن، بەلام بە پىچەوانەی ياساکانى ئەندازە و لە بەدبەختى بیکەس بۇ یەکەم جار دوو ھیللى تەرىپ بە یەک دەگەن. سەرتاتى ژیانی تایبەتى بیکەس بە دووركەوتتەوەي عەبدوللا بەگى باوکى و خنکانى حەممەسىعىدى براڭەورە لە رووبارى دىجلەدا و كۆچى دوايى دايىكى و مردىنى خالى دەست پىىدەكتات (ئەوانە ھەمووی لە ماودى دوو ساندا). بیکەس لە ژیانى گشتىدا نەگەل تەواوى دانىشتوانى سەرزەمین لە گەورەتىن دەروازەوە دەچىتە ناو شەرى یەکەمى جىهان و لە وىشەوە بەرەو گرانيى گەورە و برسىيەتىي رەش دەكەوتتە پى. ھەموو ئەوانەش لە سەرتاتى سەددى بىستىدا، كە چەرخى ئەو سەددىيە بەۋەپەرى بىن دەجمى كەوتبووه ھارىنى تەنها ھەست و نەست نا بەتكۈو ئىسقانى ئىنسانەكانىشى.

ئەوندى بوارىش ھەبوبى شىعرەكانىيەوە چووينە ناو ژیانى سىياسى و كۆمەلایەنتى بیکەسەوە، ئەو ھېزەى، كە لە زمان و نەبرەي بەرزى شىعرەكانى بیکەسدا ھەيە ورە دەداتە مىللەتىك. ئەي ئەو نائومىدىيە چىيە كە بە (پەنگى پەشىمانىيە) دەچىتە ناو وشەكانىيەوە؟ من دەھەوئى بە ھەموومان بچىنە ژىر بارى ئەو پرسىارەوە، فايق بىكەسيك! بەرگەي نەھامەتىي بىن باوکى، مردىنى بەسەرىيەكەوە ئەندامانى خىزانەكە و برسىيەتىي رەش و ھەزار تۆقىنەرى گرتى، چى گەياندۇويەتىي ئەوەي بلنى (شەرتە كەر بىم)؟ بۇ ئەو بابەتە من دوو شىعر دەكەمە نموونە، یەکەمیان (بەھار نامەوى دیوانى بیکەس، لاپەرە: ۱۶۵) دووهمیان (تۇوشى لافاوى عىلەم بۇوم، لاپەرە: ۱۶۶)

راستە ئەم دوو شىعرە يەك ئاراستەيان ھەيە، نائومىدى و شتىك لە پەشىمانى، بەلام ئاست و رووداۋ تىياندا تەواو جياوازىن.

۶۷

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

یەکەمیان لە کەسی یەکەمەوەیە بۆ سروشت، بۆ جوانی، بۆ بەھار.  
دوووهەمیان لە (من) کووەیە بۆ مەعریفە، بۆ زانست.

بەھار نامەوی جوانیت بینم  
ئەمڕۆ من بەدل پەست و غەمگىنم  
دۇورم لە خۆشى، خەریکى شىنم  
زار و بىزازام تارىكە ژىنم  
دۇزمىنى لالە و گول و نەسرينم  
بەھار نامەوی جوانیت بینم

بۆ نىشاندانى ئەو خەمە قورسى و نائومىدىيە قۇولەی ناخى بیکەسی تەنیو، دەبى ئاستى زىاندۇستى و خۆشمەشەرەبى و لەزەت پەرودەرى بیکەس بېر خۆمان بىتىنەوە. دەکری یەکىنی دىكە لە ناواھەكانى بیکەس (شاھىرى عەرەق) بىت، چونكە بەشى زۇرى شىعەرەكانى بۇنى عەرەقى لىنى دىت، پىش ئەو هىچ كەسىك وابە موحىبەت و عاشقانە و راستەخۆ باسى عەرەقى نەکردووە. چەند شىعەرەتىشى لە ستايىش و گفتۈرگەنەل عەرەق و قومار و تىاترۇ و خواردن و سەيران و بەزمى براادران نۇوسييە (تائىبى بەزم و رەزم، مائىلى چائى و كەمان).

ھەموو ئەو نازىشانانە ھى كەسىكىن كە ئومىد لە ۋایاندا بانگى دەكات، تەمەنی وەك ئەوەي پىيۆستە بەكار دىتى. دلى بە زىيان خۆشە (ھەتا شىعەرەتى تايىھتى بۆ لاۋانەوەي پانتۇلىكى نۇوسييە كە خۆشى ويستوو، ئاھ ج پانتۇلىكى ناياب بۇ لە بەرما بى نەزىر. شىنى پانتۇل، لاپەرە: ۱۷۱). ئەو جەنە لەو ھەموو حەماس و كەفوکولەي بۆ باشتىركەن زىيان و سىاسەت و دىن و پەيوهندىي ئىنسان ھەبىوو. لەگەنل ھەموو نەوانەشدا چىرۇكەكانى زىيانى چىرۇكى كەسىكى زىاندۇست و خۆش ئومىدە، با چىرۇكى قورسىش بن. چونكە جىاوازىيەتى قۇولۇمەيە لە نىيوان ئەوانەي ھەولى فەرھاد دەدەن بەلام زىيان لەگەنل ئىيان دلىپەقە نەگەنل ئەوانەي نائومىدىي لە ناخىاندایە (خەمۆكىن). يان ھەر زىيان بە بىھودە دەزانن. دىسانەوە دەبى ھەموومان بىتىنەوە سەر ئەو پرسىارە، بیکەسىك بەو ھەموو ئومىدەوە چى فىرىتى دەداتەوە ناو پەشىمانى و تارىكىيەوە؟

لە شىعەر (بەھار نامەوی جوانیت بینم) دا دلىتەنگى بیکەس پەيوهندىي بە پەشىمانى و نائومىدىيەوە نىيە، ئەوهندەي پەيوهندىي بە حالتىكى تايىھت و كاتىيەوە ھەيە. ھەر بەكارھەيتانى (بەھار) كە يەکەم كاتى و وەرزىيە، دووەم رەمىزى زىيانە. (ئەمڕۆ من بەدل پەست و غەمگىنم) ئەمڕۆ ماودەكە بۆ تاكە رۆزىك كەم دەكتەوە، بەلام دلىتەنگىيەكە پەست و غەمگىنيشىمى دىتە سەر. (دوورم لە خۆشى، خەریکى شىنم. زار و بىزازام، تارىكە ژىنم). بەرانبەر جوانىيەكانى بەھار، كە

## بیکهس... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

بیکهس ئائودەي جوانىيەكانييەتى، پەنا بۇ ھەممو وشە پەچۈزىنەكان دەبات، تا دەپىتە دۆزمىنى لالە و گولى نەسرىن. لەو كۆپلەيدا بیکهس لە نادىاردا دەماننېلىتەوە، ناھىئى پەمى بە نېينىي دلتەنگىيەكەي بەزىن، بە وشەي (بەھار و ئەمپۇ) بەھەلەشمان دەبات و ھەست بەھە دەكەين كە دلتەنگىيەكە كاتىيە و بۇ تەنها حالتىكە. لە كۆپلەي دووهەدا بە ھەمان شىوھ بە بىباكى جوانىيەكانى بەھار دەزتىپەر (بەھار بولبۇلت با ھەر بخوتى، گول خۇي بىنۇتى و كانى ھەلقلۇن) بە سەركەشىيەوە دەلىت: (ئەوانە دلى من نابزوينى) دىسانەوە نېينىيەكە ونتەرە. بیکهس بەھەممو عەشقەوەي بۇ زىيان دلى نابزوى. شىعرەكەش بە لوغزىكى دراما تىكى لەئىوان وينە جوانەكانى بەھار و حوزنى دلى بیکهس لە نىگەرانىدا دەماننېلىتەوە، تا دوا دىر، پەنجەرەيەكى گەورەمان بە روودا دەكتە و بەس مەرج نىيە ئاشكاراكردن و كردنەوەي ئەو پەنجەرەيە بە ۋووماندا ئاسوودەمان كات، نەخىر بە پىچەوانەوە، نىگەراتىر دەبىن،

بەلام نىگەرانىيەكى مانادار، دەشى نىگەرانىيەكى شەرمەزارىش كە ئىمە بۇ دلخۆشىن!

پەشمە لاي كەسى سەراپا ژىنى  
پر بى لە دىلى و دەرد و غەمگىنى.

بەلۇن ھەممو جوانىيەكانى بەھار پەشمە لاي بیکهس چونكە دلى پەرە لە دىلى و دەرد و غەمگىنى. ئەوهش دەركايمەكى دىكەيە بیکهس دەيكاتەوە كە جوانىيەكانى سرووشت، گەنجى و ھىزى ئىنسان، توانا و بىركردەوەي ھىچ سەممەرىكىان نىيە كاتىيەكى ئىنسانەكە ئازادىي لى زەوت كراوه، بەلام من لەو دەركايمەوە ناچەمە ژۇورى و دەچەمە سەر شىعرى دەووهەمى ئائومىدى بیکهس كە ئائومىدىيەكى پېرگىريان و ھاوارە.

ديويى دەووهەمى ئائومىدى بیکهس، پەشىمانى دلشكىنى ئەو منهورە گەورەيە كورد لە شىعرى (تۇوشى لافاوى عىلم بۇوم):

ديوانى بیکهس: لا پەرە: ١٦٦(دايە). ھەر لەو شىعرەدا ئەوه بەرپۇنى دەبىنин كە بیکهس ھەرگىز ژىانى تايىيەتى نەبۇوه، ئەو مانى لەناچارىدا ھەبۇوه، دەنا بۇ شارەكەي ژىاوه. ئەو ژىنى ھەبۇوه و مندالى وەك كارىتكى رۇتىنى خستووتهوە، دەنا گەلهەكەي بە كەسوکارى خۆي زانىوە. دەتوانم بلىم بیکهس لەناو جىهانە يوقۇپىيايەكى خۆيدا ژىاوه كە تا ئىستا وينەي نەبۇوه، ھەر بۇيە گەلهەكەي دەتوانى تۇوشى ئائومىدىي بکات.

ولۇتەكەي دەتوانى پەنجى بەدا، ئەوكاتەش ئەو لە ھەممو شىيڭ پەشىمان دەپىتەوە و ئائومىدى تا قورقۇراغەي دى.

تۇوشى لافاوى عىلەم بۇوم و بەلام زۇو دەرىپەرىم  
سوارى پاپۇرى جەھل بۇوم و بەناوايا تېپەرىم.

دەمەۋىت وەكى راستى يان حەقىقت ئەو شىعرە بخۇينمەوه، چونكە دەكىرى بە دىيوي دىكەشدا لېك بىدىرىتەوه. لەدواى ئەو  
ھەمۇ شەرە قورسانەي بىكەس لەگەن كۆمەلگەكەي خۇيدا، لەدواى ئەو ھەمۇ پارانەوه و نەوازىش، لەدواى ئەو ھەمۇ  
تەنز و گائىتە پېتىرىنى، بەكۈرتى بۇ ئەوهى كورد لە خەوەستى چونكە ئەھۋىش دەزانى (خەو زەرەريانە)، بىكەس ھەمۇ  
رىيگایەك تاقى دەكتەوه. ھاوار دەكتات و دەگىريا، پۇزانەش سىنگ بە گوللەوه دەنى، خۇپىشاندان دەكتات و سەركەدەيەتىنى  
گەنجان دەكتات و ھانا بۇ ژىن و نەسرىنەكان دەبات و ھانىشيان دەدات، بەلام بەداخەوه گەلىكى نۇوستۇو ئاگاي لە دلى  
گەرگەرتووئى ئەو نىيە. (بەبى خەم سەر دەننەنە سەرسەرين) نەك ئەو ئاگاييان لە دىلييەتى خۇشىيان نىيە. تەواو وەك ئەو  
زىندانىانە ئاتوانى بەبى قەفەزەكەيان بىزىن، تا ئىستاش. كورد ئەو دىلييە ھەرگىز ئاتوانى بەبى قەفەزەكەي خۇي بىزىت،  
ئەوهش نە ئەدەبىياتە و نە فەنتازيا و نە چىرۇكى گەلىكى ناو حىكايەت و ئەفسانەيە. ئەوه راستىيە، ئەوه تا قەفەزەكە  
عىراقە، كورد دىلى ئەو قەفەزىيە، چەندان جار دەركاي ئەو قەفەزە كراوهەتەو يان شاكاوه، ھەمۇ جارەكان كورد بۇ خۇي  
قەفەزەكەي چاڭ كردووهتەو و دەرگاکەي لەسەر خۇي داخستووهتەو. ئەوهش جۈرىكە لە دىلى ئەبەدى، راستە كەمە، بەلام  
نمۇونەي لە مىيىزىدا ھەيە. من ناوى دەننەم دىلييەتى لەدەننەو، وابەستەيى لە ئاخەوه. كە مەترىسىدارلىرىن جۆرى دىلييەتىيە.  
ئەو دىلە بۇ خۇي دەبىتى پاسەوانى خۇي، بۇ خۇي مەسەرفى خۇي دەكتات، بەپەپەرى فەناعەتەو چاوهدىنى مەرھەمەت و  
لۇوتى ئاغاکەي يان خاوهندەكەيەتى.

ئەو چىرۇكى پشت شىعرى (تۇوشى لافاوى عىلەم بۇوم...)، ئەي شىعرەكە، بە چ تەكىنيكىك ئەوهمان پى دەلى؟ لە نىيۇدەپىرى  
يەكەمدا (لافاوى عىلەم)، لە ھىچ دەقىيەك ئەدەبى يان ئەفسانەيىدا لافا نىشانە و رەمزى چاڭە و سەركەوتىن و خۇشى نىيە.  
دەشى گىرنىڭتەن لاقاو (لافاوهكەي نوح) بىت، مەترىسىدارلىنىشيانە چونكە ئەركى لەناوېرىدىنى تەواوى مەرۆڤ و ژىانە، ئەركى  
سېرىنەوهى زىندەوەرە لەسەر زۇوى. ئەھۋىش بە ھۆى توپەبۇونى خوداوهىيە لە مەرۆڤ، دەشى ئەو لاقاوه تەماواو پېچەوانەي  
پرۇسەي (خەلقىرىدىن) بىت. بۇ ئەوهش ئامازەيەكى زۆر خىرا دەدەم: لە خەلقىرىدى خوداوهەند خودا ھەمۇ زىرۇوح و  
گۈچىيابە زۇوى و ئاسمانىشەو بۇ دەننەوايى ئىنسان دروست دەكتات، كەچى لە لاقاوى نوحدا بە پېچەوانەوه بەلام بە ھەمان  
ھېززەو دەيەوى تەواوى مەرۆڤايەتى بە ھەمۇ زىرۇوح و گۈچىيابە زۇوى و درەخت و زۇوى و ئاسمانىشەو لەناو بەرى.  
لەيەكەمياندا لە خۆشەويسەتىي مەرۆڤ و لە دووهەمياندا لەپقى مەرۆڤ.

كەواتە بىكەس كاتىك ناو لە جوڭنەوهى عىلەم و زانست دەننەت (لاقاو)، ئامازە بە وېرانىرىدىن و كاولبۇون دەدات لەسايەيان.

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

ناکری چاویش لهو فرمانه پیوشین که به کاریهیناوه (توروش) سه رچاودی توروش و ناخوشیه. له نیوهدییری دووه‌مدا به رانبه‌ر (لافاوی عیلم)، (پاپوری جه‌هل) مان همه‌یه. دیمه‌نه‌که بهم شیوه‌یه بیکه‌س توروش لافاوی عیلم دهیت و خه‌ریکه بخنکی، به‌لام پاپوری جه‌هل رزگاری دهکات، سواربوونیش به رانبه‌ر فرمانی (توروش) به کارهاتووه که نیشانه‌ی رزگاربوون و سه رکه‌وتنه. دیوه ته‌نژه‌که‌ی لیزه‌دایه زانست و عیلم ده‌بنه مایه‌ی مردن و له‌ناوچوون، ئه‌وهی رزگارمان دهکات په پوری جه‌هل و نه‌زانییه. قبوولکردنی نه‌مو دیمه‌نه له‌سهر کاغه‌ز توزیک قورسه، به‌لام دیتنی له واقیعدا ئاسانتره. به کشتی کومه‌لگه‌ی کوردی عیلم به مه‌ترسی و لافاو ده‌زانی بؤیه ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی به‌راستی پوژ بپوژ سواری پاپوری جه‌هل ده‌بن زیاتره. پاپوری جه‌هل سه‌رتاپای کومه‌لگه‌ی کوردی دا پوشیوه به ده‌گا زانستی و مه‌عريفیه‌کانیشه‌وه. ئه‌و وینه‌یه‌ی بیکه‌س دروستی کردودوه تا ئه‌مره کاریگه‌رتین و گونجاوترين وینه‌یه بو جه‌هل و زانست له کومه‌لگه‌ی کوردیدا.

دوای ئه‌و شیعره کورد به‌شیوه‌یه کی گشتی سواری پاپوری جه‌هل بwoo و خۆی له ده‌ریا و لافاوی زانست رزگار کردودوه، بwoo مشه‌خور له‌سهر داهیستانه زانستیه کانی دنيا.

سه‌د شوکر ئۆخى نه‌جاتم بwoo له باسی عیلم و فهن  
نامگرن جاريکى تر بؤیه له که‌ینا هەلپەریم.

ئه‌م دیره ناراسته‌ی شیعره‌که له ته‌نژه‌وه ده‌گوریت بو ترازیدیا، ده‌شىن وەک کومیدیای رەشیش (Black comedy) بخویندریتەوه. که دوورکه‌وتنه‌وه له عیلم و فهن به رزگاربوون ناو ده‌بات، وەک پاداشتیکیش ئىدى زیندانی ناکریت، ئه‌و ش پیوستی به سه‌ما و هەلپەرینه.

ھەر بۆ پشتگیریي ئه‌و رايەش، ئه‌و دیره دەخەمە بەرچاوتان:

گەرچى تا ئىستا وتۇومە: تى بىكەن زۇۋە پى بىگەن  
بە قىانەم قەتىيەن باوهەر مەكەن، سەگ بۈوم وەپىم

ترازیدایا گەورەکه لیزه‌دایه، منه‌وه‌ریک له‌دواي ئه‌و هەممو هەمۆل و قوربانیيىدانه، هەولى بەرده‌وام بۆ وریاکردنەوه و بیکەياندنی گەله‌کەی، دىزىيەتىکردنی تارىكى و جه‌هل، ئه‌وه‌تا زور به‌ئاسانى دەنیت (سەگ بۈوم وەپىم). راسته دەسەلا تى فاشستى به‌غدا شورشگىر و سیاسىيەکانى ئەشكەنچە دەدا له پىنواي ئه‌وه‌ى تۆبە بىكەن و پاشگەز بىنەوه. بیکه‌س وەک شورشگىریک وەک کوردیک زیندانی کراوه و گىراوه، ئەشكەنچە دراوه، کارکەنار کراوه و دەركراوه بەس بۆ چرکەيەک دووەل

نەبووه و چۆكى دانەداوه. كەچى لەبەرانبەر رووحى فەراموشكارانەي كورد، لەبەرانبەر تۈرپىي و ئىيھانەكىرنەكانى نەتەوەكەي خۆى، بىباڭى و جەھالەتەكەي وەپس و بىزار و ماندۇو دەپتىت و دەلىن: (بەو قىسانەم قەتعىيەن باودەر مەكەن)، ئەگەر نىوھى ئەو پاشگەزبۇونەوانەي لە زىندان و لەبەردىم كاربەدەستانى دولەت بىكىدىا ھەرگىز لە وەزىفە دەرنەدەكرا و ناچار نەدەبۇو لەسەر جادەكانى بەغدا پاكەت بىرۇشى. بەلام بىكەس، ئەو قارەمانەيە كە چۈكىدايانىشى لەبەردىم نەتەوەكەي بە شانازى زانىوه، نەتەوەيەك تا سەر ئىسقان سووكايەتىي پېكىرىدووه، بۇ چىركەيە دواي زانست نەكەوتتووه، تا بىنەقاقا چووته ناو جەھالەتەوه. ئەو شىعرەي بىكەس لەناو نەتەوەيەكى وشىياردا دەبۇوه خالى وەرچەرخان و بەخۇداچۇونەوه. با بىچىنە ناو قۇلایى شىعرەكەوه تا بىزائىن لە ج زامىكى قۇۋۇنهوه ئەو رىستانەي ھەلىنجاوه. زامىك وەك تاعۇون لە ناخى بىكەسەوه گواسترايەوه بۇ سەر سىنگى ھەمۇو منهود و رووناڭبىر و خەمۇرىنىكى ولات. زامىك زەمەنى بىكەسى بىرى، بىووه ھاودەمى ھەمۇو زەمەنەكان، تەۋاوى جەستەي ئىستاشى داگىر كردووه. لە وتارى داھاتوودا دەردى نائومىيدى و پەشىمانى لە وردهكارىي شىعرەكەدا ھەلّدەھىنچىن.

## تۆورپه‌ییه‌ی بیکه‌س بە راچبەر جەھلپه‌رسیی نەتەوە کەمی پۇژ بە پۇژ فروانتر بۇوه

۱۳

خویندەواری شیتییه، ھەر جەھلە ئىنسان سەر ئەخا  
گەر لە مەولا ناوی عىلەم بىد بىزانن سەرسەریم  
خویندەواری و دارشتنەوەی كەسايەتىی كورد

تراژىدیای ئەو دېرە زۆر لەو قۇولتىرە وىنای بکەی، بیکه‌س يەكەم پۆلی مامۆستاييانى نىشتىمانىيە، ئەو پۆلە مامۆستايەي خویندەوارىيان خستە خانە پېرۋەزەوە، وەك ئەركىتى ھەرە لە پىش خستىيانە لىستى زىانەوە، خویندەوارىيان وەك ئەركىتى نىشتىمانى و نەتەوەيى تەماشا دەكەد و دەناساند. ئەو نەوە نويىه‌ی مامۆستاييان خەمخۇرى دارشتنەوەي كەسايەتىي كورد بۇون لە رىڭگاي خویندەوارىيەوە.

ئەگەر سەرنج لەو دەستەوازەيە بىدەين (دارشتنەوەي كەسايەتىي كورد) بى كۆتا جورئەتى دەۋىت، پېۋەتكە پېۋسىي بىياتنانەوەي كەسايەتىي ئىنسانە، كە هيچى كەمتر نىيە لە خەلقىرىدىنى ئىنسان. (جورئەتىك كە لە ماوەي بىست و شەش سال لە دەسەلات، كورد دەستى بۇ نەبرەوە). بى كۆتا دەلالەتى ھەيە، يەكىك لە دەلالەتەكانى كە سادەتىرينىيانە مانادانە بە وشە (واتا خویندەوەي ئەلف و بىن)، كردنەوەي چاوى كورد بە سەر لەپەرەدا، يەكىتى دىكەيان كۆكىرىدەوەي زانىيارى و شارەزابوونە بە زانستەكانى سەردەم. خۇناسىنە، گىرانەوەي ھەبىەتە بۇ زمانى كوردى، ھەولۇدانە بۇ گواستنەوەي كورد لە كارىكتەرىيەنە كە زارەكى بۇ پشتەستن بە نووسىن و نۆمارلىرىن، ناسىنى دەرۈبەر و جوانى ناسىيە. راستە دارشتنەوەي كارىكتەرىيەنە كورد زۆر بوارى دىكە دەگىرىتەوە، بەلام بە بى خویندەوارى گۆپىنى ئەو كارىكتەرە ئەستەمە. ناكى كە باسى خویندەوارى دەكىرى سەربىازى ونى پەرەرەد نەجمەدین مەلامان لە ياد بچى، كە كەشتىي نووحەكەي ئەۋەندەي توپانى خەلکى لە تارىكىيەوە بۇ دىنلىكى گواستنەوە.

مەبەست ئەۋەيە خویندەوارى كە تاكە چەكى كارىگەرى دەستى بیکەسە، بیکەس ھەممۇ چەكەكانى دىكەي واز لى ھىنناوه بۇ غەنیمەكەي، جەھل و فيئل و ھەلخە تاندىن و دەسەلات و سەرەلات و پىلان و گەلە كۆمەكى داوهتە دوزمنەكانى مىللەت، بۇ خۇي يەك تاكە چەكى بە دەستەوە گرتۇوە و بە پەپەرى توپانواوه كارى بۇ دەكتات. تراژىدیايەكە لىرەدایە، ئەو بیکەسە كە

خوینده‌وارییه‌کەی هەموو کەسیه‌تى بلنى (خوینده‌وارى شىتىيە)، نەك هەر ئەوه (ھەر جەھلە ئىنسان سەر ئەخا). ئەوه چ ناؤمېدىيەکە؟ چ پەشىمانىيەکى تەمەنە!

دیوی يەكەمی ئەو شیعرە تۇورەبىيەکى بىن كۆتايى بىكەسە، تۇورەبىيەکى كە ئاماھىيە لە ناخى خويدا قبۇوتى بىكات و وەك مولىكى خۆى بۇ ئەبەد بىيەلىتەوە. تۇورەبىيەكە دەستى لە مىژۇوى خۆى ھەلگرتۇوە. (ھەرگىز داخى ئەوەم ناچى كە ئاماھىدارى ئەم دیوانە (كاکە حەممە مەلا عەبىدۇلەرىم) كە پىاويكە بۇ من لە رىزى كەسايەتىيە ھەرە پىرۆزەكانە، رىكەوتى نۇوسىنى ئەم شیعرە بۇ نەنۇوسىيون، دىارە لەكتىكە كە لە ساخكىردنەوەيدا سائىكى بۇ دىيار نەكراوهە من واى دەبىنەم كە بىكەس ئەو شیعرە لە سالەكانى كۆتايى ژيانىدا نۇوسىبىن، ھىچ بەلگەيەك نابىنەم كە ئەو تۇورەبىيە بىكەس بەرامبەر فەراموشكارى و جەھلپەرسىتىي نەتەوەكە تا كۆتايى ژيانى كەمى كردى يان گۇراپى، بەلکوو بەپىچەوانەوە پۇز بەرپۇز بەھىزىر و فروانتر بۇوە. ئەوەز زياتىرىش لەسەر ئەو رايە سوورم دەكەت، دىرە شىعرىكى دىكەيەتى، ھەرچەند ئەو دىرە بەشىكە لە شىعرىكى جىاواز، بەلام بە ھەمان تۇورەبۇونەوە نۇوسراوهە، لەوە دەچى ئەو دىرەش بەشىك بىت لە شىعى (تۇوشى لافاوى عىلەم بۇوم...) لە ناثاڭاگىي بىكەسدا تىكەل كرابى، ئەوە ھەر وەك فەنتازيا نەك حەقىقتەت.

تەلە عىلەم و سەنەدت و سەد كارەبا  
مەرەبە ئەي جەھل و وەحشەت مەرەبە

(بەبۇنەي بۇمبای ئەتۆمەوە: دیوانى بىكەس: لەپەرە: ۱۶۷)

لىكۈئىنەوە و لىكىدانەوە ئەو شىعرانەي بىكەس كە نە يەك كاتدا تەنۇز و ترازييەدا و كۆمىدىيەر پەشىن، بە تىڭەيشتنى من ھەموويان لە سالەكانى كۆتايى تەمەنيدا نۇوسراون، لە رواھەتدا سادەن، ھەم لە تەكىنەك و ھەم لە دەربىزىن و ھەم لە چەمك و وشە بەكارھىتىنادا، لە رواھەتدا كە من مەبەستىم رووكارى گاشتىي شىعرەكەيە، كە دەشى لە رووكارى گاشتىدا ھىشتى ئىمە تواناي لىكىدانەوە ئەو شىعرانەمان نەبىت و جىڭ لە سەرسامبۇون ھىچمان لەدەست نايمەت.

دیوی دووھى (دەشى ئاواشى لىك بەدەينەوە) شىعرەكە بەكارھىتىنى دوا چەكە بۇ وشىياركىردنەوە گەلەكەي، بەوەي ھەست و شۇورى بخەيتە ژىر پى و دەمارى بىگرى، وەك چۈن زەلەيەك لە كەسىك دەددى كە لە تۇورەبىيەدا عەقلى لەدەست داوه تا بىتتەوە ھۆش خۆى. بىكەسيش ھەر بە ھەمان شىۋە رىسک بە كەسايەتىي خۆيەوە دەكەت، رىسک بە خوینده‌وارى و عىلەم و سەنەدت دەكەت، تا گەلەكەي راچەكىت و بىتتەوە سەر خۆى. راستە ئەو شىعرە وەك پاكانە دەچى، بەلام بە روانىنىكى دوورتر ھىشتى ئومىيد لەپشت ئەو دەربىزىنانەوە ھەيە. ھەلەي بىكەس لەودايىه تا لە حەزەي نۇوسىنى ئەو شىعرەش تروسکەيەك باوھرى بەوە ماوە كە دەشى كۆمەلگەكەي، شاعيرەكەيان بەلاوه گىرىنگ بىت و بەتەنیا لەناو ئەو ھەموو

دههربوون و لافاوی ناؤمیڈییه جیئی نههیان. هیشتا نومیڈی ماوه پیئی بلین، تو هەلهی کوا (خویندەواری شیتییه!), پیئی بلین (کوا جەھل نینسان سەر ئەخا)، (ئەوهی باسی عیلم بکات کوا سەرسەرییه؟). چاوهپوانی بیکهس بیهودییه. دەشی خوش ھەر ئەوهندەی ئەو ماسیگرە نومیڈی ھەبوبن کە تۆرەکەی فرى داوهتە ناو بیابانەوە.

ھەر چەند قوولیش بچینه ناو شیعرە کەوە ھیشتا ھەست بەو ئازارە گەورەیە ناکەین کە بیکهس بە دەستییەوەوە نالاندوویەتى.

ھیندە تەعقیبی حەق کرد تاکو نانی خۆم بې  
سووگ و ریسوا بوم لەناوا گیروەدەی ئاخىشەریم

پرسیارەکە ئەوهیدە، فایق بیکهس لە رىگەی چىيەوە تەعقیبی حەقى کردووە؟ ئەو بەدواکەوتتەی بۇ حەق بۆچى بۇوهتە ھۆى نانبرىنى؟ كە زیانى بیکهس دەخوینمەوە، يان لە شیعرەکانى ورد دەبەمەوە ھەمیشە سەددەکانى ناودراستم بىر دەکەوتتەوە، بى گۆمان بە جیاوازىيەوە. لەوی لە ئەوروپا لە سەددەکانى ناوهراستدا دەسەلاتى ئايىنى ھەبۇو، دادگای تەفتیش ھەبۇو، لەبەرامبەردا فکرى رۆشنگەر و جۆردن بېۋنۇھەكەن ھەبوبۇن. ئەی لای كورد دەسەلاتى ئايىنى بەتەواوى كارىكتەری كوردى كۆنترل کردبۇو، بى دادگا و بى تەفتیش، فکرى رۆشنگەری نا، خویندەارييەک لەپەپى سادەبىدا دەستى پېنگىرلەپ.

خویندەوارىيەکى سادە، بى قووللايى داهىتىنان، چەند خەمغۇرىكى وەك بیکهس لەبەرامبەر دېۋەزمەئى جەھالەتدا چىيان پېنگەكىرى! لە ھەموو سەیرىتى بەريتانيای مەزن كە سەرەزەمەنى زانست و داهىتانە لەگەن دەسەلاتى ئايىنى نەزەرتى ناوخۇ، ھېزى فيودالى مفته خۆر دەستى تىكەل كردبۇو بۇ بەزاندە ئەو چەند بیکەسەئى نۇيىنەری جۆرىك لە بزووتنەوەي رۆشنگەرلى بوبۇن. ئەوهى دەبىن بگۇترى كۆمەلگە پەراويزەكان (كورد وەك نۇيىنەریان) لەدەرەوەي گەشەئى فکرى جىهانن و ئەو دەستەوازانەي كە بەكارىشيان دەھىتىن لە رۆشنگەرەتەنەوە تا جووللانەوە فکرى و چاكسازى ئايىنى و عىلمانىيەت و ديموکراتيەت و تا دەگاتە دامەزراوه دەولەتى و كۆمەلزايەتىيەكان وەكۈ زانكۇ و پەرنەمان و وەزارەت و تا بچووكىرىن رېتكخراوى ئافرەتان، ھەر ھەموويان لە دوور و نزىك زادە كۆمەلگە ئەنەنە كوردى و ھىچ كۆمەلگە ئەنەنە كە دېكە ئۆزەلەتلىنى نىن، نەك ھەرئەوە، لەو ھەموو ماوه دوورودرېزەشدا ھىچ پەيوهندىيەكى راستەقينەيان بە كۆمەلگە ئەنەنە كە ئەنەنە كە دەرەوەدا ھەبى.

ئەوهى جىئى پرسیارە لەو ھەموو ماوهيدا، لەو ھەموو قەيران و ژنکوشتن و كۆچ و خۆكوشتنى گەنجان و گەرانەوە بۇ جەھالەت، بلاوبۇونەوە فکرى سەلەفى بەپەپى بهەزى دەيان دەرەدەي دېكەي مەترسىدار، ھىچ دامودەزگايىەكى زانستى يان

هىچ زانكۆيەك نەچووهتە زىر بارى نىكۆلىنەيەكى ئەكادىمى، يان نىكداڭەنەوەيەكى فكى نەك بۇ چارەسىركردىن، تەنبا بۇ بەرچاپروونى خۇيان پېشکەش كەن. ئەوەش دەمانگەيەننەتە ئە بىرايەتى كە بلىيىن كە ئە دامەزراوانە تەنبا كۆپى و تەقلیدىكەن و تەواو، دەنا پىيوستىيەكى خودى كۆمەلگەكە نىن. هەر لە بەرئەوەيە لەو ولاتەتى ئىتمەدا پەرورەد لە داراشتەتەوە كارىكتەرى ئىنسانى مۇدىرىن هىچ رۇلىكى نىيە، زانكۇ ھەركىز ئەبووه و نابىتە مەلبەندى زانست و پېشکەوتىن، نابىتە مەلبەندى عىرفان و داهىنان. رېكخراوه كانى پاراستى ئىنان ھەركىز تۈندۈتىزى دىز بە ئىنانيان پى كەم نابىتەوە.

دادگاكان ھەركىز دامەزراوه يەك نىن بۇ بەدىيەننەت ئەوەندەت دامەزراوه دىكۆرى و مشەخۇرن لەسەر كۆمەلگە، دەتوانن سزا بىدەن، بەس ھەركىز ناتوانن دادپەرورەد بۇ تاكە يەك كەس بەيىننە دى. مافى مەرۋە و ديموكراتى و داپەرورەد لە كۆمەلگەكى كوردىدا و لە تەواوى كۆمەلگەكانى رۆزھەلاتدا گالىتەيەكى بىن مانا و بىن متمانە و قىزەونن. من ناولە كۆمەلگەيانە دەنەتىم كۆمەلگای كۆپى يان تەقلىتىگە راي پووج، بەس لە خراپتىزىن حالتدا.

ھۆكارى ھەرە سەرەكى سووک و رېسوابۇنى بىكەسىش ئەوەيە كە تەعقيبى حەقى كردووه، واى زانىيە كردنەوە قوتاپخانە، فەرمانگە و دادگاكان، دامەزراندىنى (مجلس نواب) راستىيە و دەشى ئەويش وەك نويىنەرى منەور و خوينىدوار دواي حەق كەۋى، لە دروستىردىن كۆمەلگەكى مۇدىرىندا رۇلى خۆى بىگىرى. خەتايەكەي ئەوە بىو، نەيزانى ئەوانە ھەموو گائىتە و كۆپىكارىن، نەيزانى خۆرەلات تەنبا دەيھەۋى لە رواڭەتدا مۇدىرىن بى، دەنا لە ناخى خۆيدا رۇز بەرۇز زىاتر لە مېزۇوى موقەدەس و راپرددۇوپەرسىتى خۆيدا نقووم دەبى.

من كە زانىم حاڭى زانا نەفيە، حەپسە، يا شەقە  
ھەر كىتىپپىم ھەبۇ دويىنى لەداخانَا درپىم

راستە من لەناو ئەم شىعرە و شىعرى (بەھار نامەوى جوانىت بىيىن) دا بۇ رايەلەمانى نائۇمېيدى يان پەشىمانى دەگەرەيم، لە زۇر بارىشدا دەستىم كەوتۇون، دەشى ئە دېرە سەرەۋەش نەمۇنەيەكى روونى ئەو حالتەتە بى، بەلام بە بارىكى دىكەدا، جىڭە لە نائۇمېيدى ئە دېرە راستىيە (حالى زانا نەفيە، حەپسە، يا شەقە) (نەفى) دوورخىستەتە، دەركىردىن و راونان، شاعيرانامان لە تاراۋەكە دېتە بەرچاۋ، نالى لە تاراۋەكە كۆچى دوايى دەكەت، حاجى و پېرەمېرەد و بەشى ھەرەززۇرى زانىيانى كورد بەشىكى زۇرى زىانيان نەفى بۇون و لە تاراۋەكەدا ئىياون. كەم نووسەر و زانا و رۇشنبىر دەبىنى لە سەرەدەمى بىكەس و دواترىش رېيان نەكەتتە زىندانەكانى ولات، مۇتەكەى زىندان بەسەر تەهاوى شىعرى كوردىدا بلاو بۇوهتەوە. بۇ شەق و لېدانەكەش ئە دېمەنە بەسە كە مەجەمەدى مەلا كەرىم بۆمان دەگىپتەتە كە چۈن (گۆران) اى رۇشىنگەريان بە

زنجیر به پەنچەرەوە بەستووه‌تەمەوە و هیلانەی زەردەوالەیان و روزاندوووه‌تە گیان، ئەویش بە شیعر ھۆنینەوە فەراموشى دلى خۆی داھتەوە، دواتریش شیعرەکە ون بۇوە. نموونەکان ھېجگار زۆرن. ھەمۇو ئەوانە ۋەگى نائومىدی لە ناخى بیکەسدا قۇولىتەر دەكەنەوە و ژیانى لى دەكەن بە دۆزدەخ، ھۆکارەكەشى باش دەزانى كە خویندەوارى و كىتىبەكانىيەتى (ھەر كىتىبىكەم ھەبۇو دوينى لەداخانَا دريم).

شەرتە كەر بىم بارە گۆزىم لى بىنن خېرەتى نەيى  
با دەمىز زۆر و كەمىز وەك بى غەمىز بۇ خۆم بىزىم

ئەو دوا دىپى شیعى (تۇوشى لافاوى عىيلم بۇوم...)، كە تەھاواى شیعرەكە ھەشت بەيتە، لە ھەمان كاتدا رووحى شیعرەكەشە، رووحى شیعر بە ماناىيە كە تەھاواى ئەركى شیعرەكە و كەركى ھەست و نەستى بیکەسى تىدا چىز كراوهتەوە، ئەركى شیعرەكە بەنەفرەتكىردىن ھەمۇو ئەو ماوهىيە كە شەرى لەسەر بلاوبۇونەوە زانست و خویندەوارى كردووە، لەو ماوهىيەدا چالاڭ و سرک بۇوە و تەسلىمى ھەرەشە و نابىرىن و نىيەنەكىردىن نەبۇوە، لىيەردا جىڭە لەوە خویندەوارى بەنەفرەت دەكات، وازى لە چالاکىي كۆمەللايەتى و سىياسى دەھىيىنى، شەرتى ئەوەش دەكات كە (شەرتە كەر بىم بارە گۆزىم لى بىنن خېرەتى نەيى)، ئەوەش تەھاوا ئەو كارىكتەرە نموونەييە كە كۆمەلگەكە دەيەوى.

بیکەس كە زۆر بەدەگەمن پەراويىزى بۇ شیعرەكانى نووسىيە، دەتوانم بلىم ھەر نەينووسىيە، پەراويىزىكى ھېجگار برندارى بۇ ئەم شیعرە تۆمار كردووە (تەمىسىلىك كرا بۇ مەنفەعەتى مەكتەبەكانى سۈلەيمانى، لە و جەفلەيەدا بەناوى (زانستى) يەوه چەند شیعرىكىم لەلایەن مەعاريفەوە خویندەوە. لەدواي ئەوە بە چەند رۆزىك لەسەر ئەو شیعرەم نزىكە ۲۰ رۆز تەوقىف كرام، بە ھەزار حاڭ رۆزگارم بۇوە. كە لە حەپسخانە دەرچۈوم ئەم شیعرە سەرەتەم نووسى.. بیکەس. دىوانى بیکەس، پەراويىزى لاپەرە: ۱۶۶).

چەند ئاسانە گرقن و تەوقىفكىرىنى شاعيرىك، شکاندن و وردگردنى ناخى، بەجۆرىك كىيۇيکى وەك بیکەس كە ھەم نىشانەي نىشتمانپەروھرىيە و ھەم نىشانەي بەرگرى و رەمىزى قوربانىدانە، ھەم سەربازى بلاوكەنەوە خویندەوارى و زانستە، لەسەر خویندەوە چەند شیعرىك لە مەدھى زانستدا زىندانى بىرى. ئەوەش ئەو بى ئۇمىدىيە قورسەي لا دروست دەكات.

(تۇوشى لافاوى عىيلم بۇوم) وەرچەرخانىيەكى گرنگە لە دنیاي شیعى بیکەسدا، شايانى ھەلۋەستە لەسەر كردن و لىيىدانەوەيە. ناكىرى تەنبا وەك شیعىيەكى شاعيرىكى تۈورە سەير بىرى، نەخىر، ئەوە مانفيستى تەسلىم بۇونە بە جەھالەت، ئالاى

سپی خۆیە دەستە و دانی رووناکییە بە تاریکی، پاشە کشەی عەقەلە بە رامبەر گەمژەیی، کۆتاپی بە رەنگاربۇونە و رووحىيەتى داهىتىنە. لەو كاتە وەئى بیکەس ئەو شىعرە نۇوسىيە، لەو كاتە وەئى بیکەس ئەو بانگەمە بە گۆئى كۆمە لەگەدا داوه، تا ئەمۇ ئەو تەسلىمبۇونە بەردەواامە و جەھالەت لەپەرى تواناي خۆيدا يە. لەو هەممۇ ماوەيەدا بۇ تەننیا جارىكىش زانست و داهىتىن، عەقل و خويىندەوارى پېرىشىي ئەۋەيان نەكىد بگەرىنە و پېش دۇرانە گەورەكە، پېش نۇوسىنى ئەو شىعرە.

راستە دەكىر ئەو شىعرە بیکەس وەك تەنز بخوئىنە وە، ئەوەش تەننیا لە سەر رووپەرى كاغەز و دنیا يە فەنتازىدا، لە كىتىپ و دىوانە كەيدا، بەلام لە دنیا يە واقىعىدا حەقىقەتە. لە دنیا يە واقىعىدا (پىاواي زان، عەقلى دان، زانى بۆي ناجىتە سەر.. بەرگى نادانى لە بەر كەد، بۇو بە خاوهەن زىپ و سىم).

---

مەلەتىك بەو شىعرە پانەچەلە كېت و هەر لە كاتى خۆيدا داواي لىبۇردىن لە شاعيرە كە نەكەت و ئىعتىبارى بۇ نەگىزىتە وە،  
ھەرگىز جىڭكاي ئومىد نىيە.

## من ئەوه چواردە هەفتەئ تەواوه لەگەل بیکه‌سدا دەژیم

۱۴

من ئەوه چواردە هەفتەئ تەواوه لەگەل بیکه‌سدا دەژیم، لەو ماودىيەدا ئەوهندەي ئەو وىنای كۆمەلگەي كوردى نىوهى سەددى پابردووهى بۆ كردۇوم ھىچ بابەتىكى دىكە بۆي نەكردۇوم. لەو بەشەشدا هەول دەدم ئەنجامەگرنگەكانى هەر سىزدە بەشى پابردوو بنووسىم.

بىكەم: من ويستم لەسەرەتاوه بىكەس وەك شاعيرى بەرگرى بىناسىتنىم و بۆ پشتىگىرىنى و تارەكانىم لەسەر كۆرۈنۋالىيس پشتى پىن بېبەستم، بەلام هەر لە يەكمەن ئەنگاوهە شىعرە ئىستاتىكىيەكانى سەرنجان راکىشام و لەگەل خۇيان بىرمىم. من نەمتوانى بەرامبەر شىعرە هەرە بەناوبانگەكەي (ئەي مانگ من و تو هەر دوو ھاودەردىن، هەر دوو گرفتار يەك ئاھى سەردىن)، وەك پارچەيەك لەو سىمۇنۇيايە سەير نەكمەن، كە ھاوسەنگىي جوانىي دنیاى لەسەر راوهەستاوه. هەر ئەو شىعرەش واى كرد پېش، هەر شىئىك ئاور لەو شىعرانە بىدەمەوە كە پىن لە رووجىھەتى شىعر، وەك چون بەھۆي ئەو شىعرەوە مانگىيى جىاوازمان دىت، هەر بەھۆي ئەو شىعرەشەوە بىكەسىيىكى جىاواز و مانگىيىكى دىكەي شىعەمان دىت. هەر لەو شىعرەدا لە رىڭاي (personification) واتا بەكەس كەردنەوە، واتا ھىننەن (شت) بۆ ئاستى ئىنسان لە تىيگەيشتن و هەستكىردنەوە، مانگ جارىتكى كە بۆ كورد پىنasa دەكتەوە، بۆ يەكمەن جارىش بىكەس رەنگ زەردىي مانگ بە غەمبار و دەردەوە دەبەستىتەوە، كە پېشتر مانگ رووی درەوشادە يار بۇو، گەرانى مانگ لەناو سىستېكى فەلەكى دەھىنېتە دەرى و (دەيكاتە وىل و رەنگ زەرد بە ئاسماňەوە) هەر لەو شىعرەشەوە مانگ دەبىتە ھاودەم و ھاودەردى كورد.

دۇوەم: ئەوهى سەرنجى هەر خۇتنەرېك راپەكىيىشنى شىعرە نىشتەمانىيەكانىيەتى. بەبن بىكەس زۇر زەحەمەتە باسى شىعرى نىشتەمانى كوردى بىكەين. راستە پېش بىكەس رەگى شىعرى نىشتەمانى لە ئەحمدەدى خانى و مەلازى جىزىيەوە تا حاجى قادرى كۆپى درېز دەبىتەوە، بەلام بىكەس مانايەكى راستەوخۇ و پىر شانازى و مەرقۇدۇستانە دايى شىعرى نىشتەمانى. لەو بواردا تاقە دووشىعرى دەكەيدەنە نۇونە (ئەي وەتنەن، سىليمانى ۱۹۳۰)، (دارى ئازادى، سىليمانى ۱۹۴۸). ئەو دوو شىعرى بىكەس وەك مانفييىتى نىشتەمانى يان (پەيماننامەي نىشتەمانىي كوردى)، پېش ئەو شىعرە مانايەك بۆ پارانەوە لە دەسەلات و بەياننامە دەركىردىن و شاندىناردىن مابۇو، بەلام دواي ئەو شىعرە ئىدى ھىچ بىانووپىك نەما بۆ بەدەستەتىنانى ئازادى (بە

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

قسه‌ی گهوره، چونکه (داری ئازادی بەخوین) ئاو دددرى. ئەوهى جىگاى پرسیار و هەلۇستە لەسەر كردنه ئەوهىيە، ئىستا دواى تىپەرىنى شەست و نۆ سال بەسەر ئە و ئاگاداركىنەوە گرنگەي بىكەسدا، نەوهكانى بىكەس واتا (نەتەوهى كورد) هەر بەنيانن بە قسه و لە دیوهخان ئازادى وەرگرن.

سېيھم: شىعره بەرگریيەكانى بىكەس، من شىعره نىشتمانىيەكانىم لە شىعره بەرگریيەكانى جىاكردەوە. بەو بەلگەيەي كە دەلىٽ ئەى وەتنەن مەفتۇنى تۆم)، مەرج نىيە وەتنەن لەزىر ھەرەشە دابى، ئەوه خۆشەویستىيەكى ئەزەلىيە، بالندە و مار و دوپوشك و ورچىش بۆ نىشتمان و خاكەكەيان ھەيانە، بۇقىش بۆ زەڭاوهەكەي، خۆشەویستىي نىشتمان ھەستىيەكى نۇستالۇزىيە بۆ زىنەتكەي، بۆ شارەكەي، بۆ ولاتەكەي، (ھەر چەند بۆ كورد من بۆ خۆم گومانم لەو خۆشەویستىيەكى ھەيە)، بەلام رووحىيەتى بەرگرى جىاوازە، رووحىيەتى بەرگرى كە لاي بىكەس شىعرى بەرگرى نويئەريەتى، خۆبەختىرىدەن لە پىنناوى ولاتدا، تىماركىدنى بىرىنەكانى ولاتە، شۇرۇشكىرنە، خۆخستنە سەر نووکى چەققۇيە. ھەست بە لېپرسراوېتى كردەن بەرامبەر ولاتەكەت، شەرىك بۇونى ئازارى يەكەيەن ئەندامانى نەتەوهەكەتە. ديارتىرين شىعرى بەرگىرى بىكەس (قەومى كورد)، كە بۆ چوار ئەفسەرە قارەمانەكەي نووسىيە، كە بەھۇي بەشدارىيەن لە دروستكىنى كۆمارى كوردىستان لە مەباباد، لە بەغدا لەسىدەرە دران، (قەومى كورد ئىسپاتى كرد بۆ عالەمى سەر رۇوی زەمین). ئەم شىعره پىيمان دەلىٽ كە بىكەس ئەوهندەي ھەمو كورد ھەستى بە ئازارى چوار ئەفسەرەكە كردووە و شانازىشى پىۋە كردوون، بۆ بىكەسيش بۇوەتە ئەو پىلاڭەيەي كە گىيانى فيداكارىي خۆي پىدا بەرۇتى بکاتەوە، بەرەدەيەك كە حەپس و تىيەلەدان و زىللەت بىنە جىگاى شانازارى. رووحىيەتى قوربىانيدان و بەرگىرىي بىكەس لە شىعرى (بىست و حەت سالە من رەنجىبەرى تۆم. سليمانى، ۱۹۴۶) دەگاتە نووتکە.

ھەر ئەو شىعرەش دەبىتە نۇينەرى شىعرى رووبەرۇوبۇونەوە و پەنجه لە چاوشتن، ھىنانە خوارەوەي دەسەلەتە لە بورجى عاجەوە بۆ بەردهەمى فايەقە فەننی خاكى و كلۇن. بىست و حەوت سالە گرنگىترىن و راستىرىن و راشكاوانەتىرىن دۈكۈمىيەنت بۇو ئىنگىزىزەكان لەگەل خۇيان بىرەدەوە. ئەوهش لەسەر حىسابى دەركىردن و نەفيكىردىن و بىرىكىردىن شاعيرەكە. ئەوانەي دەستىيشيان بۆ ئىنگىز بە سىنگەوە گرت، دواتر بۇونە خاونە مولك و دەمپاست و ئەشرافى شار.

چوارەم: بىكەس پىش ئەوهى شاعير بىت رەخنەگر بۇوە، بە وردى سەيرى دياردە كۆمەلایەتىيەكانى كردووە و رەخنەي لىن گرتۇون، ئەو باش ئەوهى زانىيە ديارھەدە كۆمەلایەتىيەكان لە نەزانى و نەخۇيندەوارى سەرچاواه دەگرى، ھەر لە بەر ئەوهش بۇوە ھەولى بەردهوامى داوه ئەوهندەي دەكىرى لە سەرچاواه دەرەكەن چارەسەر بکات. وەك دەزگايمەكى وشىاركەرەوەي گەرۆك رەخنەي گرتۇوە و ھەولى داوه.

## بیکه‌س... کیوی بەرگرى و كزه باي شىعر

پېنچەم: يەكەم رەخنه‌كانى بىكەس رووي لە نەوتەوەكەى خۆيەتى، هەموو رېڭايىھە دەگرىتەبەر بۇ چارەسەر كردنيان، هەنگاوا بەهەنگاوا، پىشاندانى كەمۈكۈرىيەكان، ئاگاداركرنەوە، هاواركىدن، تا دەگاتە هەست بىرىنداركىدن و جىنىودانىش، كە من حەزدەكەم پىيى بلىئە زلله نىداني وشىيارى، يان زلله وشىيارى. دەستتىشانكىدى دەرەدەكانى گەل، سىماي شىعەرە هەر سەرەتايىھە كانىيەتى وەك شىعەرى (فيڭىرى سەركەوتى... سلىمانى.. ۱۹۲۵)

(باعىسى فىتنە و فەصاد و دوودلى)، (سۇوگ و بى ناونىشان) تا دەلى،

مېللەتى بى عىلەم و سەنەدت باوهەرت بى دائىما  
وا لەزىز پىيى ئەجنبىدا ناوى ھەر بى قىيمەتە

ئەو شىعەنەى كە رەخنە توند لە كۆمەلگە كەى خۆى دەگرىت پانتايىھە كى فراوانى دىوانە كەيان داگىر كردووە. شىعەرى (ئامۇزىگارى بۇ مېللەت .. دىوانى بىكەس، ھەولىز، ۱۹۲۸) يىش دەكەمە نموونە:

ئىتىفاقى گەر نەكەى، لەم جەھلە خۆت رېڭار نەكەى  
پاشەرۋۇزت قەلې بە خوا عەيش و نوشىت زارىيە.

شەشم: من ھىشتا باوهەرم وايە كە بىكەس پىش ئەوەي شاعير بىت رەخنەگەرە، وەك كۆمەلناسىيەك كۆمەلگە كەى خۆى باش ناسىيە و لەو سۇنگەيدەشەوە رەخنە لى گرتۇوە، نەخۇشىيەكانى دەستتىشان كردووە. ئەگەر بەختى يار بوايە و كۆمەلناسى خۇينىدبايە دەشى ببوايەتە زانايىھە كۆمەلناس و لەو بوارددا چەندىن كىتىبى كىنگى بۇ جى ھىشبايان. بە پلەي دووەم رەخنەكانى رەخنە كۆمەللايەتىن، ئەو شىعەنەى دەشى لەو بوارددا ناوابيان بىننەن (كە پارەت بۇو خزم زۆرە.. سلىمانى، ۱۹۲۴) عەيىبە.. عەيىبە، سلىمانى، ۱۹۲۶) تىاترۇ و قومار و فيز و لەخۇبىايى و قەرزدارى، نەخۇينىدەوارى، جەھالەت) و دەيان دەبارددى دىكە.

حەۋەم: رەخنە لە كارىكتەرە ئايىننېيەكان، جىيگا و پايەتى رەخنە ئايىننېيەكانى بىكەس لەناو دىوانە كەيدا بەرزا و فراوانە، ھىزىتىكى تايىبەتى بە كەسايىھەتى شىعەرەكانى داوه. ئەو سەرچاوهى نەزانى و دواكەوتى كۆمەللايەتى دۆزىۋەتەوە. بەۋپەرى تواناوه لىيان دەدات و كارىكتەرە روالەتىان رووت دەكاتەوە و ناشكرايان دەكات. ئاگاداريان دەكاتەوە و وەك مەترىسى نىشانىيان دەدا.

ھەشتم: ئەگەر بە چاویکى فراوانتر بروانینە شیعرەکانى، لەویشەوە بۆ تۇورەبۇون و شەر و جنیو و ھاوار ھاوارەکانى، ئەوەمان باشتىر بۆ رۇون دېبىتەوە كە بیکەس ھەمۇ ئەوانەي بۆ وشىاركىرىنىدەوەي يەكە يەكە ھاولاتىيان كردۇوە، لەبەر ئەو خەممە قورسەي بۆ ئىنسانبۇونى ئەوانى ھەبۇوه، ئەو لەپىش خەلکەوە بۇوه و زووتى كردۇوە ژيان تەنیا يەكە جارە، يەك ھەلە و تەواو ئىدى ناكىرى ئەوەندە مەلولانە و خەمساردانە رۇزەكان بەرى بکەي. ھەمۇ رەخنە و شیعرەکانى لە پىنناوى ئەو پەيامەدا بۇوه.

ئەوەي گرنگە، ئايا كۆمەلگەي كوردى رەخنەکانى بیکەسى وەك سەرچاودىيەك بۆ چاكسازى و بەخۇداچوونەوە بەكارھىنَا و سوودى لىت وەرگرت؟ ئايا ئەو شیعرانەي كە ھەمۇ ژيانى خۆى لە پىنناۋىاندا بەخشى بەرھەمەتىكى لىت كەوتەوە، سەممەرەيەكى ھەبۇو؟ ئايا كارىكتەرى كوردى لەسەر بىنەماي خۇيندەوارى و زانست دروستكرايەوە، وەك بیکەس دەبۈسىت؟ زانست بۇوه سلۇگان و ئاواتى كۆمەلگە تا خۆى لەسەر ئەو رىنگ خاتەوە؟ ئايا يەك ھەنگاوا لە جەھالەت دووركەوتەوە؟ ئەو پرسىارەشمەن زۇر نالۇزىكىيە، چونكە ئەو كۆمەلگەيە جەھالەت بەرھەم دىلىنى نەك بەپىچەوانەوە.

ئەنجامى راستەقىنە لەپشت وەلامى ئەو پرسىارانەوەيە. وەكى ھەمۇ دىاردەكانى دىكە، بیکەس (ئەلقەيەكى تەننیا يە!!)، ئەلقەيەكى تەننیا ماناي خۆى ھەيە، واتا بیکەس ئەلقەيەكى نىيە لە زنجىرىتكىدا تا يەكتىر تەواوكەن و پرۇزەكە بگەيەنە كۆتايى و ھەتىو نەبىن. ھەمۇ ئەوانەي لە جىبهاندا دەركەوتىن و كارىگەرىيان ھەبۇو، داھىنانيان پىشىكەش بە دنيا كرد و ناوابان لەسەر بەرد و قۇوللىي فكر نووسرا، ئەلقەي زنجىرىك بۇون، زانايەكى فەلەكتاس بەتەنېشىت دەوتىكى فراوانى داھىنەرانى زەويناسىيەوە بۇوه، ئەوانىش كۆمەلېك كۆمەلناس و فەيلەسوف ھاوكارىيان بۇون، ھەمۇ ئەوانەش لەپال كۆمەلېكى سىياسىي مۇدىرىن، لەلای ئەوانىش ئالقەيەكى دىكە باوەردارانى نۇيخواز، ئەوانە ھەمۇ پىكەوە زنجىرى يان بازنهى كەشەكىرىنىدەكە تەواو دەكەن، واتا بەرھەمەپىنائەوەي كۆمەلگە پرۇزەيەكى فراوان و گشتىگىرە و بە كەسيك يان چەند كەسيك ناكىرى، دىسانەوە واتا ئەو كارە گەورەيە بیکەس دەستى بۆ بىردىبوو (بنىاتانەوەي ئىنسانى كورد لە رىنگاى زانست و فكر و خۇيندەوارىيەوە پرۇزەيەكى گەورەيە و بە ئومىد و ھەولى بیکەس و ھاوريكانى ناكىرى، ئەو كەرسەستانە لەو بنىاتانەوەيەدا پىيوىستن نەدەست بیکەس و نەدەست هىچ منەوەرىكى دىكە كەوتىن. بیکەس ئالقەيەكى تەننیا بۇو، لەدۇورىي چەند ئالقەيەكى دىكەي لەخۆى تەننیاتر،

كە چەندىن ئالقەي دىكەيان پىيوىست بۇو تا زنجىرىكە يان بازنهكە يان پرۇزەكە تەواو كەن:

يەكمەم: دەسەلات، كورد ھەرگىز نەيتوانى دەسەلاتىكى ھەبىت و ئەو دەسەلاتەش لە خزمەتى گەشەي كۆمەلايەتى

## بیکه‌س... کیوی بەرگری و کزه‌بای شیعر

بەکاربینن. واتا ئەو ئالقەیەی دەسەلات ونە، كە توانا و ئابورى و مەمانە دەداتە هاولۇلتىيەكانى. ئەو ئالقەی دەسەلاتە بەوپەدى دلىرىقىيە و پۈوبەرپۇرى بىكەس و ھەر كەسىك بۇوهە كەسايەتىي تاكەكانى ھېبوو.

دۇوهەم: ئايىن، رەوتى ئايىنى نەك نەيتوانى كەڭ لەو بىرپۇچۇونانەي بىكەس وەرگرى، بەڭكۈتا توانى وەك دۇزمۇن و نەيار تەماشى كرد، ھەركىز رازى نەبۇون مافى ئەوەي بەدەن ئۆيلى بىگرن، فکر و بېچۇونەكانى تاوتوى بىكەن. ئەوەش نەك لەبەر ئەوەي مەمانەيان بە دىسۆزى بىكەس نەبۇو، نەك لە شىۋا ز و تۇندىي پەخنەكانى نىيگەران بۇوبىن، نەخىر، ئەوان باش دەيانزانى پەرۋە ئابورى و دەسەلاتىيان چۆن ئىرەۋۇزۇر دەبى، بېيە تا توانىييان دىرى وەستانەوە و بەنەفرەتىيان كرد.

سېيىھەم: رواڭەتى دىنى كە لەسەر حىسىبى باوەر و عىرفان پايەكانى داکوتا بۇو، رۆژ بە رۆژ زىاتىر بىرەوى بە خۇى دەدا، بەرادەيەك ھەموو ئەركە ئايىننەيەكانى لە ماھىيەتى خۆيان بەتال كردهوە. دەولەمەندى و رەزامەندىي ناخ لەبەين چوو، خۇنمايشىكىدن و رواڭەتبازى جىڭكەي گرتەوە، بۇ نۇونە (خېرکىردن) كە دەبۇو ئەو دەست بەو دەست نەزانى، بۇو بە ھاواركىرن و بانگەشەي حزبى و ئىستاش گەيشتۇوەتە راڭەياندىنى رادىيە و تەلەفزىيەكان.

چوارەم: ئەگەر پەيامى ھەرە گرنگ و لەپىشى بىكەس خۇيندەوارى و زانست بىن، ئەو لە سىحرىكدا!! ماھىيەتى خۇيندەوارى بەتەواوى گۇپا. ئەو ئومىيەتى نەك ھەر بىكەس، نەوەي بىكەس بە خۇيندەوارىييان ھەبۇو، بە كليل و دەروازەي فيئربۇون و كرانەوەي عەقىيان دەزانى، سەراوىن بۇو. خۇيندەوارى كرايە جىاكارنەوەي پەش لە سپى، تەنیا لە رووى دەنگى سەر كاغەزەوە، نەك جىاكرىنەوەي پەش و سپى لە ژياندا، خۇيندەنەوەي رووداوهەكان و گەشەكىدىنى عەقل.

پىنجمەم: (نەسرىن)ەكان ئەوانەي سەرپۇشىان فرى دابۇو، شۇرشى بانگخوازەكانىيان لە دىز ھەلگىرسا و ئەوانىش زۇر ئاسان تەسلىم بۇون. ئازادىي خۆيان بە سومەھى كۆمەلائىتىي رواڭەتى گۈرىيەوە. ئافرەتانى كورد تاكە گرۇپىن لەوانەيە لە ھەموو دىنیادا، كە زۇر ئاسان و بەبنى ھىچ بەرگىرييەك تەسلىم بە نەزانى و ھەرپەشەي نەفۇزى پىاوان بۇون، نەك ھەر ئەوەنە دەنگى دىزى كورد دىزى ئازادىي خۆيەتى، نەفرەت لە جەستەي خۆى دەكتات و ناۋىيرى دەرىخات، وا بە پەھاينى تەسلىمىي ھەرپەشەكانى پىاوابۇو كە لە دىنیادا وىتنەي نىيە. دەگەمنە لە مىئۇودا كائىنەيىكى دىكە بىدۇزىيەوە ئەوەنە دىزى كورد قەقەزەكەي خۆى خوش بويت و ئەو ھەموو شانازىيە بە جەلا دەكانىيەوە بکات. ئەنجامەكە لىرەدايە، كارىگەرلى شىعىي بىكەس لەكۈيدا ماوهەتەوە؟ بەرامبەر ھەرپەشەكانى چوونە دۆزدەخ و سووتاندى ئەو دنيا و حەياچۇونى ئەم دنىيائە، شىعەرەكانى بىكەس چ كارىگەرلىيەكىيان ھەيە؟

## بیکهس... کیوی بەرگری و کزهباي شیعر

شەشم: ئەنجامى شیعرە نىشتمانىيەكانى لە كويىدا ماوهتەوه؟ ئايا ئەو شیعراぬ ئەنجامى خۆيان پىكاوه و تاكى خۆبەختكەر و فيداكار و خۆنەوېستىيان دروست كردووه؟، كى رۆزانە هاوار دەكتات (ئەتەن مەفتۇونى تۆم و شىۋوتەم بىركەوتەوه؟ كىن ئەوانە لەپىتناوى نىشتماندا پىيان بە بەند و كۆتە؟ ئەرى بەراست ئەتە (حەپس و تىيەلدان و زىللەتە) وەتەنى لە بىر خەلک بىردىتەوه؟ ئەوانە تەنبا پرسىارىن، چاودەپى هىچ وەلامىكىش ناكەن.

بىكەس و نەوهى بىكەس سەرهقاي رىنسىاسىتكىيان دەست پىكىرد (كە غەدرمان لە وشەمى رىنسانىس نەگىدەن)، بەپەرى توافاوه بەرگرييانلى كىردى، قوربانىيان بۇدا، خۆنەوېستانە وازيان لە ھەموو مافىتكى ئىنسانىي خۆيان هيتنى، بىرندار بۇون و كەوقن و ھەستانەوه، گۇپانكارىيەكانى دنيا ھارپىنى، بەلام نىھەت و بەرھەم و كارىگەر يىشيان مایھەوە. ئىستا چى؟

من هىچ ھەولىيک، هىچ نۇوزە ھەولىيک بۇ دەستپېكىرنەوهى رىنسىاسىتكى بۇ بناياتنانەوهى ئىنسانى كورد نايىنم. تاكى وشىار و گرووپى جىاواز سەرقائى راستكىرنەوهى سىبەرى دارە خوارەكەن، حزبەكان سەرقائى ركەبەرى ئايىدۇلۇزى و پق و كينەمى هىچ و بن بەھان. ھەرگىز لە ئاستى دروستكىرنەوهى ئىنساندا نىن. ئەگەر بچۈوكترىن نياز ھەبايە دەبۇو ئەمەرۇ شىعراڭانى بىكەس بەتايمەتى دارى ئازادى و ئەتەن دىواربەندىي تايىەتىان لە چواربىيان و شۇئىنە گشتىيەكان بۇ دروست كرابايدە. من بەھە دلخوش دەبىم كە بەھە چواردە بەشە توانييېتىم پەيکەرىيەم بە رەنگى خور بۇ فايىق بىكەس لە دلى خويتەرەكانىدا دروست كردى.

نەم بابەتە وەك زنجىرە وتار

لە ۱۱۱ دىيسەمبەرى ۲۰۱۶ تا ۱۹۱ مارچى ۲۰۱۷

لە مالپەرى باسىيۇز بلاو كراوهتەوه

كۆكىرنەوه و ناماھەكردنى: رەھمان نەقشى

گەلاوىزى ۲۷۲۰ كوردى = ناگۆستى ۲۰۲۰ زايىنى